

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM

Johann Sebastian Bach's Werke.

Herausgegeben von der Bach-Gesellschaft
zu Leipzig.

Verlag und Druck von Breitkopf & Härtel

VERZEICHNISS DER MITGLIEDER

DER

BACH-GESELLSCHAFT.

DIRECTORIUM.

J. Klengel, Vorsitzender.
 Breitzkopf & Härtel, Kassirer.
 C. Reinecke.
 E. F. Richter.
 C. Riedel.

AUSSCHUSS.

Heinr. Beller mann, Professor in Berlin. Dr. Fr. Chrysander in Bergedorf. Dr. Robert Franz, Musikdirector in Halle. Niels W. Gade, Prof. u. Musikdirector in Copenhagen. E. Grell, Prof. u. königl. Musikdirector in Berlin. Jos. Hauser, Kammersänger in Karlsruhe. Heinr. von Herzogenberg, Tonkünstler in Leipzig. Dr. F. von Hiller, städtischer Kapellmeister in Cöln. Dr. J. Joachim, Professor in Berlin. Dr. Ed. Krüger in Göttingen. Dr. Fr. Lachner, königl. General-Musikdirector in München.	Dr. Franz Liszt in Pest. Jul. Jos. Maier, Prof. und Custos der musikalischen Abtheilung der königl. Bibliothek in München. Gust. Nottebohm, Musikgelehrter in Wien. Dr. R. Papperitz, Lehrer am Conservatorium d. Musik in Leipzig. Dr. Wilh. Rust, königl. Musikdirector in Leipzig. C. H. Schede, Geh. Ober-Regierungs-Rath in Berlin. Dr. Ph. Spitta, Professor in Berlin. Dr. Wagner, Professor in Marburg.
--	--

	Expl.
SEINE MAJESTÄT DER DEUTSCHE KAISER, KÖNIG VON PREUSSEN	20
SEINE MAJESTÄT DER KAISER VON ÖSTERREICH	10
SEINE MAJESTÄT DER KÖNIG VON SACHSEN	4
IHRE MAJESTÄT DIE KÖNIGIN VON SACHSEN	1
IHRE MAJESTÄT DIE KÖNIGIN VON ENGLAND	2
SEINE MAJESTÄT KÖNIG GEORG VON HANNOVER †	10
SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER GROSSHERZOG VON SACHSEN-WEIMAR-EISENACH	2
IHRE KÖNIGLICHE HOHEIT DIE FRAU GROSSHERZOGIN VON SACHSEN-WEIMAR-EISENACH	4
SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER GROSSHERZOG VON MECKLENBURG-SCHWERIN	3
SEINE HOHEIT DER REGIERENDE HERZOG VON SACHSEN-KOBURG-GOTHA	3
SEINE HOHEIT DER REGIERENDE HERZOG VON SACHSEN-MEININGEN	1
SEINE KÖN. HOHEIT DER PRINZ-GEMAHL ALBERT VON ENGLAND, PRINZ VON SACHSEN-KOBURG-GOTHA †	1
IHRE KÖNIGLICHE HOHEIT DIE PRINZESSIN AMALIE VON SACHSEN †	1
IHRE KAISERLICHE UND KÖNIGLICHE HOHEIT DIE FRAU PRINZESSIN VICTORIA, KRONPRINZESSIN DES DEUTSCHEN REICHES UND VON PREUSSEN	1
IHRE KÖNIGLICHE HOHEIT DIE FRAU LANDGRÄFIN FRIEDRICH VON HESSEN, GEBORENE PRINZESSIN ANNA VON PREUSSEN	1

SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER PRINZ ALBRECHT VON PREUSSEN	Expl.	1
SEINE KÖNIGLICHE HOHEIT DER HERZOG MAXIMILIAN IN BAYERN		1
SEINE HOHEIT DER HERZOG BERNHARD VON SACHSEN-MEININGEN		1
SEINE DURCHLAUCHT HEINRICH IV. PRINZ REUSS-KÖSTRITZ		1
SEINE DURCHLAUCHT DER FÜRST KARL EGON ZU FÜRSTENBERG		1

Das Königlich Preussische Ministerium der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten	20
---	----

DEUTSCHES REICH & OESTERREICH.

<i>Aachen.</i>	Expl.	Herr Gräfen	1
Herr Breunung, Ferd., Musikdirector	1	Herr Grassnick, Particulier †	1
Herr Brüggemann, Hofrath	1	Herr Prof. Grell, E., königl. Musikdirector	1
Herr Hasenclever, Georg, Landrath	1	Herr Hirschberg, Ludwig	1
		Herr Dr. Joachim, J., Professor	1
<i>Altbrünn bei Brünn.</i>		Herr Klingner, C., Kammergerichtsrath	1
Herr Křížkowsky, P., Augustiner-Stifts-Priester und		Herr Liepmannsohn, Leo, Buchhandlung	2
Regens-Chori zu St. Thomas	1	Herr Lührs, C., Tonkünstler	1
		Herr Marquard	1
<i>Altdorf bei Nürnberg.</i>		Frau Gräfin von Pourtalès	1
Das königl. bayer. Schullehrer-Seminar	1	Herr Radecke, R., Hofkapellmeister	1
		Herr Rudorff, E., Professor	1
<i>Altenburg.</i>		Herr Scharwenka, Xaver, Tonkünstler	1
Herr Dr. Stade, W., Herzogl. Hofkapellmeister	1	Herr Schede, C. II., Geh. Ober-Regierungsrath	1
		Herr Schulze, A., Professor	1
<i>Arnstadt.</i>		Herr Baron Senfft v. Pilsach	1
Herr Stade, H. B., Musikdirector	1	Herr Dr. Spitta, Philipp, Professor	1
		Herr Prof. Stern, J., königl. Musikdirector	1
<i>Augsburg.</i>		Herr Taubert, W., königl. Ober-Kapellmeister	1
Der protestantische Kirchenchor	1	Herr Vierling, G., Musikdirector	1
		Herr Wichmann	1
<i>Barmen.</i>		<i>Bernburg.</i>	
Der städtische Singverein	1	Herr Kanzler, Musikdirector	1
Herr Ibach Sohn, Rud.	1		
<i>Bergedorf bei Hamburg.</i>		<i>Bonn.</i>	
Herr Dr. Chrysander, Fr.	1	Herr Dr. Heimsöth, Professor †	1
		Herr Kyllmann, G. †	1
<i>Berlin.</i>		<i>Braunschweig.</i>	
Der Domchor	1	Herrn Litolf's Verlag, H.	1
Die königliche akademische Hochschule für Musik	1		
Die königliche Bibliothek	1	<i>Bremen</i>	
Die Redaction der neuen Berliner Musikzeitung	1	Der Künstler-Verein	1
Die Redaction der Berliner Musikzeitung: Echo	1	Die Singakademie	1
Die Schlesinger'sche Buch- und Musikalienhandlung	1	Herr Runge, Otto	1
Die Trautwein'sche Buch- und Musikalienhandlung	1	<i>Breslau.</i>	
Herren Asher & Co., Buchhandlung	1	Das königl. katholische Gymnasium	1
Herr Bargiel, Woldem., Prof. an der Hochschule		Das königl. Institut für Kirchenmusik	1
für Musik	1	Die Singakademie	1
Herr Beller mann, H., Professor	1	Die Leuckart'sche Sort. Buch- u. Musikhandlung	1
Herren Bote & Bock, Musikalienhandlung	1	Herr Bohn, Emil, Organist	1
Herr Deppe, Ludwig, Musikdirector	1	Herr Dr. Kern, Assistenzarzt	1
Herr Dr. Franck, Eduard, königl. Professor und		Herr Maske, Georg, Buchhändler	1
Musikdirector	1	Herr Scholz, Bernhard, Kapellmeister	1
Herr Fritze, W., Musikdirector	1		

<i>Carlsruhe.</i>	Expl.		Expl.
Der Cäcilienverein	1	Herr Frank, Ernst, Kapellmeister	1
Die grossherzogliche Hof-Kirchenmusik	1	Herr Henkel, H., Tonkünstler	1
Herr Hauser, Joseph, Kammersänger	2	Herr Müller, C., Musikdirector	1
Herr Dr. Schell, W., Professor am Polytechnikum	1	Herr Oppel, Wigand, Organist	1
		Herr Reichard, G.	1
<i>Coblenz.</i>		Herr Dr. Schlemmer	1
Herr von Beyer, General	1	Frau Dr. Schumann, Clara	1
Herr Dr. Hasenclever	1	Herr Dr. Spiess, G. A. †	1
<i>Cöln.</i>		Herr Prof. Stockhausen, Julius, Musikdirector	1
Der städtische Gesangverein	1		
Das Oberbürgermeister-Amt	1	<i>Freiburg i/Br.</i>	
Die rheinische Musikschule	1	Herr Dimmler, Hermann, Pianist	1
Herr Behr, H., Theater-Director	1	Herren Kaiser & Schiedmayer, Musikalienhandlung	1
Herr Dr. von Hiller, F., städtischer Kapellmeister	1	Herr Schweitzer, Joh., Domkapellmeister	1
Herr Hompesch, N. J., Professor	1		
Herr Prof. von KönigsLöw, Otto, Concertmeister	1	<i>Gersfeld bei Fulda.</i>	
Herr von Lange, S., Musikdirector	1	Herr Graf Froberg-Montjoie	1
<i>Cöthen.</i>		<i>Görlitz.</i>	
Herr Berendt, Albrecht	1	Herr von Keszycki, königl. Preuss. Kammerherr	1
<i>Darmstadt.</i>		<i>Göttingen.</i>	
Die grossherzogliche Hofmusik	1	Die königliche Universitäts-Bibliothek	1
		Herr Prof. Dr. Baum, Geh. Obermedizinalrath	1
<i>Dessau.</i>		<i>Graz.</i>	
Die herzogliche Hofkapelle	1	Herr Thieriot, Ferd., Musikdirector	1
		Herr Warteresiewicz, Severin	1
<i>Detmold.</i>		<i>Grimma.</i>	
Die fürstliche Hofkapelle	1	Herr Steglich, E., Musikdirector	1
<i>Dresden.</i>		<i>Gütersloh.</i>	
Die königliche öffentliche Bibliothek	1	Herr Masberg, Joh., Dirigent	1
Der Tonkünstlerverein	1		
Die Dreyssig'sche Singakademie	1	<i>Halle a/S.</i>	
Fräulein Adelheid Einert	1	Die Singakademie	1
Herr Hoffarth, L., Musikalien-Verlagshandlung	1	Herr Fahrenberger, Schloss- und Dom-Organist	1
Herr Dr. Keuthe	1	Herr Dr. Franz, R., Musikdirector	1
Herr Leonhard, J. E., Professor am Conservatorium	1	Herr Karmrodt, H., Musikalienhandlung	1
Herr Meinardus, L., Musikdirector	1	Herr Voretzsch, F., Musikdirector	1
Herr Dr. Rietz, J., General-Musikdirector †	1		
Herr Schurig, Volkmar, Kantor an der Annenkirche	1	<i>Hamburg.</i>	
Herr Prof. Wüllner, Fr., Hofkapellmeister	1	Die Singakademie	1
Herr Zillmann, Theodor, Tonkünstler	1	Die Stadtbibliothek	1
		Herr Armbrust, Organist	1
<i>Duisburg.</i>		Herr Prof. von Bernuth, J., Director der Singakademie	1
Herr Curtius, Fr.	1	Herr von Dommer, A., Musikgelehrter	1
		Herr Eiermann, C. G.	1
<i>Düsseldorf.</i>		Herr Grädener, C. G. P.	1
Der Gesang-Musikverein	1	Herren Mauke Söhne, Buchhandlung	1
Herr Tausch, Julius, Musikdirector	1	Herr Otten, G. D., Musikdirector	1
<i>Elberfeld.</i>		<i>Hannover.</i>	
Der Gesangverein	1	Das Lyceum	1
Frau Conrad Dunklenberg	1	Herr Fischer, C. L., Hofkapellmeister	1
Frau Louis Simons	1	Herr Kestner, Hermann, Particulier	1
<i>Erlangen.</i>		<i>Heidelberg.</i>	
Die königliche Universitäts-Bibliothek	1	Herr Dr. Sattler, G.	1
<i>Frankfurt a/M.</i>		<i>Herrnhut.</i>	
Der Cäcilien-Verein	1	Herr Geller, A. F., Inspector	1
Herren Baer & Co., Joseph, Buchhandlung	1		
		<i>Hildburghausen.</i>	
		Herr Anding, M., Herzogl. Musikdirector	1

<i>Hildesheim.</i>	Expl.	<i>Luxemburg.</i>	Expl.
Herr Nick, W., Musikdirector	1	Herr von Scherff, F., Advokat	1
<i>Homburg.</i>		<i>Magdeburg.</i>	
Das königl. preussische Seminar	1	Herr Heinrichshofen, Musikalienhandlung	1
<i>Jena.</i>		Herr Rebling, G., Organist und Musikdirector	1
Herr Dr. Hartenstein, Professor	1	<i>Mainz.</i>	
Herr Prof. Dr. Naumann, E., Universitäts-Musikdirector	1	Die Liedertafel	1
<i>Kaiserslautern.</i>		<i>Mannheim.</i>	
Herr Maczewski, A., Musikdirector	1	Herr Heckel, K. F., Musikalienhandlung	1
<i>Kiel.</i>		<i>Marburg.</i>	
Der Gesangverein	1	Herr Dr. Wagener, Professor	1
Herr Stange, H., Organist	1	Herr Wolff, Leonhard, Akadem. Musikdirector	1
<i>Königsberg i/Pr.</i>		<i>München.</i>	
Die königliche Universitäts-Bibliothek	1	Das Conservatorium der Musik	1
Die musikalische Akademie	1	Die königliche Hof-Musik-Intendanz	1
Herr Hahn, A., Musikdirector u. Red. der Tonkunst	1	Die königliche Hof- und Staatsbibliothek	1
Herr Müller, E., Musikalienhandlung	1	Herr Ackermann, Th., Buchhandlung	1
Herr Dr. Voigt, Woldemar, Professor	1	Herr Grenzebach, E., Musikdirector	1
<i>Kremsmünster.</i>		Herr Dr. Lachner, Fr., kgl. General-Musikdirector	1
Herr Kerschbaum, P. Maximilian, Capitular und Musikdirector	1	Herr Levi, H., Hofkapellmeister	1
<i>Leipzig.</i>		Herr Prof. Maier, J., Custos der musikal. Abtheilung der königl. Bibliothek	1
Der Bach-Verein	1	Herr Freiherr von Perfall, C.	1
Die Concert-Direction	1	Herr Professor Planck, Geheimer Rath	1
Das Conservatorium der Musik	1	Herr Dr. Riehl, W. H., Professor	1
Die Stadt-Bibliothek	1	Herr v. Sahr, H., Tonkünstler	1
Herr Becker, C. F. †	1	Herr Wanner, Chr., Prof. am k. Conserv. d. Musik †	1
Herren Breitkopf und Härtel, Musikalienhandlung	1	<i>Münster.</i>	
Herrn Brockhaus' Sortiment	1	Herr Barth, Richard, Concertmeister	1
Frau Prof. Czermak	1	Herr Grimm, Julius O., Musikdirector	1
Herr Dr. Engelmann, Wilh., Buchhändler	1	<i>Naumburg.</i>	
Frau Prof. Dr. Frege, Livia	1	Frau Krug, Geheimrätthin	1
Herr Grabau, A., Tonkünstler	1	<i>Neuburg a. d. Donau.</i>	
Herr von Herzogenberg, Heinrich	1	Das königliche bayer. Seminar	1
Herr von Holstein, Franz †	1	Herr Unterbirker, Schullehrer	1
Herr Kirchner, Th., Musikdirector	1	<i>Neuwied.</i>	
Herr Klemm, C. A., Musikalienhändler	1	Herr Steinhausen, F. C. W., Musikdirector	1
Herr Dr. Klengel, J.	1	<i>Nossen.</i>	
Herr von Kolatschewsky	1	Das königl. sächs. Seminar	1
Frau Dr. Lampe-Nitzsche	1	<i>Offenbach a/M.</i>	
Herr Naumann, Justus, Buchhandlung	1	Herr Friese, E., Concertmeister	1
Herr Dr. Papperitz, Lehrer am Conservatorium der Musik	1	Herr Philips, Eugen	1
Herr Dr. Petschke, Advocat	1	<i>Oldenburg.</i>	
Herr Reinecke, C., Capellmeister	1	Herr Dietrich, A., Hofkapellmeister	1
Herr Prof. Richter, E. F., Cantor u. Musikdirector	1	<i>Osnabrück.</i>	
Herr Professor Riedel, C., Musikdirector	1	Herr Drobisch, Musikdirector	1
Herr Dr. Rust, Wilh., königl. Musikdirector	1	<i>Pest.</i>	
Herr Schubert, Julius, Musikalienhandlung	1	Herr Abbé Dr. Liszt, Franz	1
Frau Dr. Seeburg	1	<i>Plauen im Voigtl.</i>	
<i>Linz.</i>		Das königl. sächs. Seminar	1
Der Musikverein	1	<i>Posen.</i>	
<i>Ludwigshafen.</i>		Herr Gräbe, A., Appellations-Gerichtsrath	1
Herr Jäger, A., Königl. Reg.-Rath und Director der pfälzischen Eisenbahn	1		
<i>Lüneburg.</i>			
Herr Uellner, C., Organist	1		

<i>Rheineck (Schloss).</i>	Expl.	<i>Tarna Eörs.</i>	Expl.
Herr von Bethmann-Hollweg, Geh. Ober-Reg.-Rath $\dagger$	1	Herr Baron von Orzy, F.	1
<i>Rostock.</i>		<i>Tübingen.</i>	
Herr Zerck, Organist $\dagger$	1	Die königliche Universitäts-Bibliothek	1
<i>Rüdesheim.</i>		Herr Scherzer, O., Universitäts-Musikdirector	1
Herr von Beckerath, Rud.	1	<i>Weimar.</i>	
<i>Salzburg.</i>		Herr Baron Walter von Goethe, Grossh. Kammerherr	1
Herr Esser, H., Hofkapellmeister $\dagger$	1	<i>Wernigerode.</i>	
<i>Schleswig.</i>		Herr Trautermann, G., Musikdirector	1
Herr Freiherr von Lilienkron	1	<i>Wien.</i>	
<i>Schwerin.</i>		Die Singakademie	1
Herr Dr. Mettenheimer, Medizinalrath und Gross-herzogl. Leibarzt	1	Herr Dr. Brahms, J., Tonkünstler	1
Herr Trutschel, Anton, Musikalienhandlung	1	Herr van Bruyck, C., Tonkünstler	1
<i>Sondershausen.</i>		Herren Buchholz & Diebel, Buchhandlung	1
Die fürstliche Hofkapelle	1	Herr Dr. Gehring, Franz	1
<i>Spandau.</i>		Herr Gutmann, J., Musikalienhandlung	1
Herr Schulz, Franz, Organist	1	Herr Jüllig, Franz	1
<i>Stettin.</i>		Herr Kiss, Akos, Privatier	1
Herr Dr. Calo, F. F., Professor $\dagger$	1	Herr Graf Laurencin	1
Herr Dohrn, C. A.	1	Herr Nottebohm, Gustav, Musikgelehrter	1
Herr Flügel, G., königl. Musikdir. u. Schlossorganist	1	Herr Schenner, Wilhelm, Professor	1
Herr Mayer, W., Stadtrath	1	Herr Schmidt, R.	1
<i>Strassburg im Elsass.</i>		Frau Baronin Sina, Marie	1
Der akadem. Gesang-Verein an der Kaiser Wilhelms-Universität	1	Herr Spina, C. A., Musikalienhandlung	1
Die kaiserliche Universitäts- und Landes-Bibliothek	1	Herr Freiherr von Vesque-Püttlingen, J., k. k. Sectionschef	1
Herr Stockhausen, Franz, städtischer Musikdirector	1	Herr Dr. Zeller, K.	1
<i>Stuttgart.</i>		<i>Wiesbaden.</i>	
Die königl. Hand-Bibliothek	1	Der Cäcilienverein	1
Der Verein für klassische Kirchenmusik	1	Herr Bogler, C., Collaborator	1
Herr Abert, J. J., Hofkapellmeister	1	Herr Ehlert, Louis, Professor	1
Herr Pruckner, Dionys, Hofpianist	1	Herr Marpurg, F., Hofkapellmeister a. D.	1
Herr Zumsteeg, G. A., Musikalienhandlung	1	Herr Wendel, C., Gesanglehrer	1
		<i>Zehdenick.</i>	
		Herr Saran, A., Superintendent	1
		<i>Zittau.</i>	
		Der Gymnasial-Chor	1
		<i>Zwickau.</i>	
		Der Musikverein	1

A U S L A N D.

BELGIEN.		Expl.	Liverpool.		Expl.
<i>Antwerpen.</i>			Herr Audsley, G. A.		1
Herr Possoz, H.		1	<i>London.</i>		
<i>Brügge.</i>			Das britische Museum		1
Herr Hoffmann, Musikalienhandlung		1	Die Sacred Harmonic Society		1
<i>Brüssel.</i>			Herr Augener, George		1
Die königliche Bibliothek		1	Herr Barrow, S.		1
Das Conservatorium der Musik		1	Herr Barry, C. A.		1
Herr Brassin, Louis, Prof. am Conservat. der Musik		1	Herr Benedict, Julius		1
Herr Gevaert, F. A.		1	Herr Bennett, J. R.		1
Herr Guilmant		1	Herr Best, W. T.		1
Herr Graf von Hadelin Liedekerke-Beaufort		1	Herr Cooper, G.		1
Herr Pardou, Felix, Tonkünstler		1	Herr Dannreuther, Ed., Professor		1
Fräulein Reitz, Pauline		1	Herren Dulau & Co., Buchhandlung		1
Herren Gebr. Schott, Musikalienhandlung		1	Herr Ellissen, Gustav		1
<i>Gent.</i>			Herr Fowler, W. W.		1
Das Conservatorium der Musik		1	Herr Goldschmidt, Otto, Professor		1
<i>Mons.</i>			Herr Grove, George		1
Die Akademie der Musik		1	Frau Hamilton, Nisbet		1
DÄNEMARK.			Herr Herbert, George		1
<i>Copenhagen.</i>			Herr Hopkins, E. G.		1
Die grosse Königliche Bibliothek		1	Herr Hullah, J.		1
Der Musikverein		1	Herr Jervis, Vincent		1
Herr Barneckow		1	Herr Jones, George David		1
Herr Prof. Gade, Niels W., Musikdirector		1	Herr Lemmens		1
Herr Hartmann, J. P. E., Professor		1	Herr May, E. Colett		1
Herr Heise, P., Organist		1	Herren Novello, Ewer & Co., Musikalienhandlung		2
Herr Graf Lerche, C. A.		2	Herr Oakeley, H. S.		1
Herr Winding, August, Tonkünstler		1	Herr Pauer, Ernst, Professor		1
ENGLAND.			Herr Prout, Ebenezer		1
(Subscriptionen für England werden stets angenommen bei den Herren			Herr Quaritch, B.		1
<i>Novello, Ewer & Co, 1 Berners-Street, W. London.)</i>			Frau Stirling, E.		1
<i>Bristol.</i>			Herr Werner, L.		1
Herr Ames, G. A.		1	Herr Westbrook, W. J.		1
<i>Cambridge.</i>			<i>Manchester.</i>		
Die Universitäts-Bibliothek		1	Herr Foulkes, W.		1
Herr Balfour, A. T.		1	Herr Hallé, C.		1
Herr Browning, Oscar, King's College		1	Herr Hecht, Eduard		1
Herr Lunn, J. R.		1	<i>Manningham.</i>		
Herr Pendlebury, R.		1	Herr Dr. Hayne, L. G.		1
Herr Power, Joseph †		1	<i>Oxford.</i>		
Herr Stanford, C. Villiers		1	Herr Allehin, Howell		1
<i>Chichester.</i>			Herr Ouseley, Gore, Professor		1
Herr Goddard, E.		1	<i>Stough.</i>		
<i>Edinburgh.</i>			Herr Ouseley, F., Baronet		1
Die Universitäts-Bibliothek		1	<i>Tenbury.</i>		
Herr Dickson, Archibald		1	Herr Darnell, Rob. M., Capitain d. 1. York-Regim.		1
<i>Ely Cathedral.</i>			<i>Uppingham.</i>		
Herr Dr. Chipp		1	Herr David, Paul		1
<i>Exeter.</i>			FRANKREICH.		
Herr Bury, Alfred		1	(Subscriptionen für Frankreich werden stets angenommen bei Herrn		
Herr Hake, E.		1	<i>J. Hamelle, 25 rue du Faubourg St. Honoré, Paris.)</i>		
<i>Henley.</i>			<i>Carcassonne.</i>		
Herr Thorne, E. H.		1	Herr de Rolland du Roquan, Charles		1
<i>Leeds.</i>			<i>Hävre.</i>		
Herr Atkinson, J. W.		1	Herr Oechsner, A.		1
Herr Dr. Spark, W.		1	<i>Lyon.</i>		
<i>Leicester.</i>			Herr Rivet, Theodor		1
Herr Löhr, George S. L.		1			

<i>Montpellier.</i>		Expl.	NORWEGEN.		Expl.
Herr Laurens, Secretair der medicinischen Facultät		1	<i>Christiania.</i>		
	<i>Nantes.</i>		Herr Lindemann, L. M., Organist		1
Herr Crahay, L.		1	Herr Stang, W. B., Dr. phil.		1
	<i>Paris.</i>		RUSSLAND.		
Die National-Bibliothek		1	<i>Helsingfors.</i>		
Das Conservatorium der Musik		1	Herr Faltin, R., Univ.-Musikdirector		1
Der Prinz von Villafranca		1	<i>Mitau.</i>		
Herr Alkan, Professor		1	Herr Postel, Organist		1
Herr Baudouin, Tonkünstler		1	<i>Moskau.</i>		
Herr Behrens, Ad.		1	Herr Jürgenson, P. J., Musikalienhandlung		1
Herr von Beriot, Sohn		1	<i>St. Petersburg.</i>		
Frau Gräfin Branicka		2	Die russische Musikgesellschaft		1
Herr Bussine, Romain, Professor		1	Herr Albrecht, Robert		1
Herr de Courcel		1	Herr Becker, Carl, Staatsrath		1
Herr Damcke, B. †		1	Herr Bernard, M., Musikalienhandlung		1
Herren Durand, Schönewerk & Comp., Musikalienhandlung		1	Herr Büttner, A., Musikalienhandlung		1
Herr von Froberville, E.		1	<i>Riga.</i>		
Herr Gouvy, Th.		1	Die Stadtbibliothek		1
Herren Haar & Steinert, Buchhandlung		1	Herr Bergner, W., Organist		1
Herr Hamelle, J., Musikalienhandlung		1	Herr Deubner, J., Buchhandlung		1
Herr Heyberger, J., Musikdirector		1	Herr Pacht, Pastor		1
Herr Kleinfelder †		1	Herr von Rudnitzki, Geh. Rath		1
Herr Lamoureux, Charles		1	<i>Warschau.</i>		
Madame de Lavergne		1	Herr Freyer, A., Organist		1
Herr Legoux		1	SCHWEDEN.		
Herr Lenepveu		1	<i>Lund.</i>		
Fräulein Lewkowiez		1	Die musikalische Kapelle		1
Herr von Lombardiére		1	<i>Norköping.</i>		
Madame Marjolin-Scheffer		1	Herr Anjou, N. J., Just. u. Rathsherr †		1
Herr Pfeiffer, Georges J.		1	<i>Stockholm.</i>		
Herren Pleyel, Wolff & Co.		1	Die königliche Musik-Academie		1
Madame de Ridder		1	Herr Hägg, Jacob		1
Herr Rodrique, E., Bankier		1	Herr Hallström, Ivar		1
Herr Sainbris		1	Herr Lindblad, A. F.		1
Herr Saint Saëns, Camille, Tonkünstler		1	Herr Rubenson, F. A.		1
Herr Abbé Seigneur		1	<i>Upsala.</i>		
Frau Szarvady, Wilhelmine		1	Die königliche akademische Kapelle		1
Herr Tellefsen, T. D. A. †		1	SCHWEIZ.		
Frau Viardot-Garcia, Pauline		1	<i>Basel.</i>		
Herr Wolff, A., Tonkünstler		1	Der Gesangverein		1
	<i>Pau.</i>		Herr Bagge, Selmar, Director der Allgemeinen Musikschule		1
Madame de St. Cricq Dartigaux †		1	Herr Löw, Rudolph, Tonkünstler		1
	ITALIEN		Herr Rikkenbach Stehlin		1
	<i>Mailand.</i>		Herr Thurneysen, E.		1
Herr Hoepli, U., Buchhandlung		1	Herr Volkland, A., Kapellmeister		1
	<i>Neapel.</i>		Herr Walther, A., Musikdirector		1
Herr Florimo, Fr., Bibliothekar		1			
	NIEDERLANDE.				
	<i>Haag.</i>				
Herr Nicolai, W. F. G., Musikdirector		1			
	<i>Rotterdam.</i>				
Die Gesellschaft zur Beförderung der Tonkunst		1			
Herr de Jonge van Ellemet		1			
Herr Serruys, Alex., Gen.-Consul		1			

<i>Bern.</i>	Expl.	<i>Cambridge (Massachusetts).</i>	Expl.
Die Eidgenössische Musikgesellschaft	1	Haward College Library	1
<i>Lausanne.</i>		<i>Ft. Dodge, Iowa.</i>	
St. Cäcilia, Gesangverein	1	Herr Gray, R. S.	1
<i>Schaffhausen.</i>		<i>Hartford (Connecticut).</i>	
Herr Imhof, Pfarrer	1	Herr Lyman, Christopher C.	1
<i>Winterthur.</i>		<i>Montréal (Canada).</i>	
Herr Rieter-Biedermann, J., Musikalienhandlung	1	Herr Warren, S. P.	1
<i>Zürich.</i>		<i>New-Haven.</i>	
Herr Hegar, Friedrich, Musikdirector	1	Yale College	1
Frau Schnyder von Wartensee	1	<i>New-York.</i>	
VEREINIGTE STAATEN.		Herren Martens Brothers, Musikalienhandlung	1
<i>Baltimore.</i>		Herr Dr. Ritter, Fr. L.	1
Peabody Institute, Musical Library	1	Herr Schirmer, G., Musikalienhandlung	1
<i>Boston.</i>		Herr Thomas, Theodor	1
Harvard, Musical Association	1	<i>Oberlin.</i>	
Herr Dresel, Otto	1	Herr Cady, Calvin B.	1
Herr Leonhard, Hugo	1	<i>Ogdensburg.</i>	
Herr Dr. Tuckerman, S. P.	1	Herr Dumouchel, Edouard A.	1

Joh. Seb. Bach's Kirchencantaten.

Dreizehnter Band.

N^o 121 — 130.

- 121. Christum wir sollen loben schon.
- 122. Das neugebor'ne Kindelein.
- 123. Liebster Immanuel, Herzog der Frommen.
- 124. Meinen Jesum lass' ich nicht.
- 125. Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin.
- 126. Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort.
- 127. Herr Jesu Christ, wahr'r Mensch und Gott.
- 128. Auf Christi Himmelfahrt allein.
- 129. Gelobet sei der Herr, mein Gott.
- 130. Herr Gott, dich loben alle wir.

Herausgegeben von der Bach-Gesellschaft
zu Leipzig.

VORWORT.

Der vorliegende Band enthält zehn Kirchencantaten, deren textlichem Inhalte sämtlich Gesangbuchlieder, die in der evangelisch-lutherischen Kirche heimisch geworden sind, zu Grunde liegen. Sie alle beginnen mit einem Chorsatze, welcher den ersten Vers der betreffenden Lieder in strophischer Abgliederung wörtlich vorführt, wobei der Sopran die zugehörige Choralmelodie als Cantus firmus ertönen lässt; sie alle endigen mit einem Chorale, der gleichfalls wörtlich einen Gesangbuchvers, in den meisten Fällen den Schluss der nämlichen Lieder bildend, wiedergiebt. Sie kommen demnach in ihrem Motive und ihrer Gestaltung mit einander völlig überein und bezeugen in dieser Übereinstimmung einen Grad ideell-künstlerischer Verwandtschaft, der auf einen nur kurz gemessenen Zeitraum ihrer gemeinschaftlichen Entstehung schliessen lässt. Dieser Schluss wird durch die äussere Erscheinung der Originalmanuscripte, welche diese Cantaten vor Augen führen, auf's Kräftigste unterstützt. Die Originalvorlagen zu den sieben ersten Cantaten (Nr. 121—127) und zu der letzten Cantate (Nr. 130) gleichen einander in der Handschrift, der eigenen Bach's wie der seines Specialcopisten, in der Rastralweite der Notensysteme, im Papiere und dessen Wasserzeichen (auf der einen Blattseite des Bogens ein Halbmond, auf der andern Seite nichts) zum Verwechseln. Man hat daher Grund genug zu der Annahme, diese acht Cantaten seien kurz nach einander, in dem Zeitraume eines Jahres oder zweier Jahre, entstanden; und wenn man, angesichts der ausgeprägtesten Charaktereigenthümlichkeit ihrer musikalischen Substanz, diesen Zeitraum auf die zweite Hälfte des Decenniums der vierziger Jahre, in die höchste Höhe der Bach'schen Schaffenskraft versetzt, so dürfte man gewiss ihren Ursprung richtig ertreffen. Etwas früher mögen die beiden übrigen Cantaten des Bandes (Nr. 128 und 129) entstanden sein. Nicht ihr inneres Wesen bekundet einen merklichen Abstand von jenen acht Cantaten, sondern die äussere Erscheinung der Originalvorlagen lässt den Unterschied wahrnehmen, welcher zu dieser Annahme berechtigt. Lässt man übrigens die Grenzlinien gelten, welche im Vorwort zu Jahrgang XXIII Seite 16 ff. in Bezug auf die Notirungsweise der Oboe d'amore gezogen sind, so wird sich auch hierbei für die Mehrzahl der Cantaten dieses Bandes (Nr. 121, 123, 124, 125, 128, 129) die Gewissheit herausstellen, dass sie erst nach 1737 componirt sein können, denn dies Instrument ist überall, wo es auftritt, ganz wie die gewöhnliche Hoboe, nirgends als ein «transponirendes» Instrument notirt.

Im Allgemeinen ist zu bemerken, dass auch der vorliegende Band hinlänglich Gelegenheit darbietet, die Bach'schen Eigenthümlichkeiten in der Bezifferung, seine Schreibgebräuche (über die

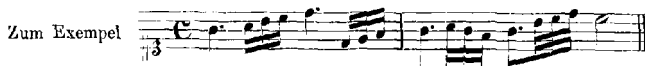
in den Vorworten zu Jahrgang XXII und XXIII ausführlich gesprochen worden), seine immerdar auf Berichtigungen und Verbesserungen ausgehende Hand sich gegenwärtig zu halten. So bietet die Bassarie Seite 253 für das Auge in der Notirung eine Vermischung des Viervierteltaktes mit dem Zwölfachteltakte; so zeigt auch diesmal die Anwendung des durchstrichenen **C**-Taktzeichens (Seite 3, 31, 253, 263) gegenüber dem nichtdurchstrichenen, dass Bach damit einen Unterschied im Sinne der heutigen Zeit nicht auszudrücken beabsichtigt hat: er hat auch niemals bei Revision der Stimmen das leere Taktzeichen mit dem Strich ergänzt, ja in den Stimmen zur letzten Cantate, welche er selbst geschrieben, beim Eingangschore das Zeichen bald so, bald anders gesetzt. — Was den Verlängerungspunkt hinter der Note anlangt, so galt zwar stets als Regel, dass er den Zeitwerth derselben um die Hälfte zu verlängern habe, jedoch wurde diese Regel früher nicht so streng wie nachmals eingehalten: hin und wieder verlängerte der Punkt den Werth nur um ein Viertel, unter Umständen aber auch um drei Viertel; man verliess sich hierbei auf das richtige musikalische Gefühl des Ausführenden. Ein Beispiel für die längere Geltung des Punktes bietet in diesem Bande der Eingangschor zur Cantate Nr. 127 *«Herr Jesu Christ, wahr'r Mensch und Gott»*. Heute würde man, da doch kein Zweifel darüber sein kann, dass die Noten in den Figuren zusammentreffen und diese Figuren in gleichmässiger Bewegung durch den ganzen Satz sich hindurchziehen sollen, gleich von Anfang an so notirt:



und diese Notirungsweise consequent durchgeführt haben*). — Endlich mag noch eines Schreibgebrauches gedacht werden, der sich bis über Haydn's Zeit hinaus fortgepflanzt hat. Es ist der, dass man die verminderten und übermässigen Intervallenschritte, als ausserhalb der diatonischen Scala liegend, gern durch beigefügte Versetzungszeichen auch dann kenntlich machte, wenn diese Zeichen nicht unbedingt nothwendig waren, wie z. B. Bach Seite 222, Takt 17 die letzte Note *c* in der Hoboe mit einem Quadrat versehen hat, damit der Spieler durch das eben gespielte *a*is nicht zu *c*is verleitet werde. Dieser Gebrauch mochte es mit sich bringen, dass man umgekehrt, namentlich bei Durchgangs- und Wechselnoten in diatonisch gehaltenen Gängen und Figuren, oft die Versetzungszeichen für überflüssig hielt und wegliess, wo sie hätten stehen sollen. Dergleichen Fälle, wie z. B. Seite 177, Takt 3, wo das erste Viertel in der ersten Violine originaliter so notirt ist:



*) Zu Bach's Zeit war eben der Doppelpunkt für die Dreiviertelverlängerung des Notenwerthes noch nicht im Gebrauch. Weder Johann Peter Sperling (*Principia Musicae*, Budissin 1705), noch Joh. Ephr. Anton (*Principia Musices*, Bremen 1743), noch Marpurg (Die Kunst das Clavier zu spielen, Berlin 1762) erwähnen den Gebrauch des Doppelpunktes. Leopold Mozart (Versuch einer gründlichen Violinschule, Augsburg 1756) ist einer der Ersten, welcher die Anwendung desselben empfiehlt, indem er (Seite 39) sagt: «Es giebt in langsamen Stücken gewisse Passagen, wo der Punct noch etwas länger gehalten werden muss, als die bereits vorgeschriebene Regel erfordert: wenn anders der Vortrag nicht zu schläferig ausfallen soll. Die Zeit des längern Aushalten aber muss man der nach dem Puncte folgenden Note, so zu reden, abstehlen. Es wäre sehr gut, wenn diese längere Aushaltung des Puncts recht bestimmt und hingewiesen würde. Ich wenigstens habe es schon oft gethan, und meine Vortragsmeinung habe ich mit zweenen Puncten nebst Abkürzung der darauf folgenden Note zu Tage gelegt.» — Dass der Punkt oft auch nur für eine Viertelverlängerung gesetzt wurde, ist früher schon besprochen worden. Sperling sagt nach Vortrag der gewöhnlichen Regel über diesen Gebrauch in der oben citirten Schrift Seite 35: «*Secundò*: Ein Punct (*NB.* im *Ordinar-Tact*) gilt gemeiniglich so viel, als die nachfolgende Note. Ja bisweilen doch selten findet man, absonderlich vor kurtzen zusammen gestrich- oder gezogenen Noten einen Punct, welcher *absolutè* nicht mehr gilt, als die folgende Note, ungeachtet er in Ansehung derjenigen, bey welcher er steht, mehr gelten sollte.



Es pflegen die *Componisten* des Puncts sich auf diese Weise zugebrauchen, vielleicht nur darum, weil sie etwas Zeit im schreiben ersparen. Indem sie sonst an statt des Puncts annoch eine Note, nebst einem *Ligatur*-Zeichen — schreiben müssten, auf diese Weise:



(wo also, wenn wirklich *g* gemeint wäre, nach jenem Gebrauche diese Note ein $\frac{1}{2}$ hätte erhalten müssen), kommen viel zu häufig vor, als dass man sie bloss auf einen zufälligen Unterlassungsfehler zurückführen könnte: der diatonische Intervallenschritt wurde als selbstverständlich vom Componisten wie vom Ausführenden angenommen. Unten sind an laufender Stelle noch mancherlei derartige Notirungen angeführt, die jeden Zweifel, ob sie nicht dennoch streng nach der Vorzeichnung zu verstehen seien, benehmen.

Von den Cantaten dieses Bandes sind bisher nur die Schlusschoräle und der Eingangschor zu Nr. 125 *«Mit Fried und Freud ich fahr' dahin»* durch den Druck bekannt geworden. Die Choräle zu den neun Cantaten Nr. 121—128 und 130 hat zuerst in ihrer Vollständigkeit mit Text Ludwig Erk veröffentlicht (Johann Sebastian Bach's mehrstimmige Choralgesänge und geistliche Arien, 2 Theile, Leipzig 1850 und 1866), den Choral zu Cantate 129 theilt Johann Theodor Mosewius in seiner Schrift mit: *«Johann Sebastian Bach in seinen Kirchen-Cantaten und Choralgesängen»* (Berlin 1845). Der Chor *«Mit Fried und Freud»* ist in Partitur mit untergeschobenem lateinischem Texte erschienen, worüber unten bei der betreffenden Cantate das Nähere mitgetheilt wird.

Dieser Ausgabe liegen fast sämmtliche Originalstimmen, sowie sieben Originalpartituren zu Grunde. Die Stimmen sind zum grössten Theile von Herrn Rector Professor Eckstein (aus der Bibliothek der Thomasschule), die Partituren von den Herren Kammerängern Hauser in Carlsruhe, Professor Bargiel und Hofcapellmeister Radecke in Berlin in dankenswerthester Weise zur Verfügung gestellt worden.

Cantate CXXI. (Seite 3.)

„Christum wir sollen loben schon.“

Vorlage: Originalpartitur und Originalstimmen; erstere im Besitze des Herrn Kammerängers Joseph Hauser in Carlsruhe, letztere als vollständiges Stimmenexemplar im Besitze der Thomasschule zu Leipzig, in vereinzeltten Stimmen im Besitze des Herrn Hauser.

Die Originalpartitur umfasst in zwölf Folioseiten drei neben einander gefügte Bogen, von denen der zweite und dritte rechts oben mit bez. (2 und (3 bezeichnet sind. Das Papier ist ziemlich stark und fest, es lässt als Wasserzeichen überall deutlich den Halbmond erkennen. Die Handschrift ist ruhig und enthält nur wenige Correcturen. Die einzelnen Sätze der Cantate folgen in regelmässigem Fortlauf auf einander. Bemerkenswerth ist hierbei der selten vorkommende Fall, dass Bach mitten in dem einen Satze sich einer Abkürzung bedient*), sowie dass er den Text zum Schlusschoral vollständig untergeschrieben hat. Das Ende wird durch das übliche *«Fine. SDG.»* bestätigt. — Die Instrumente sind nur zweimal angegeben: an der Seite zu Anfang der Tenorarie (Seite 9) mit *«Hautb.»*, und in der Überschrift zur Bassarie (Seite 13) mit *«Aria Violini Viola è Basso»*. — Die Überschrift zu Anfang der Cantate lautet:

„J. J. Feria 2^{da} Nativit: Xp̄i. Christum wir sollen loben schon.“

Der Umschlagbogen hat sich nur im ersten Blatt erhalten. Dieses ist von gleichem Papier als die Partitur, zeigt auch das nämliche Wasserzeichen. Von der Copistenhand trägt es folgende Aufschrift:

*) Sie befindet sich in der Bassarie Seite 9 im unteren Partitursystem der Originalpartitur, bei Eintritt des Taktes 6 Seite 16 der vorliegenden Ausgabe. Die Singstimme ist mit 17 Takte Pausen markirt und diesen die Bemerkung beigelegt: *«1^{ma} Reprisa da Capo»*. In den betreffenden Auflegestimmen ist die Stelle überall ausgeschrieben.

„*Fer 2 Nativit: Christi*
Christum wir sollen loben schon p.

d

4 *Voci* | *Cornetto* | 3 *Trombon:* | *Hautbois* | 2 *Violini* | *Viola* | *con* | *Continuo*
del Sign: | *J S Bach.*“

Die Originalstimmen der Thomasschule haben sich diesem Verzeichniss zufolge vollständig erhalten. Ein bläulicher Umschlag, wie ihn die Stimmenpackete daselbst zum grössten Theile besitzen, fehlt ihnen. An Zahl sind es 14 Stück: die 4 Singstimmen, die 5 Blas- und die 4 Streichinstrumente; hierneben noch ein «*Continuo pro Organo*», um einen Ton tiefer transponirt. Papier und Wasserzeichen sind genau wie bei der Originalpartitur. — Keine dieser Stimmen lässt die Durchsicht Bach's vermissen. Namentlich sind es auch hier die Zusätze von Versetzungs- und Vortragsbezeichnungen, sowie die gelegentlichen Berichtigungen aus seiner eigenen Hand, durch welche sie sich werthvoll machen. Die transponirte Continuo-Stimme hat Bach durchgängig selbst geschrieben und sorgfältig mit Bezifferung versehen; in den anderen Stimmen kommen besondere autographe Stellen nicht vor. Cornet und Posaunen sind um einen Ton tiefer notirt, haben also *D*-Stimmung.

Unter den in Herrn Hauser's Besitze befindlichen Stimmen charakterisiren sich vier als originale: die für den Sopran, die für die beiden Violinen und die für den Continuo. Sie gleichen in allem Äusseren (und bis auf den durchscheinenden Halbmond) den Stimmen der Thomasschule. Die Sopranstimme ist ganz von Bach selbst geschrieben, die anderen Stimmen enthalten die Spuren seiner Revision. Erstere wurde für die Redaction insofern wichtig, als sie genau erkennen lässt, wie Bach den Text beim Schlusschoral, abweichend bei der zweiten und vierten Verszeile von der Partitur, untergelegt wissen wollte. Übrigens sei noch bemerkt, dass diese Stimme das «*Fine*» am Schlusse in den nämlichen Zügen aufweist, wie die oben erwähnte Orgelstimme der Thomasschule, welche Bach ebenfalls selbst geschrieben hat.

Das der Cantate zu Grunde liegende Lied ist der aus dem fünften Jahrhundert stammende «*Hymnus Sedulii Presbyteri A solis ortus cardine*, verdeutscht von D. M. L.»*), — eins von den berühmten Luther-Liedern. Der Chor giebt den ersten Vers desselben wörtlich; dann schliessen sich dem Sinne nach die darauf folgende Tenorarie dem zweiten Verse, das Alt-Recitativ dem dritten und vierten, die Bassarie dem fünften und sechsten, das Sopran-Recitativ dem sechsten und siebenten Verse an; der Schlusschoral giebt den achten und letzten Vers des Liedes wiederum wörtlich. — Die Chormelodie, welche im Chor als Cantus firmus auftritt, ist eine der ältesten Melodien des evangelischen Kirchengesanges. Sie erscheint, gleich dem Liede selbst, zuerst in dem Erfurter Enchiridion von 1524 und stellt die ursprüngliche Melodie des lateinischen Hymnus in einer mehr volksmässigen Form dar.

Seite 4, Takt 16, Continuo, erstes Viertel. Die Bezifferung lautet im Originale nur auf «6».

Seite 5, Takt 8, Tenor, zweites Achtel. Das Quadrat sowie das Kreuz im folgenden Takte hat Bach in der Tenorstimme zugesetzt. Beide Zeichen fehlen sonst überall.

Seite 5, Takt 8, Bass, sechstes Achtel. Das Kreuz existirt nur als Bach'scher Zusatz in der Stimme.

*) Es lag nahe, die zu den Cantaten gehörigen Liedertexte in erster Linie mit den Lesarten zu vergleichen, welche die nachstehend verzeichneten beiden Leipziger Liedersammlungen, als die für Bach's Zeit beachtenswerthesten, darbieten:

Gottfried Vopelius, Neu Leipziger Gesangbuch, Von den schönsten und besten Liedern verfasset . . . Leipzig 1682.

Paul Wagner, Andächtiger Seelen geistliches Brand- und Gantz-Opfer, Das ist vollständiges Gesangbuch, In Acht unterschiedlichen Theilen . . . Leipzig 1697.

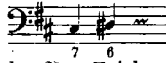
Beide Sammlungen theilen den Hymnus im Originale und in Luther's Übersetzung mit.

Seite 6, Takt 6, Continuo, drittes Viertel. Bezifferung fälschlich $\frac{6}{4}$; ebenso Takt 16 auf dem dritten Viertel.

Seite 6, Takt 16, Tenor, viertes Viertel. Text in Partitur und Stimme zu dieser und der folgenden Note: «-ne leucht». Bach hat, indem mit Takt 16 in der Partitur eine neue Zeile beginnt, den Fortgang des Textes nicht im Auge behalten.

Seite 6, Takt 17, Continuo, zweites Achtel. Partitur und Orgelstimme ohne Zeichen, dagegen Quadrate beim zweiten und vierten Achtel in den beiden Continuostimmen.

Seite 7, Takt 2, Continuo, zweites Viertel. Die Bezifferung «6» gilt dem *dis*, den harmonischen Fortschritt bezeichnend:



Seite 7, Takt 13, Alt, zweites Achtel. Das Zeichen nur in der Posaunen- und der Hauser'schen Violinstimme.

Seite 8, Takt 12, Alt, sechstes Achtel. Das Zeichen nur als Zusatz in den Violinstimmen.

Seite 9, Takt 1, Hoboe, letzte Note. Das Kreuz fehlt in Partitur und Stimme. Man sehe Seite 10, vorletzter Takt, u. a.

Seite 10, Takt 19, Continuo, erstes Viertel. Die Stelle wird durch die originale Bezifferung $\frac{9}{8}$, welche auf *gis* deutet, etwas verdunkelt. Jedenfalls ist das Kreuz als überflüssig anzunehmen, obschon die Hoboe das *gis* durchgehend im Takte festhält. Letztere ist in

Partitur und Stimme so notirt:



Seite 10, Takt 21, Tenor, zweites Viertel. In den Vorlagen fehlt das Kreuz zu *d*, jedoch weist die Bezifferung auf *dis* hin. Vergleiche Seite 9, Takt 21.

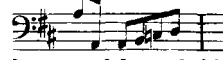
Seite 11, Takt 2, Hoboe, viertes Sechzehntel. Das Kreuz fehlt; ebenso vor dem dritten Sechzehntel Takt 16.

Seite 11, Takt 22, Continuo. Die mitgetheilte Lesart ist der Partitur und den beiden (nicht-transponierten) Continuostimmen entnommen. In der Continuostimme der Thomasschule lauteten anfänglich das dritte und vierte Achtel auf *e e*, dies *e* hat Bach durch vergrößerte Köpfe in *dis* corrigirt und durch den Beisatz «*d*» ausdrücklich richtig gestellt. In der (von Bach selbst geschriebenen) Orgelstimme dagegen lautet der Takt (aus der Transposition in den wirklichen Klang zurückversetzt) trotzdem noch so:



wobei die Bezifferung «9 8» sich gerechtfertigt hätte.

Seite 11, Takt 23, Tenor, erstes und zweites Viertel. In der Partitur: ; in der Stimme wie vorliegt von Bach abgeändert.

Seite 12, Takt 3, Continuo. In der Partitur lautet der Takt: ; in den Stimmen ist das vierte Achtel *h* in zwei Sechzehntel *a h* verwandelt und hiermit der Quintengang mit der Hoboe beseitigt worden. In Takt 5 ist der Bassgang jedoch unverändert wie in der Partitur geblieben.

Seite 12, Takt 4, Hoboe, drittes Viertel. In der Partitur steht vor *c* ein Quadrat, das Bach in der Stimme in ein Kreuz verwandelt hat.

Seite 12, Schluss des Recitativs. Die «wundervolle Art» hat durch eine höchst überraschende Modulation Ausdruck gefunden.

Seite 15, Takt 9, Viola, siebentes Achtel. Die Vorlagen haben hier *h* (nicht *d*, wie vorher und später). Der Bezifferung «7» treu zu bleiben, erschien *d* richtiger. Möglich, dass Bach mit *h* den Octavgang mit dem Continuo, der an sich ganz unschädlich ist, hat vermeiden wollen.

Seite 19, Takt 10 des Recitativs, Sopran, siebentes Achtel. Die Partitur lässt in Zweifel, ob *a* oder *g* zu lesen; die eine Sopranstimme, sowie die in den Continuostimmen eingeschalteten Recitativ-Noten haben *g*, die autographe Hauser'sche Stimme hat *a*.

Seite 20, Takt 13, Bass und Continuo, zweites Viertel. Nach Partitur und sämtlichen Stimmen ist, da nirgends ein Zeichen vorsteht, nicht *c*, sondern *cis* zu lesen. Erk, welcher den Choral nach den Originalstimmen überliefert (Bach's Choralgesänge II. 13, Nr. 175), schreibt gleichwohl *c*. Leider entscheidet die Originalbezifferung den Fall nicht unbedingt sicher, da sie zur fraglichen Note «3» aufweist und somit weder zu *c* noch zu *cis*

passt. Hätte Bach *c*, die reine Quinte zum Sopran, im Sinne gehabt, so würde er einfach «5» oder gar nichts hinzugeschrieben haben. Die 5 kann nun als ein Versehen für «5^b» oder «6» gedeutet werden, immerhin wird dann *cis* als Fundamentaltone festzuhalten sein.

Seite 20, Takt 14, Alt, viertes Viertel. Das in der Partitur fehlende Kreuz vor *g* hat Bach in den Stimmen der Altposaune und zweiten Violine zugesetzt.

Cantate CXXII. (Seite 23.)

„Das neugebor'ne Kindelein.“

Vorlage: Originalpartitur und Originalstimmen; erstere im Besitze des Herrn Kammer Sänger Joseph Hauser in Carlsruhe, letztere als vollständiges Stimmenexemplar im Besitze der Thomasschule zu Leipzig, in vereinzelt Stimmen im Besitze des Herrn Hauser.

Die Originalpartitur kommt nach Anzahl der Bogen, Bezeichnung derselben mit bez. (2 und 3, sowie nach Beschaffenheit des Papiers nebst Wasserzeichen ganz mit der Partitur zur vorigen Cantate überein. Die Handschrift ist flüchtig, stellenweise durch Correcturen zweideutig und in diesem Falle schwer zu lesen. Der Raum ist auf's Äusserste zusammengekommen, so dass die Seite 10 zur unteren Hälfte, die Seiten 11 und 12 (das letzte Blatt) ganz frei geblieben sind. Die Sätze folgen einander in regelmässigem Fortlauf. Im Eingangschor ist ganz vorn am Rande des untersten Partitursystemes der vierten Seite ein Takt eingeschaltet (Seite 29 letzter Takt dieser Ausgabe). Das Ende des Ganzen bezeichnet das übliche «*Fine SDG*». — Bezüglich der Überschriften und Instrumentangaben ist hervorzuheben, dass nach der mit «*Aria Basso*» überschriebenen Arie (Seite 31) in dem freien Raume, welche dieselbe beim Ausgang gelassen hat, die Bemerkung steht: «*Recit. Soprano e 3 Flauti*»; ferner dass das Duett mit Choral (Seite 35) einfach mit «*Aria*», das darauf folgende Recitativ für Bass (Seite 39) mit «*Violini e Viola*» überschrieben ist. Aus diesen Angaben ist weder zu erfahren, dass die Hoboen im Eingangschore mit den Streichinstrumenten im Einklang gehen, noch dass die Violinen und die Viola den Cantus firmus in dem Duett mitspielen sollen. Ebenso wenig wäre die Betheiligung der «3 Flauti» im Sopran-Recitativ sicher zu bestimmen gewesen. Nach der Notirung der Partitur, welche hier zunächst nur auf Violinen und Viola schliessen lässt (siehe **A.**), liegt die Deutung des Buchstaben und der Zusätze von kleinen Noten bei **B.** näher, als die Auflegestimmen in Wirklichkeit ausweisen (siehe **C.**). Der Anfang der Begleitung des Recitativs lautet (Takt 3 und fg.) wie folgt:

A. Nach der Partitur.



B. Nach der zunächst liegenden Deutung.



C. Nach den Stimmen, Seite 33 unten dieser Ausgabe.



Die Überschrift auf Seite 1 der Originalpartitur lautet:

„*J. J. Doña post Nativ: Xsti Das neugebohrne Kindelein*“

Der zur Partitur gehörige alte Umschlag zeigt, vom Copisten Bach's geschrieben, nachfolgende Aufschrift:

„*Domin: post Nativit: Christi*
Das neugebohrne Kindelein.

d

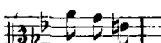
4 *Voci* | 3 *Hautbois* | 2 *Violini* | *Viola* | *con* | *Continuo*
del Sign: | J. S. Bach.“

Die Originalstimmen der Thomasschule sind mit 12 Stück, einschliesslich einer zweiten, in *F* stehenden Continuo Stimme, vollständig vorhanden. Das Papier mit dem Wasserzeichen des Halbmondes gleicht ganz dem der Partitur, ein bläulicher Bogen dient als Umschlag. Die Aufschrift auf letzterem ist im Wesentlichen dieselbe, wie die oben mitgetheilte des Partiturmumschlages. Auch sie thut der drei Flöten zum Duett keiner Erwähnung, so wenig als besondere Stimmen für sie vorhanden sind. Was die Flöten bei der Ausführung zu thun haben, steht an laufender Stelle in den Hoboestimmen und ist hier mit dem Zusatz «*Flauto*» kenntlich gemacht. Sie sind im französischen Violinschlüssel notirt, mithin als die sanftklingenden *Flûtes à bec* charakterisirt. Im Choral treten wieder die Hoboen in Thätigkeit. Die Stimmen der beiden Violinen und der Viola geben durch die Notiz unten auf der ersten Seite: «*Aria* $\oplus$ *vide* auf der andern Seite», sowie durch den Umstand, dass diese «*Aria*» erst nach dem Schlusschoral geschrieben steht, den Beweis dafür, dass die instrumentale Verstärkung des Cantus firmus im Duett (Seite 35, denn um diese handelt es sich) erst nach Abschluss der Composition von Bach angeordnet worden ist. In allen drei Stimmen ist dieser Cantus firmus im Altschlüssel notirt. Beziffert, und zwar mit flüchtiger Hand, sind in der Stimme des transponirten Continuo nur die beiden Recitative. Besondere autographe Stellen kommen übrigens sonst nirgends in den Stimmen vor.

Von Herrn Hauser sind zur Partitur noch drei Originalstimmen eingeliefert worden, welche gleichfalls die Spuren der Bach'schen Revision an sich tragen: die Stimmen für die beiden Violinen und für den Continuo. In jenen steht das Duett in richtiger Reihenfolge, in letzterer wird schliesslich durch ein autographes «*Fine*» der Vollzug der Revision bestätigt.

Das aus vier Versen bestehende Lied wird in der Cantate grösstentheils wörtlich verwerthet: der erste Vers im Chore, der dritte Vers in dem Duett für Sopran und Tenor, der vierte im Choral; der zweite Vers dagegen ist nur dem Sinne nach vertreten, und zwar hauptsächlich in der Bassarie, leise anklingend auch in dem darauf folgenden Recitativ für Sopran. Vopelius und Wagner theilen das Lied zwar mit, bezeichnen aber den Verfasser desselben als «*Incertus*». Jetzt weiss man sicher, dass es Cyriacus Schneegass, Pfarrer zu Friedrichsroda und zuletzt Superintendent zu Weimar, gedichtet und unter der Überschrift: «Ein schön Weyhenachtgesengelein, Vom lieben Jesulein» im Jahre 1597, kurz vor seinem Tode, durch den Druck veröffentlicht hat. — Die Melodie findet sich, vierstimmig ausgesetzt, in einer Sammlung vor, welche der Weimarische Cantor Melchior Vulpus im Jahre 1609 «zum Andernmal in Druck verfertiget» und unter dem Titel herausgegeben hat: «Ein schön geistlich Gesangbuch Darinnen Kirchen Gesänge Vnd geistliche Lieder, ... so in den Christlichen Gemeyn den zu singen gebräuchlich, begriffen.» Ob dieselbe bereits in der ersten, 1604 erschienenen Ausgabe dieses Gesangbuches enthalten ist, bleibt dahingestellt. Jedenfalls ist in Ermangelung bestimmteren Nachweises Vulpus als Componist der Melodie anzusehen. Derselbe ist 1560 zu Wasungen in der Fürstlichen Grafschaft Henneberg geboren und 1616 als Cantor zu Weimar verstorben. Ursprünglich ist das Lied auf die Melodie gedichtet: «*Vom Himmel hoch da komm' ich her*».

Seite 23, Takt 8, Taille und Viola, erstes Achtel. In der Stimme der Taille *d*, in der Stimme der Viola auch mehr als *d* zu lesen. Vergleiche Seite 30, Takt 8, wo beide Stimmen *es* haben.

- Seite 25, Takt 15, Bass, viertes Sechzehntel. In Stimme deutliches Kreuz vor *f*, in Partitur das Kreuz nicht sicher; der Continuo ist überall ohne Kreuz.
- Seite 26, Takt 1, Taille und Viola, letztes Sechzehntel. Ist in Partitur und Stimmen ohne Zeichen, wird aber durch ein in der Tenorstimme nachgetragenes Quadrat als *e* bestätigt. Im folgenden Takte hingegen ist, da auch hier ein Zeichen nirgends vorhanden, der Regel nach wieder *es* zu lesen. Takt 2 und 3 bewegen sich vorübergehend in G moll.
- Seite 27, Takt 1 und 2, Hoboe I. und Violine I., drittes Achtel. In der Partitur die Figur so: , in den Stimmen nach gegebener Lesart. Dergleichen Widersprüche kommen öfters vor, z. B. Seite 28, Takt 15.
- Seite 27, Takt 4, Alt. Ursprünglich lautete die Partitur: ; im Abändern ist die Hinzufügung des Kreuzes vor *f* übersehen worden.
- Seite 29, letzter Takt. Dieser Takt ist in der Partitur ganz vorn am Rande des Papiers eingeschaltet und überall in den Stimmen von Bach in gleicher Weise nachgetragen worden. Erst durch die Stimmen erhält die Stelle die nöthige Klarheit.
- Seite 31, Takt 19, Bass, achtes Sechzehntel. Die Stimme hat *g*.
- Seite 37, Takt 11, Tenor, erste Takthälfte. Die in der Partitur nicht deutliche Stelle ist als drei Achtel *e cis d* in die Stimme übergegangen.

Cantate CXXIII. (Seite 43.)

„Liebster Immanuel, Herzog der Frommen.“

Vorlage: Originalpartitur und Originalstimmen; erstere im Besitze des Herrn Kammer Sänger Joseph Hauser in Carlsruhe, letztere als vollständiges Stimmenexemplar im Besitze der Thomasschule zu Leipzig, in vereinzelt Stimmen im Besitze des Herrn Hauser.

Die Originalpartitur umfasst vier neben einander liegende, mit bez. (2 (3 und (4 rechts oben bezeichnete Bogen und gleicht im Papiere nebst Wasserzeichen ganz den Partituren der beiden vorigen Cantaten. Die Handschrift ist deutlich und nur selten durch Correcturen schwer lesbar, die Feder des Componisten ist spitzer als gewöhnlich gewesen. Die Sätze folgen regelmässig auf einander. Um beim Eingangschore zwei Partitursysteme auf die Seite unterzubringen, hat Bach je nach Bedarf theils unten eine Zeile aus freier Hand nachgezogen, theils Violine II. und Viola auf eine Zeile zusammengedrängt. Das letzte Blatt (Seite 15 und 16) ist frei geblieben, indem der Choral — ohne Text und ohne Continuo-Zeile — genau mit Seite 14 abschneidet, derart dass für das übliche Signum «SDG!» kein Raum mehr vorhanden war. Eine Angabe der Instrumente kommt nur zweimal vor: am Schlusse des Alt-Recitativs (Seite 53) mit «*Aria seqt 2 Hautb d'Amor*», und am Schlusse des Bass-Recitativs (Seite 56) mit «*Aria seqt. Travers. solo*». — Die Überschrift zu Anfang der Cantate ist:

„J. J. Festo Epiphan: Christi. Liebster Immanuel, Hertzog der Frommen“

Ein beiliegendes einzelnes Blatt, von gleichem Papiere und mit dem durchscheinenden Halbmond wie die Partitur, trägt folgenden, von Bach selbst geschriebenen Titel:

„Festo Epiphanias.

Liebster Immanuel, Herzog d Frommen.

à

4 Voci. | 2 Traversieri | 2 Hautb- d'Amour | 2 Violini | Viola | e | Continuo
di | J: S: Bach.“

Die Originalstimmen der Thomasschule (in bläulichem Umschlag befindlich, der im Wesentlichen den nämlichen Titel von der Hand des Copisten aufweist) sind vollständig: 12 Stück und

ein «Continuo» in *A*. Das Papier derselben ist dem der Partitur gleich. Von Bach's eigener Handschrift kommt Vieles vor:

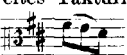
- in den vier Singstimmen der Text zum Choral mit dem betreffenden Zusatz «*2 do piano*» (oder ähnlich);
- in der ersten Flöte die ganze zweite Seite des inneren Bogens*) (in vorliegender Ausgabe Seite 50, Takt 11 vom dritten Taktdrittel an bis Ende des Chores); ebenso in der zweiten Flöte (Seite 50, von Takt 11 an bis zum Schluss des Ganzen, einschliesslich des Chorales, mit dem Zusatz «*Fine*»);
- in der ersten Hoboe die ganze zweite Innenseite (Seite 50, von Takt 2 an bis mit Takt 4 Seite 55 reichend, mit dem Zusatz «*Volti subito*» und der Choral; in der zweiten Hoboe der Choral (mit dem Zusatz «*Fine*»);
- in der ersten Violine ebenfalls die ganze zweite Innenseite (Seite 49, von Takt 5 an bis zum Schluss des Ganzen); ebenso in der zweiten Violine (Seite 49, von Takt 2 an bis zum Schluss, mit «*Fine*»); in der Viola der Choral (mit «*Fine*»);
- im Continuo beide Innenseiten (von Anfang der Cantate an bis Ende der Tenorarie, Seite 56, wobei der Zusatz «*Volti*»); im transponirten Continuo die Bezifferung (welche nicht vollständig durchgeht).

Die Herrn Hauser angehörigen Originalstimmen gleichen in Allem denen der Thomasschule. An Zahl sind es drei: eine Stimme für die erste Violine, in welcher der Choral vollständig von Bach selbst geschrieben steht; eine Stimme für die zweite Violine, worin der Choral mit «*Fine*» ebenfalls von Bach's Hand ist; endlich eine Stimme für den Continuo, in welche Bach die Bezifferung zum Eingangschor, zu den beiden Recitativen und zu den zwei ersten Takten der Tenorarie, sowie den Choral mit dem abschliessenden «*Fine*» eigenhändig eingetragen hat. Die soeben erwähnte Tenorarie erscheint vollständig beziffert: vom dritten Takte an hat eine fremde Hand die Bezifferung ergänzt. Man erkennt dies an der dunkleren Tinte und an den mit ruhiger, fester Hand geschriebenen Zahlen und Zeichen selbst. Wahrscheinlich rührt diese Ergänzung von Penzel her.

Das Lied zu der Cantate ist im Vopelius nicht enthalten, Wagner theilt es im dritten Bande seiner Sammlung Seite 416 ohne Angabe eines Verfassers mit. Es besteht aus sechs Versen, von denen der erste wörtlich im Chore, der letzte wörtlich im Schlusschoral zu finden sind; die Verse 2—5 zeigen sich dem Gedankengange nach in den vier Zwischensätzen der Cantate. Carl v. Winterfeld widmet dem Liede in seinem ersten Bande «Zur Geschichte heiliger Tonkunst (Leipzig 1850)» eine ausführliche Abhandlung, worin er erwähnt, dass die Dichtung allgemein dem *D. Ahasverus Fritsch* (geboren am 16. December 1629 in dem obersächsischen Städtchen Mülcheln im Amte Freiburg, gestorben am 24. August 1701 als Fürstlich Rudolstädter Canzler im 72. Jahre seines Alters) zugeschrieben, die Melodie dagegen dem Mühlhäuser Johann Rudolf Ahle (der am Weihnacht- abende 1625 das Licht der Welt erblickte und im Jahre 1673 wiederum aus ihr schied) beigemessen wird. Beide Angaben, zumal die der Autorschaft Ahle's, erscheinen auf Grund der in dieser Abhandlung angestellten Erörterungen nicht hinlänglich begründet. Dichtung und Melodie finden sich in: «Himmels Lust, und Welt-Unlust, Oder: zwey und vierzig Himmlische Seelen-Gespräche, . . . mit einigen schönen Himmels Liedern, . . . neuen trostreichen JEsus Liedern, vermehret, auf sonderbares Begehren zum andernmahl vorgestellt von *Ahasvero Fritschen*, *D. Leipzig*, Verlegt Caspar Lunizius, Im Jahr

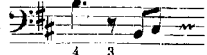
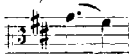
*. In sämtlichen Instrumentalstimmen ausser dem transponirten Continuo beginnt die Cantate auf der ersten Innenseite des Bogens; die vordere Aussenseite ist meist frei von Noten, und hat auf dieser Bach die betreffende Bezeichnung der Stimme selbst mit grosser Schrift aufgeschrieben.

Christi 1679.» Die Melodie weicht jedoch nicht unwesentlich von der Lesart ab, welche Bach in der Cantate giebt, wie sie hier wieder nicht ganz mit derjenigen Lesart übereinstimmt, die in Schemelli's Gesangbuch (Leipzig 1736) von Bach eingeliefert worden ist.

- Seite 43, Takt 4, Violine II., letztes Achtel. Das Quadrat zu *a* fehlt; ebenso Seite 47, Takt 2.
 Seite 43, Takt 5, Violine I., achtes Achtel. Das Kreuz zu *c* fehlt; ebenso Seite 47, Takt 3.
 Dagegen sind die Quadrate ausdrücklich in die Stimmen nachgetragen: zum fünften Achtel Seite 44, Takt 3, — zum achten Achtel Seite 44, Takt 11; Seite 48, Takt 8.
 Seite 44, Takt 9, Continuo, zweite Note. Die Bezifferung mit $\sharp$ geschieht ohne Rücksicht auf die Wechselnote *d* in der ersten Violine. Ebenso Seite 48, Takt 6; Seite 50, Takt 12.
 Seite 45, Takt 2, Hoboe I., drittes Achtel. Das durchgehende *cis* bleibt vor dem durchgehenden *c* der Viola aufrecht erhalten; ebenso Seite 48, Takt 11.
 Seite 45, Takt 12, Viola, erstes Viertel. Das *fis* wird durch die Bezifferung nicht ausdrücklich bestätigt, es erscheint aber Seite 49, Takt 9 ebenfalls deutlich in den Vorlagen.
 Seite 46, Takt 5, Violine II., zweites Achtel. Das Kreuz fehlt vor *g*, es steht jedoch Seite 50, Takt 2.
 Seite 46, Takt 11, Viola, zweites Taktdrittel. Die Lesart der Partitur  hat Bach in der Stimme nach  abgeändert.
 Seite 50, Takt 4 ff., Singstimmen. In der Partitur lautet das Textwort überall «*qvillt*», in den Stimmen hat es Bach durchgängig in «*wallt*» abgeändert.
 Seite 50, Takt 7, Bass, zweites Taktdrittel. Ein interessanter Zusatz gegen früher, den die erste Violine etwas scharf durchschneidet. Man sehe Seite 46, Takt 10.
 Seite 53, Takt 2, Alt, drittes Taktdrittel. Dem Parallelgang mit dem Basse, welcher im Fortschreiten auch den Tenor in seiner Selbstständigkeit beeinträchtigt, ist wohl kaum eine besondere Absicht beizumessen. Er wäre durch eine Führung wie z. B.



leicht zu beseitigen gewesen.

- Seite 53, Takt 3, Continuo. Die Bezifferung in der Stimme lautet: . Da jedoch zu einem Vorhalt *e* kein Raum vorhanden, so sind diese Ziffern in der Ausgabe unberücksichtigt geblieben.
 Seite 53, Takt 4, Hoboe I. II., sechstes Achtel. Bleibt *g* gegen *gis* im Alt. In seiner ursprünglichen Gestalt, welche in der Partitur noch zu erkennen ist, lautet der Alt in diesem Takte so: . Bei der Verbesserung dieser Stelle hat Bach den kleinen Widerstreit mit den Hoboen ausser Acht gelassen.
 Seite 54, Takt 3, Continuo, sechstes Achtel. Das Quadrat fehlt vor *e*; ebenso bei den Wiederholungen Seite 54, Takt 7; Seite 55, Takt 3. Dagegen steht es in den nachfolgenden Takten überall vor *d*.
 Seite 54, Takt 10, Continuo, viertes Achtel. In den Vorlagen deutlich *e*, nicht *fis*, wie man nach Takt 2, oder nach Seite 55, Takt 2 schliessen könnte.
 Seite 56, Takt 1, Hoboe II., letztes Viertel. Ob Bach den scharfen Zusammenstoss des *cis* mit dem Continuo beabsichtigt, oder ob hier ein Versehen platzgegriffen hat, ist nicht zu entscheiden. Die Vorlagen lassen an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig, ebenso ist die Führung der Stimmen in der Folgerichtigkeit einer jeden an und für sich nicht anzuzweifeln. Stünde aber dreimal *dis* statt dreimal *cis*, so würde man wohl kaum vermuthen, dass die Stelle hätte anders sein sollen.
 Seite 56, Takt 3, Continuo, erste Takthälfte. Ist in der Partitur so notirt:  und nur in der einen Stimme hat auch *a* ein Kreuz erhalten.
 Seite 57, Takt 2, Flöte, zweites Viertel. In den Vorlagen fehlt das Kreuz vor *c*, dagegen ist es Seite 58, Takt 20 anzutreffen.
 Seite 58, Takt 5, Bass, zweites Viertel. Die Stelle lautet nach der Partitur: ; in der Stimme hat sie Bach rectifizirt.

Cantate CXXIV. (Seite 63.)

„Meinen Jesum lass' ich nicht.“

Vorlage: Originalpartitur und Originalstimmen; erstere im Besitze des Herrn Kammer Sänger Joseph Hauser in Carlsruhe, letztere vollständig im Besitze der Thomasschule zu Leipzig, vereinzelt im Besitze des Herrn Hauser.

Die Originalpartitur umfasst vier Bogen und kommt betreffs des Papieres und des Signums der einzelnen Bogen ganz mit den Partituren der drei vorigen Cantaten überein. Aus der Handschrift strahlt, möchte man sagen, der schaffende Geist Bach's unmittelbar dem Leser entgegen. Die ganze Partitur scheint fast auf einem Niedersitze geschrieben zu sein. Anfänglich zeigen sich die Schriftzüge ruhig und zierlich, die Feder gut geschärft; schon von Seite 3 an werden jene flüchtiger und flüchtiger, diese immer stumpfer; Seite 6, 7 und 8 (bis mit Abschluss des Eingangschores) erreicht die Handschrift den äussersten Grad der Flüchtigkeit. Von Bogen 3 ab (Recitativ und Arie für Tenor) erscheint die Hand wieder etwas ruhiger, verfällt aber ebenso bald wieder in die vorherige, sich mehr und mehr steigernde Eile. Man gewinnt beim Lesen unwillkürlich den Eindruck, als sei die Composition so schnell herausgequollen, dass die Hand nur mit Mühe der Strömung des Schaffens habe nachfolgen können; man fühlt förmlich die Gegenwart, die persönliche Nähe des Meisters, wie er, ungestört und seelenvergnügt, eifrigst schaffend im Schreiben und eifrigst schreibend im Schaffen, seine Arbeit fördert und baldigst zum herrlichen Ende bringt. Das ganze Aussehen der Partitur hat etwas ungemein Geistigbelebtes, Liebenswertes an sich, dem die in Folge der schlammig-flüssigen Tinte bald auffallend schwarz, bald auffallend bleich erscheinende Schrift keinen Abbruch thut. Undeutlichkeiten kommen im Verhältniss wenige vor, nur sind die Notenköpfe statt in die Zwischenräume oft mehr auf die tiefere Linie, statt auf die Linie oft mehr unterhalb in die Zwischenräume gerathen. Die einzig vorkommende Instrumentangabe befindet sich auf Seite 1 zur obersten Linie und lautet: *«Hautb Concert. d'Amour»*. Die Überschrift zu Anfang ist:

„J. J. Dom. 1 post Epiphania Meinen Jesum lass ich nicht“

Sonst ist noch zu erwähnen, dass Seite 11 ganz unten auf einer freigelassenen Zeile (die Seite bricht ab in vorliegender Ausgabe Seite 76, Takt 13 mit dem zweiten Viertel) der Fortgang des Continuo, wie folgt, angedeutet wird:

Die Originalstimmen der Thomasschule (in bläulichem Umschlag und dieser mit gleicher Titelaufschrift von Bach's eigener Hand) sind von gleichem Papier wie die Partitur (Wasserzeichen: Halbmond) und vollständig erhalten. Sie umfassen 11 Stück: 9 Stimmen nach der Titelangabe, eine Stimme für «Corno», eine Stimme in *D* für den transponirten Continuo. Von Bach selbst sind geschrieben:

die ganzen Stimmen zum «Canto», zum «Alto», zum «Corno» (Chor und Choral mit Edur Vorzeichnung), und zum transponirten Continuo («Organo» überschrieben und vollständig beziffert, mit dem Schluss-signum «Fine SDG.»);

in der Tenor- und der Bassstimme: der Eingangschor und der Choral;

in der Hobe: der Choral;

in den beiden Violinen und der Viola: der Choral;

im nichttransponirten Continuo: die dritte und vierte Seite des Bogens [enthaltend die «Aria Duetto» (Seite 78) und den Choral mit dem Zusatz «Fine»], sowie die vollständige Bezifferung zu allen Sätzen mit Ausnahme des Chorals.

Die drei von Herrn Hauser eingelieferten Originalstimmen (Violine I. II. und Continuo) haben nur den Charakter von Doppelstimmen, zeigen indessen auch hier und da die Spuren der Bach'schen Revision.

Das Lied, welches die Cantate behandelt, theilt Vopelius in Text und Melodie unter der Überschrift mit: «Ein schön Lied Auf Ihr. Churfürstl. Durchl. zu Sachsen, Hertzog Johann Georgen des Ersten Denck- und letzten Spruch: Meinen JESUM lass ich nicht.» Die Angaben «*M. Christiani Keimanni, Rectoris Zittaviensis.*» links, «*Andreas Hammerschmidt.*» rechts oberhalb der ersten Notenzeile, beziehen sich auf den Dichter und Componisten des Liedes. Dass der Cantor Vopelius, als «von Zittau» gebürtig*), indem er das aus seiner Vaterstadt hervorgegangene Lied in seine Sammlung aufnahm, in diesen Angaben die zuverlässigste Quelle sein müsse, ist wohl anzunehmen. Christian Keimann lebte von 1607 bis 1662: Andreas Hammerschmidt (Hammerschmiedt) wurde zu Brüx in Böhmen im Jahre 1611 geboren, trat sein Amt als Organist an der Johanniskirche in Zittau im April 1639 an und starb daselbst am 29. October 1675. Das in Rede stehende Lied erschien 1659 in der Sammlung: «Andreas Hammerschmiedts Fest- Bus- und Danck-Lieder, Mit 5. Vocal Stimmen, und 5. Instr. Nach beliebung, Nebenst dem Basso Continuo. Gedruckt in Zittau durch Zach. Schneider, In Verlegung Christian Bergern, im Jahr 1658.» In der Sammlung feiert der Dichter des Liedes, der Rector Keimann, den Componisten in zwölf Versen**). — In der Cantate erscheint der erste und letzte Vers des Liedes wörtlich in dem Chore und dem Chorale, dort mit der Melodie als Cantus firmus; Vers 2 erhält, wiewohl sehr wenig im Wortlaut berührt, im Tenor-Recitativ, Vers 3 in der darauf folgenden Arie, so auch Vers 4 und 5 in den sich anschliessenden Sätzen Vertretung.

Seite 65, Takt 8, Singstimmen. Im Text steht durchgängig die Präposition «vor», wogegen bei der Wiederholung Takt 13 und 14 durchgängig «für» steht. Ein Unterschied zwischen beiden Präpositionen wurde damals nicht festgehalten.

Seite 65, Takt 8, Continuo, drittes Viertel. In beiden Stimmen ist die Bezifferung $\frac{6}{2}$ statt $\frac{6}{3}$.

Seite 65, Takt 12, Bass, drittes Viertel. In der Partitur steht *dis*, welches Bach anfänglich auch in die Stimme übertragen, dann aber durch Vergrösserung des Notenkopfes hier in die Note *e* verwandelt und zur grösseren Deutlichkeit mit dem Beisatz «e» versehen hat.

*) Vopelius ist nicht in Zittau selbst, sondern in Herwigsdorf bei Zittau geboren am 28. Januar 1645. Er wurde im Februar 1677 Cantor an der Nicolaischule zu Leipzig und starb als solcher am 3. Februar 1715.

**) Ausführliches über Hammerschmidt, der seiner Zeit als Meister der Tonkunst hoch in Ehren gehalten wurde, giebt Dr. Anton Tobias in einer sorgfältig geschriebenen Biographie desselben (Separatabdruck aus den Mittheilungen des Vereins für Geschichte der Deutschen in Böhmen, Jahrgang IX Heft 7 und 8).

Seite 66, Takt 1, Hoboe, erstes Viertel. Die Figur  weicht hier, wie später: Seite 68, Takt 7) in Partitur und Stimme von ihrem früheren Auftreten Seite 63, Takt 4, sowie Seite 64, Takt 13 ab. Beruht wahrscheinlich nur auf einem Versehen.

Seite 66, Takt 6, Continuo, drittes Viertel. In beiden Stimmen lautet die Bezifferung «7» statt 6.

Seite 67, Takt 14 ff., Bass. In der Partitur, wo beim Zeichen + wie in vorliegender Ausgabe eine neue Seite anfängt, zeigt sich eine kleine Unordnung, welcher Bach in der Stimme durch Correctur abgeholfen hat. Dort steht:



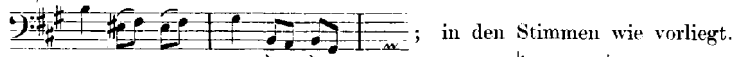
Seite 69, Takt 9, Continuo, zweites Viertel. In beiden Stimmen steht die Bezifferung $\frac{6}{5}$ statt $\frac{6}{4}$.

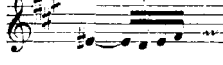
Seite 71, Takt 2, Viola, erstes Viertel. In der Partitur: ; das *cis* hat Bach in der Stimme in die Octave umgeändert.

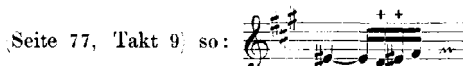
Seite 71, Takt 4, Continuo, drittes Viertel. In beiden Stimmen ohne Bezifferung. Takt 10 ebendasselbst haben beide Stimmen im zweiten Viertel nur «6».

Seite 72, Takt 2 des Recitativs, Tenor, siebentes Achtel. Hier, wie vor dem fünften Achtel Takt 4, fehlen die Quadrate. Auch das vierte Viertel im Continuo Takt 4 ist ohne Quadrat geblieben. Dass Bach hierbei die Vorzeichnung A dur im Sinne hatte, beweist der Umstand, dass er in der Partitur Takt 6 zum ersten wie zum sechsten Achtel, dann auch in Takt 7 beim ersten und vierten Achtel Kreuze zugesetzt hat. Jeden Zweifel hierüber löst übrigens die (von Bach selbst geschriebene) Orgelstimme. Hier hat Bach zuerst (um einen Ton tiefer transponiert)  vorgezeichnet, dann aber die Vorzeichnung in  abgeändert, wodurch klanglich die Vorzeichnung A dur ihr Recht erhält.

Seite 73, Takt 6 und 7, Continuo. Nach der Partitur:



Seite 73, Takt 7, Hoboe. In Partitur und Stimme so notirt: ; später



Seite 75, Takt 5, Viola, drittes Achtel. In Partitur *gis*, in Stimme *fis*.

Seite 75, Takt 9, Continuo. Die Bezifferung lässt das *g* der zweiten Violine unberücksichtigt. Ebenso Seite 76, Takt 10; ähnlich Seite 76, Takt 12 und 14. Umgekehrter Fall Seite 77, Takt 9, erstes Viertel.

Seite 75, letzter Takt. Das Doppelkreuz erscheint überall nur als einfaches Kreuz. Die Orgelstimme notirt richtig einen Ton tiefer *eis*.

Seite 78, Takt 6, Continuo, zweites Viertel. Die Continuostimme ist hier mit $\frac{7}{5}$, die Orgelstimme mit $\frac{6}{5}$ beziffert.

Seite 79, Takt 27, Continuo. Das Kreuz zu *gis* geben beide Stimmen ausdrücklich.

Seite 80, Takt 21, Continuo. Ist nach der Continuostimme wiedergegeben, die Orgelstimme enthält die beiden Versetzungszeichen nicht. Beide Stimmen sind hier autograph.

Seite 81, Takt 10, Sopran, drittes Achtel. Die Partitur hat ein Achtel *fis*, lässt jedoch zweifelhaft, ob das ein- oder das zweigestrichene *fis* gelten soll; die Stimme (hier autograph) zeigt nur die wiedergegebene Lesart. Der Eintritt des Alt Takt 14 geschieht in der Partitur ähnlich mit einer Achtelnote *gis*, welches in der Stimme (gleichfalls autograph) noch sichtbar unter der Abänderung in die wiedergegebene Lesart sich erhalten hat.

Seite 81, Takt 20, Sopran. Die Partitur hat «gläubiges» im Texte. So auch später Takt 23 und 24. Letzteren Ortes der Alt ebenfalls in Partitur und Stimme.

Seite 82, Takt 4, Bass, erstes und zweites Viertel. In Stimme (autograph) fälschlich *fis e dis h*.

Cantate CXXV. (Seite 85.)

„Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin.“

Vorlage: Originalstimmen, im Besitze der Thomasschule zu Leipzig; Partiturabschrift von Penzel, im Besitze des Herrn Kammer Sänger Joseph Hauser in Carlsruhe; die im Druck erschienene Ausgabe des Eingangschores.

Die Originalstimmen, deren festes Papier auf dem einen Bogenblatt den Halbmond als Wasserzeichen enthält, sind in einem Umschlag von bläulichem Papier aufbewahrt, welcher von Bach selbst mit folgendem Titel beschrieben ist:

„Festo Purificat: Marie.“

Mit Fried und Freud ich fahr dahin

d

4. Voc. | Travers. | Hautbois- d'Amour | 2. Violini | Viola | con | Continuo
di | J. S. Bach.“

Dieser Aufschrift zufolge sind die Stimmen mit 13 Stück nicht nur voll-, sondern überzählig vorhanden: 4 Stimmen für den Gesang, 2. für die Blas-, 4 für die Streichinstrumente; ausserdem eine Stimme für «Corno», eine Doppelstimme für den Continuo, und eine Stimme in *D*, welche aussen mit «Organo», innen mit «Continuo» benannt ist. In allen diesen Stimmen, mit Ausnahme der Doppelstimme für den Grundbass, ist eine sorgfältige Revision Bach's, an vielen Stellen auch dessen eigene Handschrift zu erkennen. Autograph ist Folgendes:

im Sopran der Choral; im Alt das letzte Recitativ (Seite 110) und der Choral; im Tenor und Bass der zweite Theil des Duettes von der Fermate an: «*Es schallet kräftig fort und fort*» (Seite 108, Takt 5), und der Choral;

in Flöte und Hoboe der Choral;

in den Streichinstrumenten der Choral; ausserdem in Violine I. und im Continuo: der Schluss des Duettes wie im Tenor und Bass;

in der Orgelstimme die Bezifferung;

die ganze Stimme für «Corno», welche als nichttransponirendes Instrument notirt ist (in *Emoll*) und nur die Choralmelodie im ersten und letzten Satze enthält (mit dem Signum «*Fine*»).

Als besonders wichtig erscheinen die Zusätze und Änderungen Bach's in der Altarie (Seite 94). Die zur Verzierung dienenden kleinen Vorschlagsnoten, die Schleifer- und Trillerzeichen sind fast ganz so zahlreich, als die Ausgabe sie wiedergiebt (denn nur wenige Ergänzungen waren der Symmetrie wegen vorzunehmen), in die Stimmen des Altes, der Flöte und der Hoboe von Bach nachträglich eingetragen worden, und zwar bei der Singstimme mit Festhaltung des Unterschiedes in der Notation zwischen Achtel und Viertel, jenachdem die Hauptnote von kürzerer oder längerer Dauer ist (mit einer einzigen, wahrscheinlich nur auf einem Versehen beruhenden Ausnahme: Seite 98, Takt 18). Hierbei haben die Figuren in den begleitenden Instrumenten dadurch consequent eine Abänderung erlitten, dass die Achtel nach den punktirten Viertelnoten oder Pausen in Sechzehntel verwandelt worden sind. Ursprünglich lautete der Anfang z. B. so:

Takt 1, 2. Takt 5, 6.

Flauto traverso
Oboe d'amore

Des Weiteren fallen einige Radirungen in der Hoboestimme in die Augen. Der Eingangschor der Cantate beginnt auf der Innenseite des Bogens links und setzt sich auf der Innenseite rechts fort, wo er nur ungefähr ein Drittel des Raumes einnimmt, welcher dann frei bleibt. Die ursprüngliche Überschrift: «*Hautb: d'Amour*» ist theilweise ausradirt und von Bach in die Bezeichnung «*Hautbois l'ordinaire*» umgeändert, dann aber, ebenfalls von Bach selbst, der Schluss des Chores mit dem Zusatz versehen worden: «*Volti seque l'Hautbois d'Amour*»; auf der vierten Seite des Bogens (der hinteren Aussenseite), wo die Altarie beginnt, hat Bach die Überschrift «*Hautbois d'Amour*» in Bestätigung dieses Zusatzes ausdrücklich zugesetzt. Andere Wegradirungen, welche sich, weil sie nur Octavenumänderungen betreffen, leicht entziffern lassen, ergeben im Laufe des Chores folgende ursprüngliche Lesarten:

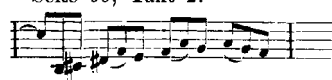
Seite 88, Takt 7, zweite Takthälfte.



Seite 90, Takt 1, zweite Takthälfte.



Seite 93, Takt 2.



Demnach wird die «Oboe d'amore» auch hierdurch als ursprünglich für den Chorsatz bestätigt. — Was der am Anfang des Chores befindliche Beisatz «*all Unisono*», welcher nicht von Bach herrührt, zu bedeuten habe, muss dahingestellt bleiben. Vermuthlich sollte er besagen, dass beide Hoboebläser, welche Bach zur Verfügung standen, gemeinschaftlich den Part des Chores ausführen sollten.

Endlich ist noch zu erwähnen, dass in der Orgelstimme die Altarie (Seite 94) ohne Bezifferung geblieben ist. Bach hat hinter die Bezeichnung «*Aria*» den Vermerk zugesetzt: «*ligato per tutto è senza accompagn.*». Dass dieser Vermerk nicht so zu verstehen ist, als solle die Arie überhaupt ohne harmonische Ausfüllung der Orgel ausgeführt werden, ist bei früheren ähnlichen Fällen schon erwähnt worden (Jahrgang XXII, Vorwort).

Die Partiturabschrift von Penzel*) ist allem Anschein nach direct von der Originalpartitur Bach's abgenommen worden. Dafür spricht schon die räumliche Anordnung, welche der Bach'schen Gepflogenheit treu bleibt. Die Abschrift umfasst acht Blätter in vier in einander liegenden Bogen; Seitenzahlen fehlen. Auf der inneren Seite des ersten Blattes beginnend, durchläuft der, anfänglich zweimal auf sechszeilige Partitursysteme zusammengezogene Chorsatz sieben Seiten; mit ihm geht unten parallel von der zweiten Seite an die Altarie, welche dann, nach Abschluss jenes, fast noch zwei Seiten einnimmt; die übrigen Sätze reihen sich hierauf regelmässig an. Am Ende ist das Bach'sche Signum copirt: «*Fine. SDG.*». Obschon nun auffällig ist, dass die Überschrift zur Cantate fehlt, und obschon die Bezeichnung der Instrumente Penzel nach eigenem Gutdünken hinzugefügt oder wenigstens ergänzt hat, so spricht doch der Umstand, dass letztere dennoch lückenhaft geblieben und dass zum Schlusschoral jede Textandeutung mangelt, der Umstand ferner, dass keine von Bach in die Stimmen eingetragenen Stricharten, Verzierungsnoten, Vortragsbezeichnungen u. dergl. sich vorfinden, endlich auch der Umstand, dass die oben mitgetheilten ursprünglichen Lesarten bezüglich der Hoboe im Chorsatz und bezüglich der instrumentalen Begleitung der Altarie getreu dem

*) Die Angabe, dass Christian Friedrich Penzel unter Bach Chorpräfect an der Thomasschule gewesen sei (Jahrgang IX, Vorwort Seite 22), ist nicht begründet. In Hiller's «Wöchentlichen Nachrichten» vom Jahre 1766 (I. 203), wo «der guten Stadt Merseburg zur Erlangung eines so brauchbaren und geschickten Mannes (wie Penzel) aufrichtig Glück gewünscht» wird, finden sich sehr specielle biographische Notizen über denselben, denen zufolge er zu Oelsnitz im Voigtlande am 25. November 1737 geboren wurde und die Stadtschule daselbst bis in sein vierzehntes Lebensjahr (jedenfalls also bis Ostern 1751) besuchte; dann «kam er nach Leipzig in die Thomasschule und verliess dieselbe nach fünf Jahren wieder»; am 30. November 1766 wurde ihm das über ein Jahr erledigt gewesene Cantorat in Merseburg übertragen. Dieses Amt verwaltete Penzel, wie wir ergänzend hinzufügen, bis zu seinem Tode: er starb als «*Collega Tertius* an hiesigem *Gymnasio*» am 14. März 1801 «im 64sten Jahr seines Alters», — so besagt das Kirchenbuch des Domes in Merseburg, welches wir darauf hin eingesehen haben. Auch das Geburtsdatum Penzel's ist uns von Oelsnitz aus pfarramtlich als richtig bestätigt worden. Hieraus erhellt, dass Penzel erst 12 Jahr 8 Monate alt war, als Bach aus dem Leben schied.

Auge begegnen, unzweifelhaft dafür, dass der Abschrift die Originalpartitur selbst, direct oder indirect durch eine anderweitige genaue Copie, zum Grunde gelegen hat. Jedenfalls musste die Abschrift der Redaction als ein fast vollgültiger Ersatz für die Originalpartitur erscheinen.

Als Beilagen zur Penzel'schen Partitur sandte Herr Hauser ein altes Titelblatt und drei Originalstimmen mit. Jenes trägt die Züge der wohlbekannten Copistenhand und zeigt in sich den gern gesehenen «Halbmond». Der Titel selbst entspricht ganz dem oben mitgetheilten zu den Originalstimmen, lässt aber natürlich vor dem Namen des Componisten das übliche «Sign.» nicht fehlen. Die Stimmen (Violine I. II., Continuo) enthalten autographe Zusätze, namentlich die erste Violine, in welche Bach den ganzen Choral mit dem Signum «*Fine*» eigenhändig eingetragen hat.

Die gedruckte Ausgabe des Chorsatzes ist bereits im Vorwort zu Jahrgang XI¹ Seite 18 erwähnt und dort lediglich «als die Latinisirung» desselben bezeichnet worden. Als neu erschienen wird sie von dem Hofmeister'schen «Monatsbericht» in Nr. 7 und 8 (Juli und August) vom Jahre 1836, von der Verlagshandlung «Ant. Diabelli u. Comp. Graben, No. 1133» zu Wien in ihrem Ostermesse-Bericht vom Jahre 1837 angezeigt. Dem Gattungstitel nach bildet der Satz Lieferung Nr. 37 der Sammlung classischer Kirchenmusik «Ecclesiasticon», der Specialtitel lautet: «Offertorium (*Da pacem nobis Domine*) für Sopran, Alt, Tenor und Bass, 2 Violinen, Viola, 1 Flöte, 1 Oboe oder Clarinett, Violoncell und Contrabass componirt von J. S. Bach. Erste Ausgabe nach dem Original-Manuscript.» — Dass dieser Ausgabe die Originalpartitur Bach's, wie der Titel besagt, zu Grunde gelegen habe, ist glaubhaft, insofern als von den Zusätzen in den Originalstimmen nicht die geringste Spur darin vorkommt, und als auch die Hoboe jene ursprünglichen Lesarten enthält, welche in der Penzel'schen Partitur die «Oboe d'amore» kennzeichnen. Es bedarf aber keines grossen Scharfblickes, um zu sehen, dass der lateinische Text von anderer Hand, so gut es eben ohne zu grosse Abänderungen in den Singstimmen gehen konnte, dem Lutherischen deutschen Texte untergeschoben worden ist. Wie hätte wohl auch ein Lutherischer Text zu einem «Offertorium» den Herausgebern passend erscheinen können? Als Tempobezeichnung hat man dem Satze ein «*Andante con moto*» vor-, als Anhängsel dem Schlusse ein kräftiges Unisono nachgesetzt:



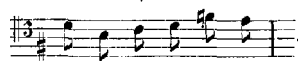
Dem Liede zu der Cantate liegt bekanntlich der Lobgesang Simeonis (Luc. 2. 30—32) zu Grunde. Es gehört, wie das Lied zu der ersten Cantate dieses Bandes, zu den berühmten Luther-Liedern und findet sich zuerst in dem Joh. Walther'schen Gesangbüchlein von 1524. Luther nahm es unter die Begräbnissgesänge auf, welche er im Jahre 1542 unter dem Titel «Christliche Geseng Lateinisch vnd Deutsch, zum Begrebnis» herausgab. Die Melodie erscheint gleichfalls zuerst im Joh. Walther'schen Gesangbuch von 1524; sie kann mit grosser Wahrscheinlichkeit Luther selbst zugeschrieben werden, weil sie als entlehnt bis jetzt nicht nachzuweisen war. — In der Cantate erscheint Vers 1 des Liedes wörtlich im Chore, zugleich mit der Melodie als Cantus firmus; Vers 2 ist wörtlich in das Bass-Recitativ (Seite 101) eingeflochten; Vers 4 als der letzte bildet den Text zum Choral. Die übrigen Sätze der Cantate schliessen sich dem Sinne nach theils dem zweiten und dritten Verse des Liedes an.

Seite 85, Takt 4, Continuo, drittes Achtel. In den drei Stimmen der Thomasschule c:

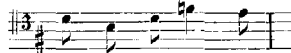


in der Hauser'schen Stimme c's. Die Parallelstelle Seite 88, Takt 7 hat überall richtig gis.

- Seite 85, Takt 7, Viola, sechstes Achtel. In der Stimme *d* (statt *c*); die Parallele Seite 87, Takt 5 hat richtig *g*.
- Seite 86, Takt 7, Alt, elftes Achtel. Ist ohne Quadrat, weshalb man nach dem Bass und Continuo *gis* anzunehmen geneigt sein könnte; die Violine II. stellt *g* durch das Quadrat ausser Zweifel.
- Seite 87, Takt 4, Flöte, letztes Taktviertel. Die Stimme und die gedruckte Ausgabe haben *fs gis ais*, die Penzel'sche Partitur *fs g a*. Letztere Lesart stimmt in der Parallelstelle Seite 85, Takt 6 mit der Hoboe überein.
- Seite 89, Takt 2, Bass und Continuo, zehntes Achtel. Die gedruckte Ausgabe liest *cis* statt des *c* aller übrigen Vorlagen.
- Seite 89, Takt 2, Tenor und Viola, elftes Achtel. Das Quadrat vor *d* fehlt, gleichwie vor dem neunten Achtel *c* im folgenden Takte. Wäre dort *dis*, hier *cis* zu verstehen, so würde Bach die Kreuze ohne Zweifel wiederholt haben, zumal in letzterem Falle bei der Viola die beiden Takthälften auf verschiedenen Zeilen stehen.
- Seite 89, Takt 3, Alt und Violine II., erstes bis viertes Achtel. Das *d*, womit diese Stimmen den Gang des Tenores und der Viola durchkreuzen, ist unabänderlich richtig.
- Seite 91, Takt 1, Hoboe, drittes und viertes Achtel: *g as*. Letzteres ist nochmals mit *b* versehen, lässt also über den Quintengang mit der Flöte keinen Zweifel übrig.
- Seite 91, Takt 7, Tenor, zweite Takthälfte. In der Stimme hat anfänglich der Copist geschrieben:



Bemerkend vermuthlich, dass der Text nicht für jede Note eine Silbe verwendbar machte, hat er dann durch Auswischung des *c* und durch Wegradirung des Achtelhakens beim *f* die Stelle fälschlich so geändert:



hat, wie Gott mir ver-

- Seite 92, Takt 2, Bass. In der Stimme fehlt der Bogen von der dritten zur vierten Note, weshalb die Unterstellung der Textsilben nicht ganz sicher zu bestimmen ist. In der Partiturbabschrift steht der Bogen von der zweiten zur dritten Note.

- Seite 93, Takt 1, Violine I. Die Partiturbabschrift theilt diesen Takt so mit:



- Seite 93, Takt 5, Alt, letztes Taktviertel. Hier fehlen die aus der zweiten Violine sich ergebenden Zeichen. Ebenso fehlen sie in der Viola zwei Takte später im dritten Taktviertel.
- Seite 96, Takt 17 zu 18, Alt; ebenso Seite 97, Takt 3 zu 4. In der Stimme steht «*zerfüllt*» statt «*zerbricht*».

- Seite 98, Takt 18, Alt, drittes Achtel. Auch hier ist die kleine Note *h* von Bach erst in die Stimme eingeschoben worden, die Hauptnote *ais* muss ursprünglich demnach ohne alle Milderung mit dem *a* des Continuo zusammengetroffen haben. Penzel hat, an diesem äusserst herben Klange vermuthlich Anstoss nehmend, den Takt so geschrieben:



oder, was nicht ganz deutlich, mit Vorschlag zu *h*:



Hiermit dürfte er der Ausführung der Stelle im Sinne Bach's gerecht worden sein. Man vergleiche die ähnlichen Fälle Seite 95, Takt 8; Seite 99, Takt 10 und 19. Dass Bach nur gerade in diesem vorliegenden Falle die kleine Note vor dem punktirten Viertel bloss als Achtel, nicht wie anderwärts als Viertel notirt hat, ist wohl besonderer Absicht nicht beizumessen.

- Seite 100, Takt 4, Hoboe, letzte Note. In der Stimme steht *d*, wogegen Penzel *cis* schreibt. Dies *cis* entspricht dem *d* der Flöte im zweiten Takte vorher, auch dem Takte 12 Seite 95.
- Seite 100, Takt 14, Alt, erstes Viertel. Genau nach der Stimme, wo Bach die Verzierung des *h* mit kleinen Noten nachgetragen hat.
- Seite 102, Takt 5, Violine I., vierte Note. Ist in sämtlichen Vorlagen ohne Kreuz.
- Seite 102, Takt 7, Bass, erste Note. Die Stimme hat «*Ort*», Penzel hat «*Gott*» als Textwort.
- Seite 105, Takt 3, Tenor. Vor *c* fehlt das Kreuz. Nach Seite 107, Takt 6 (der Parallelstelle) ist *cis* richtig.
- Seite 105, Takt 8, Continuo, erste Takthälfte. Bezifferung: ; man vergleiche Seite 103, Takt 4; Seite 106, Takt 6.

Cantate CXXVI. (Seite 113.)

„*Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort.*“

Vorlage: Originalstimmen und eine Partiturabschrift von Penzel; erstere im Besitze der Thomasschule zu Leipzig, letztere im Besitze des Herrn Kammersänger Joseph Hauser in Carlsruhe.

Die Originalstimmen befinden sich in einem Umschlag von bläulichem Papier, auf welchen der Bach'sche Copist folgenden Titel geschrieben hat:

„*Dominica Sexagesimæ*

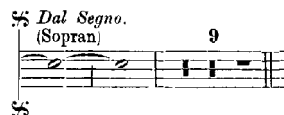
Erhalt uns Herr bey deinem Wort p.

a. 4 Voc: | 1 Tromba | 2 Hautbois | 2 Violini | Viola | c | Continuo

d. Sig. Joh. S. Bach“

Sie sind vollständig vorhanden; auch der transponirte Continuo fehlt nicht. Ihrem Äusseren nach gleichen sie den Stimmen zur vorigen Cantate in jeder Hinsicht. Unter den eigenhändigen Zusätzen und Eintragungen Bach's machen sich namentlich die wechselnden Tompoangaben im Recitativ für Alt und Tenor (Seite 126), sowie die Choräle im Alt und Tenor, in der Tromba, in den beiden Hoboen und in der Viola bemerkbar. Im transponirten Continuo ist die Bezifferung, wie kaum noch zu bemerken nöthig, ebenfalls von Bach. Am Schluss dieser Stimme hat er nicht nur, wie öfters nach den selbst geschriebenen Chorälen, einfach „*Fine*“, sondern das ganze Signum „*Fine SDG*“ beigesetzt. Dies beweist, als Merkmal der gänzlichen Fertigstellung der Arbeit, dass Bach die Bezifferung erst zuletzt, nach Revision der übrigen Stimmen einzutragen pflegte.

Die Partiturabschrift von Penzel besteht aus drei in einander liegenden Bogen, deren Wasserzeichen (eine Wappenfigur) mit dem des Papierees zu der Partiturabschrift der vorigen Cantate übereinstimmt. Sie ist allem Anschein nach direct und Seite auf Seite von der Originalpartitur abgenommen, im Raume sehr eng gehalten, in der Einrichtung genau der Bach'schen Weise ähnlich. So bricht z. B. der Chor elf Takte vor dem Schluss in den Instrumenten mit einem „*Dal Segno*“, das sich auf ein beim ersten Taktstrich befindliches Zeichen zurückbezieht, ab, während die Singstimmen den Schluss vollständig mit der Pausenanzahl wiedergeben:



Ähnlich läuft auch in der darauf folgenden Tenorarie die Singstimme für sich mit sechs Takten Pausen aus, während die Instrumente an deren Statt ein „*Da capo*“ eingeschrieben haben und der Schluss vorn Takt 6 und 7 im Continuo notirt ist:



Als Überschrift steht obenan: „*Domin. Sexagesim. Erhalt uns H(di J. S. Bach)*“. Der Choral enthält nur die vier Singstimmen, ohne Continuozeile und ohne Angabe der mitspielenden Instrumente, wobei der Text nur unterhalb des Basses mit „*Verleih uns Frieden gnädiglich*“ angedeutet ist, — Alles so, wie es im Originale gewesen sein mag. Auf der letzten Seite steht ganz unten in der Ecke rechts: „*scr. C. F. Penzel. | d. 10. Maji 1756.*“

Übrigens hat Penzel bei seiner Abschrift jedenfalls auch die Originalstimmen zur Verfügung gehabt. Dafür spricht der Umstand, dass die von der transponirten Stimme herrührende Bezifferung

(in *G* stehend, wie die $\sharp\sharp$ anstatt der $\sharp\sharp$ beweisen) durchgängig dem Continuo beigegeben ist, sowie dass die von Bach stammenden Einschaltungen in der Stimme, besonders gegen den Schluss hin, in der Bassarie Berücksichtigung gefunden haben.

Das Lied, welches der Cantate zur textlichen Grundlage dient, überschreibt Vopelius wie folgt: «Ein Kinder-Lied, wider den Bapst und Türcken D. Mart. Luth.». Den drei Versen desselben reiht er zwei weitere Verse als «*D. Justi Jonæ Zusatz*» an; unmittelbar lässt er das «*Da Pacem Domine*, Deutsch. *D. M. Luth.*» darauf folgen. Luther selbst hat jene Überschrift noch etwas erweitert: «Ein kinderlied, zu singen wider die zween erzfeinde Christi und seiner heiligen kirchen, den Pabst und den Türken.» Das Lied war schon im Jahre 1541 bekannt, hat aber, so viel man weiss, erst im Jahre darauf, und zwar zunächst durch einen einzelnen Octavdruck Veröffentlichung gefunden. Die Melodie hat Verwandtschaft mit der des Liedes «*Verleih' uns Frieden gnädiglich*». In Georg Rhau's geistlichen Gesängen von 1544 folgen, in einem Tonsatz von Balthasar Resinarius, beide Lieder unmittelbar auf einander und laufen, als wären sie ein Lied, unter denselben Noten fort. Das letzterwähnte Lied «*Verleih' uns Frieden*» kommt zuerst im Joseph Klug'schen Gesangbuche von 1529 vor und wird gleichfalls Luther zugeschrieben; alle alten Gesangbücher, welche es enthalten, überschreiben es: «*Da pacem Domine, deutsch*», womit auf die «*Antiphona pro pace*» hingewiesen wird, einen Bittgesang über die Worte 2 Könige 20, 19. Die Melodien haben ihren Ursprung von alten lateinischen Hymnen genommen. — In der Cantate enthält der Eingangschor den ersten Vers «*Erhalt' uns, Herr*» wörtlich, die Melodie als Cantus firmus; die Tenorarie schliesst sich dem zweiten Vers im Gedankengange an; das Duett-Recitativ hat den dritten Vers wörtlich eingeflochten; die beiden folgenden Sätze klingen an Vers 4 und 5 an (zugesetzt von Justus Jonas); der Choral endlich giebt das Lied «*Verleih' uns Frieden*» wörtlich. Dieses Lied schliesst mit der Strophe «*denn du, unser Gott, alleine*»; das Übrige: «*Gieb unserm Fürsten und aller Obrigkeit*» (nach 1 Tim. 2, 1. 2) ist als der Zusatz eines unbekannten Verfassers bereits seit dem Jahre 1573 gängig und gebe geworden. In gleicher Vollständigkeit kommt der Choral in der Cantate vor: «*Am Abend aber desselbigen Sabbaths*» (Jahrgang X Seite 91).

Seite 117, Takt 7, Tromba, viertes Achtel. Das Quadrat hat Bach zugesetzt; also soll im Takte vorher, wo *e* ohne Zeichen geblieben, nochmals *es* gelten wie in Takt 5.

Seite 118, Takt 5, Bass, zweites und viertes Viertel. Die Quadrate fehlen in der Bass-, doch hat sie Bach in der Continuostimme zugesetzt.

Seite 122, Takt 9, Continuo, erstes Achtel. Die Bezifferung ist im Originale $\frac{7}{8}$ und deutet auf *gis*, beide Hoboen haben jedoch *g*. Immerhin bleibt nach Takt 7 die Möglichkeit des *gis* nicht ausgeschlossen.

Seite 123, Takt 2, Hoboe I., erstes Viertel. Das Kreuz steht in der Originalstimme fälschlich vor *d* statt vor *e*, es wiederholt sich jedoch im zweiten Viertel richtig vor *e*.

Seite 124, Takt 1, Continuo, zweite Takthälfte. Beide Stimmen notiren: ; im folgenden Takte bei der Wiederholung der Figur hat wenigstens die eine Stimme ein Kreuz über *d* gesetzt, während die andere (transponirte) dasselbe zweimal fehlen lässt: .

Seite 124, Takt 5, Tenor, zweites Viertel. Das Kreuz vor *g* fehlt, dagegen kommt es Seite 123, Takt 11 fünfmal vor *e* vor.

Seite 124, Takt 9, Continuo, drittes Viertel. Das *cis* steht deutlich in beiden Stimmen, auch in der Penzel'schen Partitur. Es schlüpft durch den Accord *a c fis* hindurch in Konsequenz der Figur, die weder *c* noch *dis* gestattet hätte.

Seite 128, Takt 10, Continuo. Merkwürdig, dass Bach bei der vorgeschriebenen Bezifferung zuerst das *h* durchgehen lässt. Wie hier, so in Takt 18 und Seite 129, Takt 7.

- Seite 128, Takt 22, Continuo. Da in diesen Tonleitern sonst nirgends die übermässige Secunde vorkommt, so wäre auch hier unbedenklich *f*s für *f* zu nehmen. Vergleiche Seite 129, Takt 11; Seite 130, Takt 16.
- Seite 130, Takt 22, Continuo, fünftes Sechzehntel. Das Quadrat vor *c* ergibt sich aus dem transponirten Continuo, wo es (als *h* vor *h*) ausdrücklich von Bach zugesetzt worden.
- Seite 131, Takt 10, Continuo, vierte Note. Das Kreuz Zusatz von Bach im transponirten Continuo.
- Seite 132, Takt 5, Alt, erste Takthälfte. Da in der (hier autographen) Stimme der Bogen fehlt, so bleibt die Textunterstellung unentschieden.
- Seite 132, vorletzter Takt, Tenor, drittes Viertel. Das Quadrat vor *c* fehlt sowohl in der Tenor- als in der Violastimme. Bach hat den Choral selbst in beide Stimmen eingetragen und würde, wenn er in diesem Falle *cis* gewollt hätte, gewiss nicht unterlassen haben, das Kreuz vom ersten Viertel zu wiederholen.

Cantate CXXVII. (Seite 135.)

„Herr Jesu Christ, wahr'r Mensch und Gott.“

Vorlage: Originalpartitur und Originalstimmen; erstere im Besitze des Herrn Kammer Sänger Joseph Hauser in Carlsruhe, letztere im Besitze der Thomasschule zu Leipzig, vereinzelt auch im Besitze des Herrn Hauser.

Die Originalpartitur besteht aus fünf neben einander liegenden Bogen oder zehn Blättern, von denen Bogen 2, 3 und 4 rechts oben in der Ecke mit den betreffenden Ziffern versehen sind, wogegen Bogen 5 eine derartige Bezeichnung nicht hat. Das Papier ist ziemlich stark und zeigt auf der einen Seite des Bogens den Halbmond als Wasserzeichen. Die Schrift ist flüchtig, stellenweise verkleckst und oft schwer aus den Correcturen heraus zu entziffern; namentlich der erste Satz ist in den Balkungen der Sechzehntel und Zweiunddreissigstel sehr ungenau. Derselbe durchläuft die erste Seite in drei Partitursystemen, zweimal auf acht, einmal auf sechs Zeilen zusammengezogen; sodann Seite 2—9 in zwölf- oder elfzeiligen Systemen. Die folgenden Sätze der Cantate reihen sich regelmässig an, so dass der Choral die vorletzte Seite zur Hälfte ausfüllt. Beim Choral sind den Linien die Bezeichnungen «V. C. — A. — T. — B.» beigesetzt; die Instrumente sind nur ein einziges Mal angegeben: mit «*Violini e Viola*» beim Eintritt des zweiten Theiles der Sopranarie (Seite 151 dieser Ausgabe, letzter Takt), indem von hier an das fünfzeilige Partitursystem zu einem achtzeiligen sich erweitert. An den Violinschlüsseln auf der ersten Linie beim Eingangschor und bei der Sopranarie erkennt man die «*Flûtes à bec*», an der fehlenden Vorzeichnung bei der obersten Linie des Bass-Recitativs (Seite 153) eine «*Tromba*» oder ein «*Corno*». Der Choral ist gänzlich ohne Textandeutung. Am Schluss steht das Signum «*Fine SDG*», am Anfang die Überschrift:

„J. J. Doica Esto mihi Herr Jesu Christ wahr Mensch und Gott.“

Sehr erwünscht war bei den kärglichen Angaben der Instrumente ein der Partitur beiliegendes Blatt, welches als das vordere Blatt des ursprünglichen Umschlages sich auswies, indem es unter dem gut erkennbaren «Halbmonde», von Bach selbst geschrieben, folgenden Titel aufzeigte:

„Dominica Esto mihi

Herr Jesu Christ, Wahr Mensch u. Gott.

4

4 Voci. | 1 Tromba | 2 Flauti | 2 Hautbois | 2 Violini | Viola | c | Continuo
di | J: S: Bach.“

Die Originalstimmen sind im Papiere denen der bisher besprochenen Cantaten völlig gleich. Sie belaufen sich auf 13 Stück, einschliesslich eines transponirten Continuo. Abschon ihnen ein Umschlag mit Titel fehlt, so wird doch kaum Jemand, der das Convolut sieht, vermuthen, dass sie nicht vollzählig vorhanden sind. Leider ist dies aber der Fall: die Stimme der «Tromba», von welcher der oben mitgetheilte Titel Kenntniss giebt, ist nicht dabei. Dürfte nun auch anzunehmen sein, dass die Tromba nirgend weiter als in der Bassarie Seite 153 in Thätigkeit zu treten hat, so bleibt doch die Vermuthung, sie habe im Eingangschor und im Choral die Chormelodie zu verstärken, nicht ausgeschlossen. Im Übrigen bestätigen die Flötenstimmen durch die Notirung im französischen Violinschlüssel, dass die betreffenden Instrumente Schnabelflöten sein sollen. — Die Revision der Stimmen durch Bach ist diesmal sehr dürftig ausgefallen. Der Chor zeigt gar keine Spur davon. Die zahlreichen Unrichtigkeiten, welche der Copist in Folge der Undeutlichkeiten in der Partitur sich hat zu Schulden kommen lassen, sind überall hier stehen geblieben; sie hätten ohne Vorlage der Partitur gar nicht in der Weise, wie es schliesslich gelungen ist, behoben werden können. An vereinzelt Zusätzen Bach's erweisen sich als dankenswerth: in der Basstimme die kleinen Noten im Recitativ; in den Flötenstimmen das «*staccato*» und die Punkte zu Anfang der Arie Seite 147; in Violine II. und Viola das «*pizzicato*» Seite 152, Takt 2; im Continuo das «*pizzicato*» zu Anfang der Sopranarie; im transponirten Continuo das «*a tempo giusto*» Seite 154, Takt 6; in den Hoboestimmen das «*Recit. et Aria tacet*», wodurch die Überschrift «Recitativ und Arie» Seite 153 ihre Autorisation erhalten hat. — Als autographe Stellen von grösserem Umfange ergeben sich:

im Basse der Schluss der Arie vom letzten Viertel Seite 157, Takt 1 dieser Ausgabe an bis zu Ende Seite 159;

in Violine I. vom Sechsstückel Seite 157, Takt 5 an bis zum Schluss der Arie;

in Viola zwei und ein halber Takt von gleicher Stelle an (dann hat der Copist den Faden wieder aufgenommen);

im Continuo die Stelle von der zweiten Takthälfte Seite 157, Takt 1 an bis zum Schluss der Arie;

im transponirten Continuo die Bezifferung zum Tenor-Recitativ Seite 146, und zum Bass-Recitativ Seite 153 bis Takt 6 der folgenden Seite.

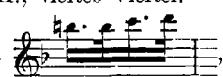
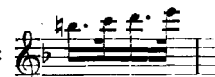
Im Besitze des Herrn Hauser sind drei Originalstimmen (zu Violine I. II. und zum Continuo), in denen ausser dem «*pizzicato*» hier und da noch einige wenige autographe Correcturen und Zusätze vorkommen.

Das zur Cantate gehörige Lied überschreibt Vopelius so: «Ein schön Bet-Lied umb ein seliges Ende. D. Pauli Eberi Kitzingensis, Pastor Wittebergensis. (*Filiis suis faciebat Anno 1560.*)» Diese Angaben sind, abgesehen von der Jahreszahl, richtig. Paul Eber, am 8. November 1511 zu Kitzingen in Franken geboren, wurde im Jahre 1558 Stadtpfarrer von Wittenberg und Generalsuperintendent des Churfürstenthums; als solcher starb er am 10. December 1569. Das Lied hat er für seine Kinder zur Erbauung gefertigt, nach Koch indess schon im Jahre 1557, wie eine Unterschrift im Hamburger Gesangbuch vom Jahre 1565 angiebt. Im Druck ist es zuerst im Jahre 1562 herausgegeben worden. — Von wem die Melodie herkommt, welche Vopelius mittheilt und deren sich Bach im Chore als Cantus firmus und im Schlusschoral bedient, ist nicht ermittelt worden. Sie ist aus dem französischen Psalter in den lutherischen Kirchengesang übergegangen und datirt mindestens bis auf Claude Goudimel zurück; Erk giebt als Quelle bereits die Pseaumes von 1555 und 1562 an. — In der Cantate erscheint der erste Vers des Liedes wörtlich im Chore; das folgende Recitativ schliesst sich im Texte an Vers 2 und 3, die Sopranarie an Vers 4 und 5, das Recitativ und

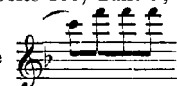
die Arie für Bass an Vers 5, 6 und 7 an; der achte und letzte Vers ist wörtlich im Choral enthalten. — Die Melodie, welche im Eingangschore abwechselnd in den Instrumenten als Choralgesang neben dem Cantus firmus des Sopranes auftritt, ist die Melodie: «*Christe, du Lamm Gottes*», angeblich aus dem zehnten Jahrhundert stammend. Im Kyrie der Fdur Messe (s. Jahrgang VIII Seite 3) zieht sich die nämliche Melodie in den Instrumenten über und durch den Gesang dahin.

Seite 135, Takt 6, Flöte II., erstes Viertel. In der Stimme , in der Partitur undeutlich. Ebendasselbst ist im vierten Viertel das *b* ohne Zeichen geblieben. Beide Stellen nach Seite 143, Takt 7 wie vorliegt wiedergegeben.

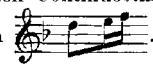
Seite 136, Takt 6, Flöte II., viertes Viertel.

In der Stimme: , in der Partitur: 

Vergleiche Flöte I.: Seite 145, Takt 4; Hoboe II.: Seite 135, Takt 5; Seite 143, Takt 6.

Seite 137, Takt 6, Flöte II., erste Takthälfte. In der Stimme , in der Partitur nicht deutlich, jedoch die Auflösung des vorgehaltenen *c* erkennen lassend.

Seite 137, Takt 6, Continuo, zweites Achtel. In der Partitur *d*, in der Continuo-Stimme der Thomasschule *b*, in der Hauser'schen und der transponirten Continuo-Stimme *c*.

Seite 138, Takt 4, Violine I., zweites Viertel. In den Vorlagen . Siehe Seite 138, Takt 2, Hoboe I.

Seite 138, Takt 4, Hoboe II., viertes Viertel; ebenso Violine II., drittes Viertel. Statt des *b* dürfte unbedenklich *h* zu nehmen sein. Vergleiche Seite 143, Takt 5.

Seite 139, Takt 6, Continuo, drittes Viertel. Nach sämtlichen Stimmen *b*, in der Partitur mehr als *c* zu lesen.

Seite 140, Takt 2, Hoboe I., erstes und zweites Viertel. Das *a* in den Vorlagen ohne Zeichen und als *a* auch annehmlich.

Seite 141, Takt 1, Viola, viertes Viertel. Es scheint, als habe Bach aus Misstrauen gegen seine Spieler diese Stelle ein wenig vereinfacht.

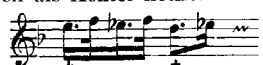
Seite 141, Takt 5, Continuo, erste Takthälfte. Nach den Stimmen: . So stand ursprünglich auch in der Partitur, doch sind hier die Köpfe *f g a* vergrößert worden, um sie als *g a b* gelten zu lassen.

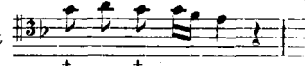
Seite 141, Takt 7, Flöte II., erstes Viertel. In der Stimme nur eine Viertelnote *b*. Vergleiche die Parallelstelle Seite 140, Takt 6, mit welcher sonst alles Andere übereinstimmt.

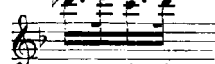
Seite 142, Takt 5, Violine II., drittes Viertel. In den Stimmen nur eine Viertelnote *h*. In der Partitur sind die Köpfe *c d* ausgebrochen, doch ist noch der Zusatz «*h c d*» erkennbar. Im folgenden Takte hat Flöte II. die nämliche Figur.

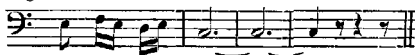
Seite 143, Takt 5, Viola. Sie geht in der Stimme bis zum zweiten Viertel des nächsten Taktes vollständig mit der zweiten Violine. Der Irrthum des Copisten ist daher entstanden, dass in der Partitur Violine II. und Viola auf ein System zusammengekoppelt und die Pausen für die Viola leicht zu übersehen sind.

Seite 144, Takt 3, Tenor, zweites Achtel. In der Stimme *b*, in der Partitur nicht ganz deutlich. Im vierten Viertel ist in Partitur und Stimme das *d* fälschlich als Achtel notirt.

Seite 144, Takt 3, Hoboe II., zweites und drittes Viertel. In der Stimme ; die Partitur lässt hier an Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig.

Seite 144, Takt 5, Tenor. Die Stimme hat ; die Partitur ist nicht ganz deutlich. Vergleiche Seite 141, Takt 5.

Seite 145, Takt 4, Flöte I., zweites Viertel. In der Stimme ; die Partitur hilft durch den Zusatz «*c, e*» über die Undeutlichkeit hinweg.

- Seite 145, Takt 6, Flöte II., achte Note. In der Stimme *d* (statt *f*).
- Seite 145, Takt 6, Sopran, letzte Note. In der Stimme *f* (statt *g*).
- Seite 149, Takt 1, Sopran, drittes Viertel. In der Partitur steht hier und später noch mehrmals «*Wunden*» statt «*Händen*» als Textwort.
- Seite 151, Takt 5, Flöte I., zweites Viertel. In der Stimme *f es es d*.
- Seite 152, Takt 2 ff. Die Stelle bietet einen interessanten Vergleich mit Jahrgang 13^{III}, Seite 32 fg.; Jahrgang 18, Seite 102, von Takt 24 an; namentlich auch mit Jahrgang 1, Seite 213 ff.
- Seite 152, Takt 4, Flöte I., erste Takthälfte. In der Stimme ; für das zweite Achtel enthält die Partitur ausdrücklich die Erläuterung «*g g*».
- Seite 152, Takt 6, Flöte II., fünftes Achtel. In der Stimme *b* (statt *a*).
- Seite 155, Takt 5—9, Bass. Nach der Stimme müsste, da in ihr bei Eintritt des Sechsahtel die Vorzeichnung nicht aufgehoben ist, statt *h* überall *b* zu lesen sein. Beim Wiedereintritt des Vierviertel von Seite 156, Takt 4 an hat Bach dem *h* die Quadrate in der Stimme besonders zugesetzt.
- Seite 156, Takt 2, Continuo, zweite Takthälfte. Die Figur bewegt sich vollständig in den Intervallen des *C*-Dreiklanges, während in den übrigen Stimmen der *G*-Dreiklang seine Herrschaft fortbehauptet. Das mag allerdings befremdlich erscheinen. Versucht man indess, die Stelle abzuändern, so wird man bald finden, dass man mit jedem angeblichen «Verbessern» nur ihre Kraft abschwächen würde. Sie geht eben nicht zu ändern. Übrigens geben weder die Partitur noch die drei Stimmen, die doch Bach revidirt hat, durch Undeutlichkeit der Schrift zu dem geringsten Bedenken Veranlassung.
- Seite 157, Takt 1, Bass. Mit der ersten Hälfte dieses Taktes bricht in der Partitur die Seite ab (Seite 16 des Originalen), wobei die Textesworte ausser Zusammenhang gerathen sind. Der Copist der Stimme hat deshalb hier abgesetzt, um Bach selbst den weiteren Verlauf der Arie einschreiben zu lassen. Von der letzten Note und im Texte von dem Worte «*Kind*» an hat also Bach selbst weiter und die Arie bis zu Ende geschrieben. Die vorliegende Ausgabe folgt lediglich demnach der Stimme, jedoch mit Ausnahme der Textesworte zum letzten Takte Seite 157, wo Bach aus Versehen «*starker gewaltiger*» statt (wie vorher) «*starker und helfender Hand*», abweichend von der Partitur, gesetzt hat.
- Seite 158, Takt 3, Bass. Die Partitur hat hier nur ein Viertel *e*; in der Stimme hat Bach dies *e* auf die Dauer von zwei Takten verlängert.
- Seite 159, Takt 6 ff., Bass. In der Partitur: ; in der Stimme (autograph) wie vorliegt. e - wig be - stehn.

Cantate CXXVIII. (Seite 163.)

„Auf Christi Himmelfahrt allein.“

Vorlage: Originalpartitur und Originalstimmen; erstere im Besitze des Herrn Hofcapellmeister Robert Radecke in Berlin, letztere im Besitze des Herrn Kammersänger Joseph Hauser in Carlsruhe.

Die Originalpartitur umfasst acht Blätter in vier neben einander liegenden Bogen, welche rechts oben mit bez. (2 (3 (4 bezeichnet sind. Das Papier ist dunkler und weniger fest, als bei den Hauser'schen Partituren, ein Wasserzeichen in keinem Bogen bemerkbar. Auffällig stark sind die Rastrallinien und weit die Notensysteme. Die stark aufgetragene Tinte ist auf der Rückseite oft sichtbar geworden und hat das mit der Zeit morsch gewordene Papier so angegriffen, dass es jetzt vielfach durchlöchert erscheint. Sind hierbei ziemlich viele Notenköpfe ausgebrochen, welche nicht immer aus dem inneren Zusammenhange der Composition heraus sichergestellt werden können, so tragen zu diesem Umstande die häufigen Correcturen das Ihrige bei, das Lesen der flüchtigen Hand-

schrift sehr zu erschweren. Die Sätze folgen regelmässig auf einander. Angaben bezüglich der Singstimmen und Instrumente kommen im Verlaufe nur zweimal vor: Seite 13 zu Anfang des Duettes, welches auf der von der vorhergehenden Arie freigelassenen kleineren Hälfte mit zwei Linien beginnt, zwischen denen «*Organo*» steht; sodann Seite 15 Zeile 7 und 8, wo aus Versehen die beiden unteren Linien des Partitursystemes versetzt und deshalb mit «*Cont.*» und «*Ten.*» bezeichnet worden sind. Zweimal findet sich auch mit kleinen Noten der Fortgang für die folgende Seite angedeutet. Der Schlusschoral ist sehr eng geschrieben, der letzte Takt desselben am äussersten Rande des Papiere befänglich; hierbei sind die beiden instrumentalen Begleitungsstimmen auf ein System zusammengedrängt; die Zeile für den Continuo fehlt gänzlich, ebenso jedwede Andeutung des Textes. Rechts unten hat indessen das Signum «*Fine SDG.*» noch Platz gefunden. Die Überschrift zu Anfang der Cantate lautet:

„*J. J. Festo Ascensionis Xp̄i, Auff Christi Himmelfahrt allein p.*“

Die Originalstimmen haben einen alten bläulichen Umschlag bei sich, welcher von der Hand des Copisten folgende Aufschrift trägt:

„*Festo Ascensionis Christi.*

Auf deine Himmelfahrt allein p.

d

4. *Voc.* | 2. *Corni da Caccia.* | 3. *Hautbois.* | 2. *Violini.* | *Viola* | *e* | *Continuo*
di *Sig.* | *J. S. Bach.*“

Sie haben sich hiernach mit 14 Stück, einschliesslich eines Continuo in *F*, vollständig erhalten. Das Papier derselben, aus dem mitunter Köpfe herausgebrochen sind, ist ganz wie bei der Partitur, das Wasserzeichen darin sehr problematisch: kleine vereinzelte, arabeskenartige Figuren, die sich nicht beschreiben lassen. Die Rastralweite ist gleichfalls wie in der Partitur. Diese Stimmen ermöglichten durch die ziemlich sorgfältige Revision Bach's, die häufig in Correcturen und Ergänzungen von seiner Hand sich kundgiebt, eine zuverlässige Ausgabe. Nur was der Zusatz «*Organo*» in der Partitur beim Duett (Seite 179) besagen will, wird aus den Stimmen so wenig als aus jener selbst klar ersichtlich. Unterzeichneter neigt sich der Meinung zu, Bach habe anfänglich zu jenem Duett eine obligate Orgelbegleitung beabsichtigt und bei Abfassung der Partitur überhaupt die Mitbetheiligung der drei Hoboen nicht im Sinne gehabt. Was Bach sonst in den Partituren gewöhnlich thut, wenigstens nämlich das Solo-Instrument bei den Ariensätzen kurz anzudeuten, das hat er hier durch den Beisatz «*Hautb.*» nicht gethan; auch hat er bei Revision der Stimmen die Hoboen gleichgültig genug behandelt. Den Choral hat er zwar selbst in alle drei Hoboenstimmen eingetragen, auch durch die Aufschriften «*Hautbois 2^{do}*» und «*Hautbois da Caccia*» die betreffenden Stimmen eigenhändig ausgezeichnet; aber in jener Stimme hat er den Chor gar nicht revidirt, in dieser sind nur einige Punkte die Zeugen seiner Revision. Die Stellen, wo die Hoboe I. in der Höhe, die Hoboe II. in der Tiefe den naturgemässen Umfang des Instrumentes überschreiten, hat er ruhig wie in den Violinen stehen lassen. Kurz man sieht, dass die Hoboen ihm für den Chor Nebensachen gewesen sind. Sorgfältig hat er nur das Solo der ersten Hoboe im Duett (Seite 179) behandelt, wiewohl er auch bei dieser Gelegenheit versäumt hat, durch den nöthigen Beisatz «*Oboe d'amore*» den Bläser sofort zu verständigen. — Zu bemerken ist noch, dass die «*Tromba*» keine selbständige Stimme erhalten hat. Ihr Antheil an der Bassarie (Seite 174) steht an laufender Stelle in der Stimme des ersten Hornes und ist hier einzig und allein durch den Beisatz «*Tromba*» von Bach markirt worden. — Autograph ist in allen Stimmen, ausser der des Altes und der ersten Violine, der Choral.

In den Alt ist der Choral, sehr eng gesetzt, von anderer Hand ganz unten auf eine Zeile, die noch zur Verfügung gestanden, und auf eine aus freier Hand nachgezogene Zeile eingetragen worden*); in die erste Violine hat ihn, wenn Bach nicht selbst, doch eine ihm sehr ähnliche Hand eingeschrieben. Von Bach selbst rührt übrigens auch die im Ganzen deutliche Bezifferung im transponirten Continuo her.

Das Lied «*Auf Christi Himmelfahrt allein*» theilt Vopelius nicht mit; Wagner giebt es im ersten Bande seiner Sammlung, jedoch im Wortlaute beträchtlich von der Lesart abweichend, welche Koch (Geschichte des Kirchenlieds und Kirchengesangs, 2. Aufl., IV. 745) als die originale des Augsburgerischen Pfarrers Josua Wegelin (1637) überliefert. Die Umarbeitung des Liedes, wie sie in allen späteren Kirchengesangbüchern vom Jahre 1660 an sich finde, sagt Koch, sei wahrscheinlich durch J. Gesenius und D. Denicke besorgt worden. Bach benutzt in der Cantate nur den ersten Vers des Liedes für den Eingangschor, und zwar wörtlich in der Lesart von Wagner. Ob sich der Text zu den folgenden Sätzen an ein Kirchenlied anlehnt, bleibt offene Frage. Der Text zum Choral ist dem nicht häufig anzutreffenden Liede «*O Jesu, meine Lust*» entnommen, wo er den Schlussvers bildet. Wagner (III. 344) und Schemelli (S. 484) treffen hierbei nicht ganz mit der Bach'schen Lesart überein; genau ist dieselbe dagegen zu finden im Leipziger Gesangbuch von 1719 (S. 1416) und 1747, auch im Dresdner Gesangbuch von 1694 (Anhang S. 67). — Der Cantus firmus im Chore ist die Melodie «*Allein Gott in der Höh' sei Ehr'*», die Melodie des Chorales: «*O Gott, du frommer Gott*». Jener ist ein uralter lateinischer Choral zu Grunde gelegt, dessen taktmässige Übertragung man dem Nicolaus Decius, dem dichterischen Verdeutschter des Liedes, gewöhnlich zuschreibt. Der Ursprung der Melodie «*O Gott, du frommer Gott*», wie Bach sie zu geben pflegt, ist noch nicht sichergestellt worden. Sie kommt bereits 1698 vor, später dann auch bisweilen unter der Bezeichnung «*Was frag' ich nach der Welt*».

Seite 164, Takt 2. Hoboe II., zweite Takthälfte. In der Stimme vereinfacht: 

ebenso im folgenden Takt: 

Seite 166, Takt 4. Alt, drittes Viertel. In den Vorlagen *g h a g*, wogegen deutlich in Violine II. *a h a g*.

Seite 169, Takt 3, Viola, erstes Achtel. In den Vorlagen *h*, dem füglich das *g* aus Seite 166, Takt 7 vorzuziehen war.

Seite 170, Takt 8, Violine II., erstes Achtel. In beiden Stimmen *d*.

Seite 171, Takt 3, Corno II., zweites Viertel. Das *e* (im Klange *h* mag angezweifelt und dafür lieber *d* gesetzt werden: es schien nicht gerathen, hier die Vorlagen zu corrigiren.

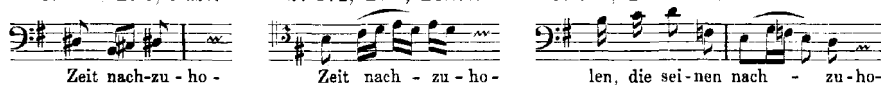
Seite 172, Takt 5, Tenor, sechstes Achtel. Ist in Stimme ohne Quadrat.

Seite 172, Takt 6, Bass, zweite Takthälfte. Von hier an herrscht in der Partitur in den drei figurirenden Stimmen, indem Bach aus Versen stets «*nachzuholen*» geschrieben hat, einige Verwirrung. Z. B.

S. 172, T. 6, Bass.

S. 172, T. 7, Tenor.

S. 173, T. 1, Bass.



In den Stimmen hat Bach dies Alles sorgfältig berichtigt.

Seite 174, Takt 6, Viola, viertes Achtel. In Partitur *a*, in Stimme nach *h* berichtigt.

Seite 175, Takt 7, Bass, erstes Viertel. Hier, sowie Takt 13 und Takt 4 der folgenden Seite, steht als Textwort «*grossen*» statt «*hellem*». Nur im letzten Falle hat Bach die Stelle in der Stimme berichtigt.

Seite 177, Takt 7, Bass, fünftes Achtel. In der Partitur steht ein Quadrat vor der Note, welches in der Stimme gestrichen zu sein scheint.

*) In der Altstimme scheint das zweite Blatt mit dem vermuthlich ebenfalls von Bach selbst geschriebenen Choral vom ersten Blatte abgelöst worden zu sein.

- Seite 177, Takt 8, Bass, zweites Viertel. Das *e* steht deutlich in Partitur und Stimme. Mit der Bezifferung „7“ bleibt die Stelle fraglich.
- Seite 178, Takt 3, Violine II., erstes Viertel. Das *cis*, durch die Bezifferung nicht angezeigt, bleibt ungeachtet der Deutlichkeit in den Vorlagen fraglich.
- Seite 178, Takt 10, Bass, sechstes Achtel. Diese Note fehlt in der Partitur und ist erst in der Stimme eingeschaltet worden, wodurch der Takt seine Vollständigkeit erhalten hat.
- Seite 178, Takt 11, Continuo, zweites Viertel. Die Bezifferung der Cadenz, von welcher Bach auch in diesem Falle nicht abging.
- Seite 179, Takt 4, Continuo, fünftes Achtel. Die Note ist ohne Zeichen geblieben. Vergleiche Seite 182, Takt 1.
- Seite 179, Takt 4, Hoboe, letztes Achtel. In der Partitur ist der Notenkopf ausgebrochen, die Stimme giebt ihn als *cis*. Später (Seite 182, Takt 1) tritt *e* an dessen Stelle.
- Seite 179, Takt 11, Hoboe, achtes Sechzehntel. Ist in den Vorlagen ohne Kreuz. Vergleiche Seite 180, Takt 8; Seite 182, Takt 8.
- Seite 180, Takt 2, Continuo, viertes Sechzehntel. Erscheint in der Partitur als *fs*, in der transponirten Stimme jedoch ausdrücklich in *a* ungeändert (der Quinten mit der Hoboe wegen). Eine gleiche Correctur (*f* nach *d*) hat die Parallelstelle erfahren Seite 181, Takt 10.
- Seite 180, Takt 14, Continuo, drittes Achtel. In Partitur und der einen Stimme deutlich *fs*; im transponirten Continuo scheint dies *fs* in *g* corrigirt, die erstmalige Bezifferung $\frac{4}{2}$ in $\frac{7}{4}$ abgeändert zu sein. Im Druck ist der sicheren Lesart der Vorzug gegeben worden.
- Seite 182, Takt 9, Hoboe, zweite Takthälfte. In der Partitur die drei ersten Noten *e d cis*, in der Stimme wie vorliegt berichtet.
- Seite 184, Takt 5, Tenor, drittes Viertel. Die Viertelnote *fs* ist in der Partitur deutlich, wie in der Tenor- und Violastimme (beide hier autograph). Erk hat dafür zwei Achtel *fs g* notirt.

Cantate CXXIX. (Seite 187.)

„Gelobet sei der Herr, mein Gott.“

Vorlage: Originalstimmen und zwei Partiturabschriften. Die Stimmen befinden sich im Besitze der Thomasschule zu Leipzig; die eine Partiturabschrift im Besitze des Herrn Dr. Wilhelm Rust ebenda, die andere im Besitze des Herrn Kammersänger Joseph Hauser in Karlsruhe.

Die Originalstimmen sind mit einem bläulichen Umschlag versehen, welcher, von Bach selbst oder einer ihm ganz ähnlichen Hand geschrieben, folgenden Titel enthält:

„Festo. S. S. Trinitatis p.

Gelobet sey der Herr, mein Gott p.

d

4. Voc. | 3. Trombe. | Tamburi. | 1. Traversiere. | 2 Hautbois. | 2. Violini. |
Viola | e | Continuo. | di Sig. | J. S. Bach.“

Ihre Anzahl beläuft sich auf 17 Stück, einschliesslich einer Doppelstimme und einer transponirten Stimme für den Continuo; sie sind hiernach vollzählig vorhanden. Abgesehen von der erwähnten Doppelstimme, welche keine Spuren der Bach'schen Revision aufweist, sind auch die Originalstimmen im Papiere und in der Copistenhand nicht gleich. Bei der Mehrzahl ist das Papier fest und dicht, mit einem Wasserzeichen, welches, freilich nur sehr mangelhaft, eine Wappenfigur durchscheinen lässt; bei der Minderzahl (Flöte, Pauken und «Organo») ist es dünner: das Blatt der Paukenstimme hat kein Wasserzeichen und ist schmaler, der Bogen der Flötenstimme zeigt ein **MA**, von den drei

Blättern der Orgelstimme (welche Bach von 1—6 paginirt hat) zeigt das mittlere undeutlich ein **HR** (oder ähnlich). — Die Revision Bach's ist stellenweise sehr kärglich ausgefallen und namentlich in der Flötenstimme, wo sie bei der Sopranarie (Seite 212) sehr erwünscht gewesen wäre, gar nicht bemerkbar. Andererseits hat sich der Autor selbst an dem Ausschreiben der Partitur öfters betheilig. Von seiner Hand ist:

der Choral in den vier Singstimmen, in der zweiten Hoboe, sowie in den Violinen und der Viola, wobei er zumeist auch sein «*Fine*» beigesetzt hat; ferner ausserdem im Sopran die Arie von Seite 216, Takt 8 an bis zum Ende, und im Alt die ganze Arie Seite 219 ff.; endlich hat er die Orgelstimme durchgängig selbst geschrieben.

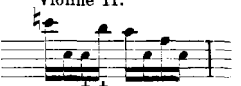
Letztgenannte Stimme hat anfänglich nur aus einem Blatt bestanden, enthaltend: den ersten Satz, mit «*Chorus*» bezeichnet; die Bemerkungen: « $\frac{3}{8}$ *Aria Vers. 2 tacet.* || C *Versus 3 tacet.* || $\frac{6}{8}$ *Versus 4 tacet.*»; und den Schlusschoral, — diesen sowie den Chor vollständig beziffert; auch das «*Fine*» hinter dem Choral ist nicht ausgeblieben. Die auf die Mittelsätze bezüglichen Bemerkungen und der Choral sind später als ungültig vielfach durchstrichen worden, und hat dann Bach, den auf dem ersten Blatte noch verbliebenen Raum und zwei neue einzelne Blätter dazu verwendend, den «*Versus 2, 3 und 4*», schliesslich auch wieder den Choralsatz hinzugeschrieben. Was auf der letzten Seite steht (in der Ausgabe von Seite 223, Takt 26 an bis zum Ende) ist unbeziffert geblieben. Doch half über diesen Mangel der vorher durchstrichene Choralsatz hinweg, der, wie erwähnt, mit vollständiger Bezifferung versehen war. — Zu bemerken ist noch, dass in der Stimme der ersten Hoboe bei der Altarie Seite 219 ausdrücklich die Bezeichnung «*Hautb. d'Amour*» beigesetzt ist.

Von den beiden Partiturabschriften ist die dem Herrn Dr. Rust angehörige die ältere, die dem Herrn Hauser angehörige, aus dem Schicht'schen Nachlasse stammende, die jüngere. Letztere, so rein und sauber sie geschrieben, enthält doch viele falsche Notenköpfe, die bei einiger Aufmerksamkeit des Copisten leicht zu vermeiden gewesen wären; sie ist aller Wahrscheinlichkeit nach, wie das Zusammentreffen rein zufälliger Fehler und sonstige Umstände beweisen (z. B. Seite 218, Takt 6 das Kreuz vor der ersten Note des Continuo; Seite 220, Takt 2 die ersten Noten der Hoboe *dis e*), von jener älteren Handschrift abgenommen worden und bot so der Redaction Nichts zu besonderer Aufklärung. Die ältere (Rust'sche) Abschrift gleicht der alten Abschrift zur Cantate «*Herr Jesu Christ, du höchstes Gut*» (Jahrgang 24, Nr. 113), welche man als von Doles herrührend annimmt, sehr genau. Die Wasserzeichen des Papiere sind dieselben wie dort (Wappenfigur einer-, **W** andererseits), weisen also auf Bach's Zeit zurück, die Handschrift ist ganz ähnlich. Was sie Fehlerhaftes enthält (z. B. sehr auffällig: Seite 201, Takt 2 giebt sie im Continuo so:

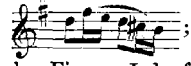
- Seite 189, Takt 4, Violine I., erstes Viertel. In der Stimme: ; in der Flöte richtig wie in der Ausgabe.
- Seite 190, Takt 3, Viola, viertes Achtel. Das *a* erscheint als Durchgangsnote von *g* nach *h*; es wiederholt sich Seite 208, Takt 2.
- Seite 192, Takt 2, Tromba I., drittes Viertel. Der Gang von *g* nach *c* (im Klange *a h cis d*) ist richtig, wenn er auch das *c* der Bässe durchkreuzt.
- Seite 193, Takt 2, Tromba II., zweites Achtel. In den Vorlagen *e*; im Druck in *d* abgeändert.
- Seite 193, Takt 2, Hoboe I., letztes Achtel. In den Vorlagen *e*; im Druck in *g* abgeändert.
- Seite 194, Takt 4, Viola, sechstes Achtel. In den Vorlagen fälschlich *e*.
- Seite 195, Takt 4, Tromba I. Die auslaufende Note *d* passt (als klingendes *e*) allerdings nicht in den *G*-Dreiklang. Wollte man dafür die Note *c* nehmen, so erlitt der melodische Gang, wie er sich vom Anfang her (Seite 187, Takt 3 ff.) dem Gehöre eingeprägt hat, eine unliebsame Störung; besser der harmoniefremde Ton, welcher leicht im Tonwogen des Ganzen verschwindet, bleibt beibehalten.
- Seite 196, Takt 2, Violinen, viertes Sechzehntel. Das *cis* ist richtig und analog dem *fs* Seite 200, Takt 2, sowie dem *gis* Seite 201, Takt 4.
- Seite 197, Takt 4, Flöte und Violine I., drittes Viertel. In den Vorlagen: ; Violine II. dagegen wie vorliegt.
- Seite 200, Takt 1, Violinen und Flöte, zweite Takthälfte. Die Stimmen differiren hier alle drei unter einander:
- Violine I.



Violine II.



Flöte.


- Massgebend blieb Violine I., da das $\sharp$ zu *a* auf *c* hinweist und mit diesem *c* die Stelle der Parallele Seite 201, Takt 3 gleichkommt.
- Seite 200, Takt 3, Violinen, viertes Viertel. In den Stimmen *a h cis dis*; in der Flöte wie vorliegt. Vergleiche Seite 202, Takt 1.
- Seite 203, Takt 2, Alt, zweites Achtel. Der Einsatz mit *e* ist richtig, er kommt ähnlich so öfters bei Bach vor.
- Seite 205, Takt 2, Sopran, erste Takthälfte. Das *g* richtig, obschon im Gegensatz zu dem herrschenden *gis*. Siehe Seite 229, Takt 3, drittes Viertel.
- Seite 206, Takt 1, Tenor. Das *d* ist nach den Vorlagen richtig, doch aber vielleicht statt *fs* geschrieben.
- Seite 207, Takt 1, Hoboe II., zweites Achtel. In den Vorlagen *g* (statt *fs*). Siehe Seite 188, Takt 2.
- Seite 209, Takt 3, Viola, drittes Achtel. In der Stimme *e* statt *d*). Siehe Seite 191, Takt 4.
- Seite 211, Takt 1, Bass, zweites Achtel. In der Stimme ; im folgenden Takt dagegen die Figur wie vorliegt.
- Seite 211, Takt 18, Bass, erstes und zweites Achtel. In den Vorlagen ; möglich auch, dass die Figur so  zu verstehen sein soll.
- Seite 213, Takt 4, Continuo, viertes Viertel. Die Bezifferung ohne Berücksichtigung des *c* in der Violine. Ähnlich Seite 214, Takt 10, drittes Viertel: ohne Berücksichtigung des *fs* im Sopran.
- Seite 215, Takt 1, Flöte, erste Takthälfte. Hier hat höchst wahrscheinlich die Originalpartitur eine Undeutlichkeit gehabt. Die Stelle lautet in der Originalstimme: ; in den Abschriften: ; dort ein Sechzehntel zu wenig, hier eine Stockung im Fortgange der Figur. Jedenfalls soll die Figur sich ebenmässig fortbewegen, wie Takt 16 und 17, oder wie vorher Seite 213, Takt 3 und 4.
- Seite 215, Takt 3 fg., Sopran, zweite Takthälfte. Der Text lautet: «den er mir hat gegeben», statt wie vorher Seite 214, Takt 1.
- Seite 216, Takt 3, Flöte, letzte Note. Ist in den Vorlagen ohne Kreuz.

- Seite 217, Takt 12, Continuo, zweite Takthälfte. Zur Bezifferung passt, wenn sie bis zum Ende des Taktes gelten soll, nicht das *e* der Violine.
- Seite 223, Takt 26, Continuo. Von hier an beginnt in der Orgelstimme eine neue Seite (Pag. 6), die gänzlich ohne Bezifferung geblieben.
- Seite 225, Takt 1, Violine II., siebentes Achtel. Hier ist von Bach aus Versehen *d* geschrieben, wie dieses auch in den Partituren steht.
- Seite 225, Takt 5, Tenor, zweites Viertel. In der Stimme (hier autograph) ist das *g* ganz deutlich, das *a* jedoch verwischt, so dass man auch *h* dafür lesen könnte. Statt *g a* hat Mosewius *a h*, die Rust'sche Partiturabschrift *g h* notirt.
- Seite 226, Takt 1, Bass, zweites Achtel. Von Bach fälschlich als *a* geschrieben.
- Seite 226, Takt 5, Hoboe I., letztes Achtel. In den Vorlagen als *d* geschrieben, wogegen Mosewius *cis* hat.
- Seite 228, Takt 4, Violine I., erstes Achtel. Bach hat in der Stimme aus dem *cis*, wahrscheinlich durch den vorübergehenden Takt verleitet, einen grossen *d*-Kopf gemacht. Die Rust'sche Abschrift und Mosewius geben richtig *cis cis cis d*.
- Seite 228, Takt 4, Violine II., letztes Achtel. Von Bach selbst nur als ein Achtel *d* geschrieben. Die Abänderung in zwei Sechzehntel *d e*, nach Massgabe des vorhergehenden Taktes, dürfte schwerlich beanstandet werden.
- Seite 230, Takt 4, Continuo, zweites Achtel. Nach beiden Stimmen, gleichwie bei Mosewius und in der Rust'schen Partitur, *fs*; nur nach dem durchstrichenen Choral in der Orgelstimme *g*, jedoch ohne Bezifferung.
- Seite 230, Takt 4, Hoboe II., viertes Achtel. Von Bach fälschlich als *d* geschrieben und so auch in der Rust'schen Partiturabschrift zu finden.

Cantate CXXX. (Seite 233.)

„Herr Gott, dich loben alle wir.“

Vorlage: Originalpartitur und ein grosser Theil der Originalstimmen.

Die Originalpartitur besitzt Herr Professor Woldemar Bargiel in Berlin. Sie besteht aus zehn Blättern in fünf neben einander liegenden Bogen, von denen die vier letzten rechts oben in der Ecke mit bez. 2 3 4 und 5 bezeichnet sind. Das Papier ist ziemlich dick und fest, das darin hier und da erkennbare Wasserzeichen ein Halbmond. Die Schrift ist im Allgemeinen gut leserlich und bietet dem Auge nur selten zweifelhafte Stellen. Bei Correcturen hat der Componist die zuerst hingeschriebenen Noten theils mit dem Finger ausgewischt (wodurch Unreinlichkeiten entstanden), theils mit grösseren Köpfen und Achtelhaken überzogen, theils auch wegradirt. Der Eingangsschor erstreckt sich (anfänglich mit zwei Partitursystemen, später nur mit einem Systeme auf der Seite und zuletzt mit «*D C*» abgekürzt) bis Seite 9 des Manuscriptes. Unterhalb des Chores läuft mit ihm auf Seite 3 das Alt-Recitativ, auf Seite 4—9 (bis mit Abschluss von Seite 255 der gedruckten Ausgabe reichend) die Bassarie. Von Seite 10 an folgt dann alles Weitere in regelmässigem Laufe, bis das Ganze mit den letzten sieben Takten des Chorales und dem Schlussignum «*Fine SDG*» auf der oberen Hälfte von Seite 18 sein Ende findet. Das letzte Blatt enthält nur leere Notenzeilen. Die Instrumente sind am Anfange und im Laufe des Chores mit «*Ob. V. V.*» und ähnlich, bei der Bassarie mit «*Trombe à Tamburi*», bei der Tenorarie mit «*Traversiere*», beim Choral wieder mit «*Trombe à Tamburi*» angedeutet. Am Schluss der Tenorarie steht der Beisatz «*Choral 2 Verse*». Die Überschrift auf der ersten Seite lautet:

„J. J. Festo Archangeli Michaelis. Herr Gott dich loben alle wir p.“

Von den Originalstimmen sind dem Unterzeichneten in den Jahren 1865 und 1867 folgende neun zu Gesicht gekommen:

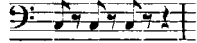
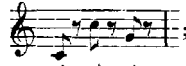
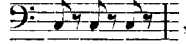
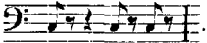
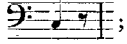
„*Canto. Alto. Basso. Clarino 1. Clarino 3. Tamburi. Hautbois 1.
Hautbois 2. Hautbois 3.*“

Sie waren damals, aus dem Nachlasse des Hans Georg Nägeli stammend, in den Besitz des Herrn Buchhändler Hermann Schulz (Firma: Otto Aug. Schulz) in Leipzig übergegangen, und hatte sich der Unterzeichnete aus ihnen durch genaue Abschrift eine unvollständige Partitur der Cantate zusammengestellt. Seit jener Zeit sind der *Canto* und *Alto* in die Hände des Mr. Locker in London gekommen, wogegen die übrigen Stimmen bei Herrn Schulz verblieben sind und von demselben zur Redaction der Herausgabe (Juli 1876) nochmals freundlicherweise zur Verfügung gestellt wurden. Am schönsten hatte sich der *Clarino 3* von ihnen erhalten, der allein mit der zweiten *Hoboe* den «Halbmond» in sich deutlich erkennen liess. Alle diese Stimmen sind durchgängig von Bach selbst sauber und sorgfältig geschrieben, zum Theil auch mit dem «*Fine*» versehen worden.

Die aus den erwähnten Stimmen gewonnene Partitur giebt vom Eingangschor, vom Alt-Recitativ, hauptsächlich von der Bassarie, auch vom Duett-Recitativ und dem Chorale ein, wenn auch mangelhaftes, so doch immerhin interessantes, mehr oder weniger geistbelebtes Abbild. Nur von der Tenorarie, deren Existenz aus der bezüglichen Bezeichnung in den drei Hoboenstimmen «*Aria Tenore è Traversiere tacet.*» klargestellt wird, überliefert sie gar Nichts, lässt aber durch die Bemerkung in der Bassstimme «*Recit. Duetto tacet.*» andererseits auch nicht in Zweifel, dass das Recitativ Seite 261 nicht für Sopran allein, sondern für Sopran und Tenor geschrieben ist. Alles in Allem genommen, bleibt lediglich nur das Eine unentschieden, ob die Flöte den Choral mitbegleiten soll. Übrigens steht beim Eingangschor in einigen Stimmen die Tempoangabe «*Vivace*», in einigen nicht; bei den einen Stimmen ist das *C* der Taktangabe durchstrichen, bei den anderen nicht; bei den einen der Schluss ausgeschrieben, bei den anderen nicht. Was die Redaction anlangt, so war es leicht, die Stricharten in der zweiten Trompete nach denen der beiden anderen Trompeten zu ergänzen; die Streichinstrumente und der Continuo mussten sparsamer behandelt, das Flötensolo musste kahl gelassen werden, wie die Partitur selbst es kahl gegeben. Dem Choral endlich wurde, obschon er in den drei Originalstimmen nur den vorletzten Vers des Liedes zum Texte hat, nach der Anweisung der Partitur «*Choral 2 Verse*» auch gleichzeitig der Schlussvers untergelegt.

Das Lied der Cantate ist die von Paul Eber verfasste dichterische Übertragung des *Hymnus de sanctis angelis* von Melanchthon und kündigt sich als «Ein Lobgesang von der dienstbarkeit der heiligen Engeln» an; das älteste Gesangbuch, in welchem das Lied steht, ist nach Wackernagel (Das deutsche Kirchenlied IV. 3) das Johann Eichornsche, Frankfurt an der Oder 1561. Über den Dichter ist Weiteres oben gesagt worden. In der Cantate giebt der Text des Chores den ersten Vers wörtlich; Vers 2 und 3, letzterer auch beinahe wörtlich, liegen dem Alt-Recitativo, Vers 4, 5 und 6 der Bassarie zu Grunde; Vers 7, 8 und 9 werden durch das Duett-Recitativ, Vers 10 durch die Tenorarie vergegenwärtigt; Vers 11 und 12 erscheinen wörtlich im Schlusschorale. Vopelius hat das Lied mit folgender Überschrift versehen: «*Dicimus grates*, verdeutscht durch *D. Paul. Eberum, Pastor. Witteberg.*» — Die Chormelodie, die sich durch den Chor als Cantus firmus hindurchzieht und zuletzt im Schlusssatze wiederkehrt, ist aus dem französischen Psalter in den evangelischen deutschen Kirchengesang übergegangen. Erk giebt als Quelle die Pseaumes von 1555 und 1559 an.

Seite 233, Takt 2, Violine II., letzte Note. In der Partitur *a.* In *b* abgeändert nach Seite 239, Takt 4; Seite 241, Takt 3.

- Seite 236, Takt 1, Violine I., zweites und drittes Viertel. In Partitur nicht ganz deutlich.
- Seite 237, Takt 1, Hoboe II., zweites Viertel. Statt *a f*, welches auch bei der Wiederholung des in der Stimme ausgeschriebenen Schlusses (Seite 251, Takt 2) wiederkehrt, wäre zur Vervollständigung des Accordes wohl *d a* zu setzen.
- Seite 237, Takt 1, Viola, drittes Viertel. In Partitur *d f a f* wie vorher, wofür besser *d f h f* zu nehmen ist. (Die Wiederholung am Schlusse Seite 251, Takt 2, ist in der Partitur nicht ausgeschrieben, die Stimme lag nicht vor.)
- Seite 240, Takt 4, Hoboe II., zweites Viertel. In der Partitur: ; das letzte *d* ist in der Stimme nach *e* corrigirt. Ob auch die zweite Trompete hier nachträglich eine Änderung erlitten hat, steht dahin.
- Seite 246, Takt 2, Tenor, vierte Note. Scheint zuerst *g* gewesen, dann aber ausdrücklich in *a* geändert worden zu sein.
- Seite 253, Takt 11, Alt, fünftes Achtel. In der Stimme fehlt das *h* vor *e*.
- Seite 256, Takt 4, Bass, viertes Viertel. In der Partitur nur eine Viertelnote *fs* mit Punkt.
- Seite 260, Takt 5, Pauken. In der Stimme so geschrieben: 
- Seite 261, Takt 3. In Tromba I. zeigt die Stimme als letzte Note *c*. In Tromba III. geben Partitur und Stimme für diesen Takt nur drei Viertel: ; ebenso giebt die Partitur auch für die Pauken nur drei Viertel: ; die Stimme dagegen: . Man vergleiche Seite 254, Takt 3; Seite 258, Takt 4.
- Seite 261, Takt 5, Timpani, zweite Takthälfte. Nach der Stimme: ; das *g* der Partitur fehlt ganz.
- Seite 262, Takt 6. In der Partitur fehlt das Kreuz zu *f* bei Violine II. und im Tenor zum siebenten Achtel; hier auch im folgenden Takte, sowie Takt 9 zum siebenten Achtel bei Violine I.
- Seite 262, Takt 11, Violinen, viertes Viertel. Bei dieser Stelle sind die Stimmen schmerzlich zu vermissen. Sie befindet sich in der Partitur hart am Rande des Papiers, wo der Bogen gebrochen ist (der Schlusstakt des Recitativs steht für sich auf neuem Zeilensystem), und ist durchlöchert. Für die erste Violine giebt das beigemarkte, freilich auch nur sehr undeutlich erkennbare „*g e f*“, für die zweite Violine das „*a d*“, welches indess auch für „*e d*“ gelesen werden kann, den alleinigen Anhalt. Hiernach könnte die Stelle auch so verstanden werden: Violine I: ; Violine II.: .
- Seite 264, letzter Takt, Flöte. Das Trillerzeichen ist fraglich.
- Seite 265. Von hier ab fehlen öfters die Kreuze: im Tenor zum siebenten Achtel Takt 9, zum sechsten Achtel Takt 26, zum zweiten Achtel Takt 4 der folgenden Seite; in der Flöte zum ersten Achtel Takt 21, zur ersten und dritten Note Takt 25.

Leipzig, im September 1878.

Alfred Dörfel.

Verzeichniss der Textanfänge.

(Die erste Ziffer giebt die Nummer der Cantate, die zweite Ziffer die Seitenzahl an.)

Ach Herr, vergieb all unsre Schuld <i>Choral</i> 127 160	Herr Jesu Christ, wahr'r Mensch und Gott 127 135
Alsdann so wirst du mich <i>Choral</i> 128 184	Ich bin bereit, komm, hole mich <i>Rec. Ten.</i> 128 173
Auch die harte Kreuzesreise <i>Arie Ten.</i> 123 54	Ich will auch mit gebroch'nen Augen <i>Arie Alt</i> 125 94
Auf, auf, mit hellem Schall verkündigt <i>Arie Bass</i> 128 174	Ihr heller Glanz und hohe Weisheit zeigt <i>Rec. Alt</i> 130 253
Auf Christi Himmelfahrt allein 125 163	Ist Gott versöhnt und unser Freund <i>Duett mit Choralmel.</i> 122 35
Christum wir sollen loben schon 121 3	Jesum lass' ich nicht von mir <i>Choral</i> 124 82
Darum wir billig loben dich <i>Choral</i> 130 268	Johannis freudenvolles Springen <i>Arie Bass</i> 121 13
Das neugebor'ne Kindelein 122 23	Kein Höllenfeind kann mich verschlingen <i>Rec. Bass</i> 123 56
Dem wir das Heilig itzt <i>Choral</i> 129 224	Lass', o Fürst der Cherubinen <i>Arie Ten.</i> 130 263
Der alte Drache brennt vor Neid <i>Arie Bass</i> 130 253	Lass', o Welt, mich aus Verachtung <i>Arie Bass</i> 123 57
Der Gnade unermesslich's Wesen <i>Rec. Alt</i> 121 12	Liebster Immanuel, Herzog der Frommen 123 43
Der Menschen Gunst und Macht <i>Rec. Alt, Ten.</i> 126 126	Lob, Ehr' und Dank sei dir gesagt <i>Choral</i> 121 20
Die Engel, welche sich zuvor vor euch <i>Rec. Sopr.</i> 122 33	Meinen Jesum lass' ich nicht 121 63
Die Himmels-Süssigkeit, der Auserwählten Lust <i>Rec. Alt</i> 123 53	Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin 125 85
Die Seele ruht in Jesu Händen <i>Arie Sopr.</i> 127 147	O du von Gott erhöhte Creatur <i>Arie Ten.</i> 121 9
Dies ist ein Tag, den selbst der Herr gemacht <i>Rec. Bass</i> 122 39	O Menschen, die ihr täglich sündigt <i>Arie Bass</i> 122 31
Doch, ach! welch' schweres Ungemach <i>Rec. Bass</i> 124 77	O unerschöpfter Schatz der Güte <i>Rec. Alt</i> 125 110
Doch wie erblickt es dich in deiner Krippe <i>Rec. Sopr.</i> 121 19	O wohl uns, die wir an ihn glauben <i>Duett mit Choralmel.</i> 122 35
Drum fahrt nur immerhin, ihr Eitelkeiten <i>Choral</i> 123 60	O Wunder, dass ein Herz vor der dem Fleisch <i>Rec. Bass</i> 125 101
Ein unbegreiflich Licht erfüllt den ganzen Kreis <i>Duett</i> 125 103	Sein' Allmacht zu ergründen <i>Duett</i> 128 179
Entziehe dich eilends, mein Herze, der Welt <i>Duett</i> 124 78	Sende deine Macht von oben <i>Arie Ten.</i> 126 121
Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort 126 113	So lange sich ein Tropfen Blut <i>Rec. Ten.</i> 124 72
Er ist das Heil und sel'ge Licht <i>Choral</i> 125 110	So wird dein Wort und Wahrheit offenbar <i>Rec. Ten.</i> 126 131
Es bringt das rechte Jubeljahr <i>Choral</i> 122 40	Stürze zu Boden, schwülstige Stolze <i>Arie Bass</i> 126 128
Gelobet sei der Herr, mein Gott, der ewig <i>Arie Alt</i> 129 219	Und bitten dich: wollst allezeit <i>Choral</i> 130 268
Gelobet sei der Herr, mein Gott, mein Heil <i>Arie Bass</i> 129 210	Und wenn der harte Todesschlag <i>Arie Ten.</i> 124 73
Gelobet sei der Herr, mein Gott, mein Licht 129 157	Verleih' uns Frieden gnädiglich <i>Choral</i> 126 131
Gelobet sei der Herr, mein Gott, mein Trost <i>Arie Sopr.</i> 129 212	Wenn Alles sich zur letzten Zeit entsetzt <i>Rec. Ten.</i> 127 146
Gott heil'ger Geist, du Tröster werth <i>Rec. Alt, Ten.</i> 126 126	Wenn einstens die Posaunen schallen <i>Rec. u. Arie Bass</i> 127 153
Herr Gott, dich loben alle wir 130 233	Wohl aber uns, dass Tag und Nacht <i>Rec. Sopr., Ten.</i> 130 261

Cantate

Am zweiten Weihnachtstages

„Christum wir sollen loben schon.“

№ 121.

Feria 2 Nativitatis Christi. „Christum wir sollen loben schon.“

Soprano.
Cornetto, Oboe d'amore,
Violino I. col Soprano.

Alto.
Trombone I., Violino II.
coll'Alto.

Tenore.
Trombone II., Viola
col Tenore.

Basso.
Trombone III. col Basso.

Continuo.

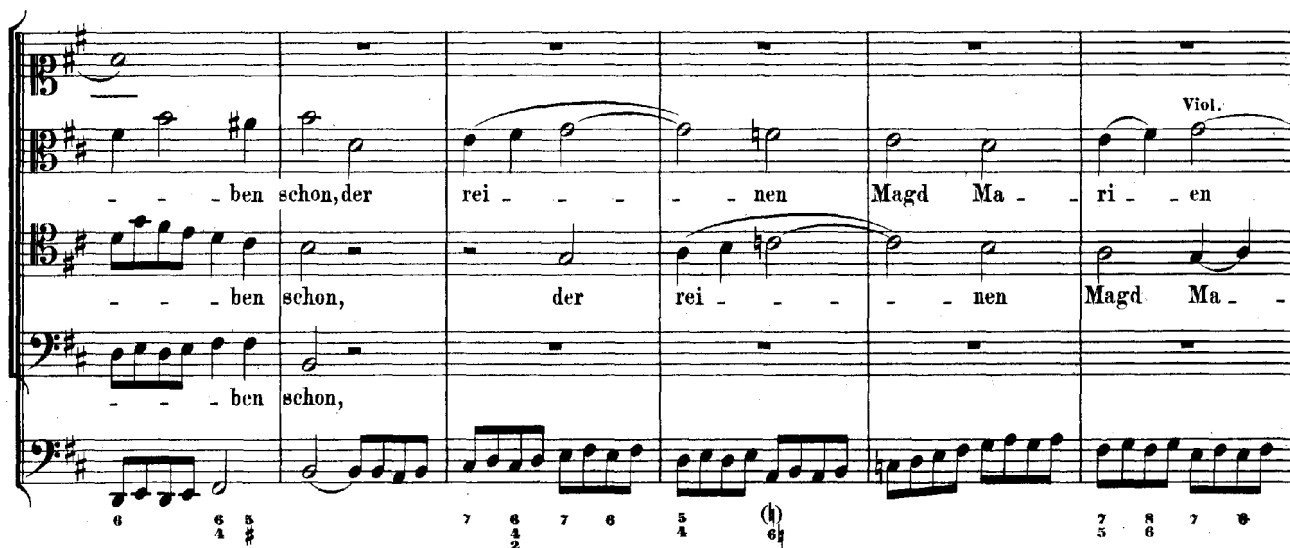
First system of the musical score. It features five staves: Soprano (Cornetto, Oboe d'amore, Violino I), Alto (Trombone I, Violino II), Tenore (Trombone II, Viola), Basso (Trombone III), and Continuo. The Soprano part begins with the lyrics "Chri-stum wir". The Alto part begins with "sol-". The Tenore part begins with "len loben schon, wir sollen lo-". The Basso part begins with "len loben schon, wir sollen lo-". The Continuo part begins with "len loben schon, wir sollen lo-". The system ends with a double bar line.

Second system of the musical score. It continues the vocal and instrumental parts from the first system. The Soprano part continues with "sol-". The Alto part continues with "len loben schon, wir sollen lo-". The Tenore part continues with "ben schon, lo-". The Basso part continues with "ben schon, wir sol-len". The Continuo part continues with "Chri-stum wir". The system ends with a double bar line.

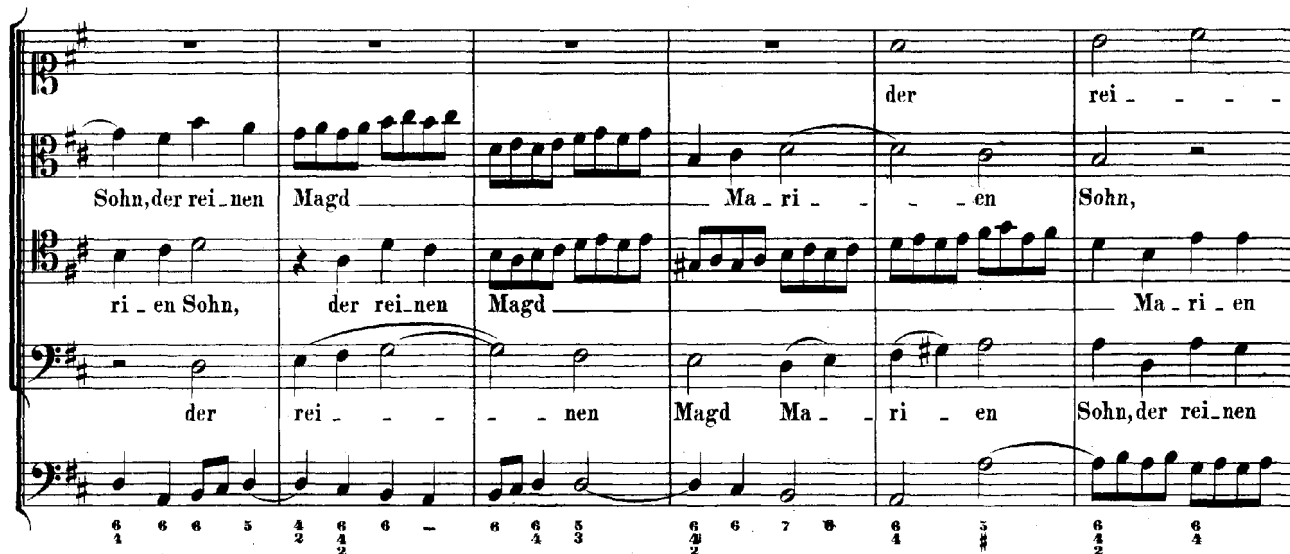
Third system of the musical score. It continues the vocal and instrumental parts from the second system. The Soprano part continues with "Chri-stum wir sol-". The Alto part continues with "ben schon, lo-". The Tenore part continues with "ben schon, lo-". The Basso part continues with "ben schon, wir sol-len lo-". The Continuo part continues with "sol-". The system ends with a double bar line.



First system of the musical score. It features five staves: a vocal line (Soprano/Alto) and four piano accompaniment staves (Right Hand, Left Hand, and two additional parts). The key signature is one sharp (F#). The lyrics are: "schon, wir sol-len lo-ben schon, Chri-stum wir sol-len lo-ben, wir sol-len lo-ben". The piano accompaniment consists of flowing sixteenth-note patterns in the right hand and more rhythmic, dotted patterns in the left hand. Below the staves, there are figured bass notations: 5, 6, 8, 5 4, 8, 5b 6 4, 6 5, 7 4 3, 7 4, 5b.



Second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "ben schon, der rei-nen Magd Ma-ri-en". The piano accompaniment continues with similar patterns. A "Viol." (Violoncello) part is indicated in the top right. Below the staves, there are figured bass notations: 6, 6 5 4, 7, 6 4 2, 7 6, 5 4, (4) 6, 7 5, 8 6, 7 6.



Third system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "Sohn, der rei-nen Magd Ma-ri-en Sohn, der rei-nen Magd Ma-ri-en Sohn, der rei-nen". The piano accompaniment continues with similar patterns. Below the staves, there are figured bass notations: 6 1, 6 6 5, 4 2, 6 4 2, 6, 6 4 5 3, 6 4 2, 6 7 6, 6 4, 5, 6 4 2, 6 4.



First system of the musical score. It features five staves: a vocal line (soprano) and four piano accompaniment staves (treble and bass clefs). The key signature is one sharp (F#). The lyrics are: "nen Magd Ma - ri - en", "der rei - nen Magd Ma - ri - en Sohn,", "Sohn, Ma - ri - en Sohn, der rei - nen Magd, der rei - nen Magd", and "Magd Ma - ri - en Sohn, der rei - nen Magd". Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the piano staves.



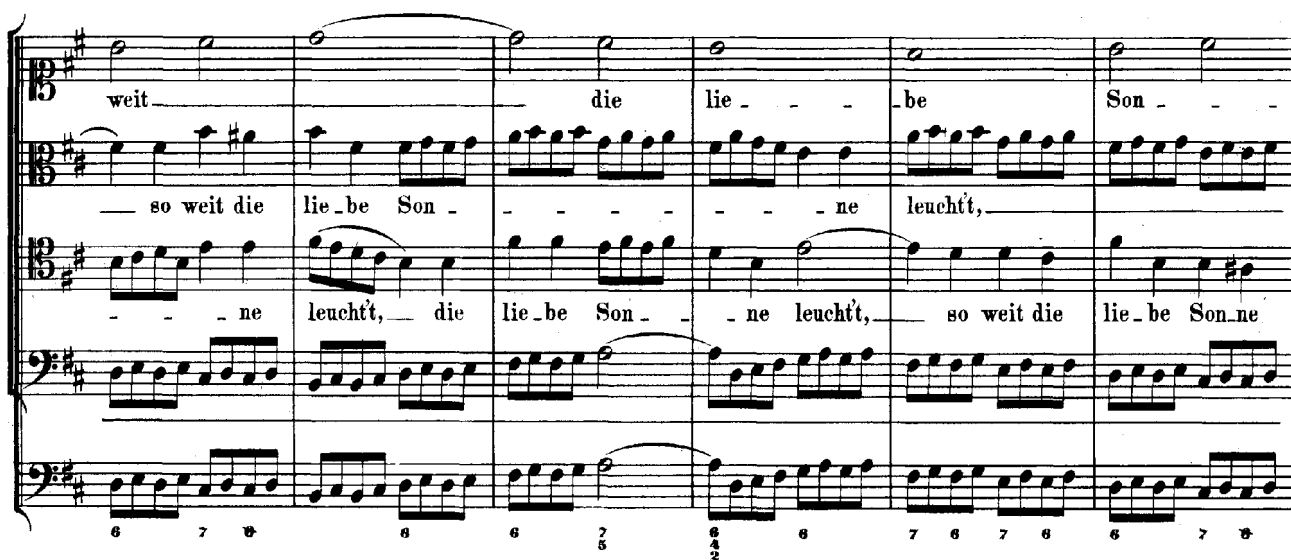
Second system of the musical score. The lyrics continue: "Sohn, Ma - ri - en Sohn, so weit die", "Ma - ri - en Sohn, so weit", and "Ma - ri - en Sohn, so weit". The piano accompaniment continues with various rhythmic patterns. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the piano staves.



Third system of the musical score. The lyrics are: "lie - be Son - ne leucht, die lie - be", "die lie - be Son - ne leucht,", and "so weit". The piano accompaniment continues with various rhythmic patterns. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the piano staves.



First system of the musical score. It features a vocal line with lyrics and a piano accompaniment. The lyrics are: "die lie-be Son-ne leucht", "so weit die lie-be Son-ne leucht", "so weit die lie-be Son-ne leucht". The piano part consists of a right hand with eighth-note patterns and a left hand with a simple bass line. Fingering numbers (7, 5, 6, 6, 6, 7, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 4, 2) are provided for the piano part.



Second system of the musical score. The lyrics continue: "weit", "die lie-be Son-ne leucht", "so weit die lie-be Son-ne leucht", "so weit die lie-be Son-ne leucht". The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns. Fingering numbers (6, 7, 8, 6, 6, 7, 5, 6, 6, 7, 6, 7, 6, 6, 7, 8, 6, 7, 8) are provided for the piano part.



Third system of the musical score. The lyrics conclude: "ne leucht", "so weit die lie-be Son-ne leucht", "so weit die lie-be Son-ne leucht", "so weit die lie-be Son-ne leucht". The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns. Fingering numbers (6, 4, 6, 4, 3, 8, 7, 4, 2, 5, 6, 4, 2, #, 6, 4, 2, 6, 5, #) are provided for the piano part.

[illegible][illegible]

Soprano: und an al-

Alto: ler Welt En - de reicht, und an al

Tenor: reicht, und an al - - - - - ler Welt, an al

Bass: Welt En - de reicht, und an al - - - - - ler Welt

Continuo:

6	6	6	6	7	5	6	7	6	6	6	2
4		5	(4)	8	4	6		3	4	4	2



First system of the musical score. It features five staves: a vocal line at the top, followed by three piano accompaniment staves, and a bass line at the bottom. The key signature is one sharp (F#). The lyrics are: "ler Welt En - de reicht, und an al - ler Welt En - de reicht, - ler Welt En - de reicht, En - de reicht." The bottom of the system contains a series of numbers: 6 4 2, 5, 6, 6, 5, 2, 6, 7, 6, 7 4 3, 6 3, 7 4 2.



Second system of the musical score. It continues the five-staff format. The lyrics are: "En - de reicht. an al - ler Welt En - de reicht. an al - ler Welt En - de reicht." The bottom of the system contains a series of numbers: 5 3, 6, 6 5 3, 6 4 2, 6 5 3, 6, 4 # 6 3, 6, 6 4, 5 #.



Third system of the musical score. It continues the five-staff format. The bottom of the system contains a series of numbers: 5 #, 6 5, 7 6 5 7, 6, 6 4, 5 3, 6 4 2, (6 5 3), 6, 6 4, 5 #, 4 2, 5 #.

ARIE.

Solo.

Oboe d'amore. *Solo.*

Tenore.

Continuo.

(6) 6/5 6/4 2 6/5 6 # 5 6 6/5

A musical score for the song 'The Rose Tree'. It features three staves: a treble staff with a melody in G major, a middle staff with a constant bass note (F#) in the key of D minor, and a bass staff with a bass line. The melody is a simple, folk-like tune. The bass line consists of eighth and quarter notes. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 4/4.

forte

wer - ben;
(*forte*)

piano

o du von Gott er - höhte Cre - a - tur, be - grei - fe

forte

nicht, nein, nein, be - wundre nur, be - grei - fe nicht, be - grei -

fe nicht, nein, nein, be - wundre nur: Gott will durch Fleisch des Fleisches Heil er -

wer - ben, des Fleisches Heil er - wer - ben.
(*forte*)

B.W.XXVI.

piano
Wie gross ist doch der
piano

6 4 3 6 4 3 7 6 5 7 6 4 5 6 7 (6) 6 4 5 6 4 3

Schö - pfer al - ler Din - ge, und wie bist du ver - ach - tet und ge - rin - ge, um

6 5 (5) 6 4 6 4 7 6 5 5 7 5 6 5 (6) 6 5

dich dadurch zu ret - ten vom Verder - ben.
(forte)

5 6 6 5 5 7 6 5 6 5 6 7 5 6 6 5 5 6

piano
Wie gross ist doch der Schö - pfer al - ler Din - ge,
(piano)

7 6 5 6 (6) 7 5 7 5 6 5 6 4

und wie bist du ver - ach - tet und ge - rin - ge, um dich dadurch zu ret -

6 4 3 6 5 7 6 5 6 5 6 5 7 5 6

Da Capo.

RECITATIV.

Continuo.

Grenze sie umschliesst.

Was Wunder, dass allhier Verstand und Witz gebricht? ein solch Geheimniss zu er-

gründen, wenn sie sich in ein keusches Her-ze giesst. Gott wäh-let sich den rei-nen

Leib zu einem Tempel seiner Ehren, um zu den Menschen sich mit wundervoller Art zu keh-ren.

ARIE.

Violino I. *tr* *piano* *tr*

Violino II. *tr* *piano* *tr*

Viola. *piano*

Basso.

Continuo. *Org.* *piano*

6 6 6 6 7 7 6 6 7 7

forte *forte* *forte* *forte*

6 # 6 4 6 6 6 5 6 (6) 6 6 # 6 6 6 6 5

6 7 6 (6 7) *tasto solo*

6 1 2 6 6 6 (7 6 6) (7) 7 7 7 7 6 6 6 6 5

First system of the musical score. It features a piano accompaniment with treble, middle, and bass staves. The vocal line is in the bass staff. The tempo is marked *piano*. The lyrics are: "Jo-han - nis freu - den volles Sprin -". The bottom staff contains figured bass notation: 7 5, 6 5, 6 5, 6 6, 6 5, (7b), 6 5, (6), 6, 6, 7 7.

Second system of the musical score. The piano accompaniment continues with *pianissimo* and *piano* markings. The vocal line includes the lyrics: "gen, Jo-han - nis freu - den volles Sprin - gen er - kann - te dich, - mein Je - su,". The bottom staff contains figured bass notation: 6, 6, 6, 6, 7 7, (6), 6, 6, 5, 6, 5.

Third system of the musical score. The piano accompaniment features *forte* markings. The vocal line includes the lyrics: "schon, Johannes freuden volles Springen erkannte dich, mein Je su, schon,". The bottom staff contains figured bass notation: 6, #, 6 5, #, 7, 5, 6 5, #, 6, #, 6, 7 7.

Fourth system of the musical score. The piano accompaniment continues with *piano* and *forte* markings. The bottom staff contains figured bass notation: #, 6, #, 6, 7 7, #, 6, 6, 6, 6.

Musical score for "The Rose Tree" in 3/4 time. The score is written for four staves: Treble 1, Treble 2, Bass 1, and Bass 2. The key signature has one sharp (F#). The melody is primarily in the Treble 1 staff, with a trill (tr) in the second measure. The Bass 1 staff features a continuous eighth-note accompaniment. The Bass 2 staff includes a vocal line with the lyrics "Sya.....". The score is divided into four measures, with a repeat sign at the end of the fourth measure.

- - - denvolles Springen, Jo-han-nis freu-denvolles Springen er-kann-te

6 6 7 7 (6) 6 6 7 7

dich, mein Je - su, schon, er kann - te dich, mein Je-su, schon, Jo han-nis freu-den-

tasto solo

vol - les Sprin - gen er - kann - te dich, mein Je - su, schon, er - kannte dich, mein Je - su,

forte *forte* *piano* *piano*

schon. forte *piano*

forte *forte* *forte* *forte*

forte *forte* *forte* *forte*

tasto solo

6 4 2 6 6 7 6 6 7 7 7 7 7 6 4 2 6 5

piano *(piano)* *(piano)*

Nun da ein Glau - - - bensarm dich

2 3 6 5 6 5 6 5b 7 2 6 4 3 6 4 7 6 4

piano *piano* *piano*

hält, so will mein Her - - - ze von der Welt zu deiner Krippe brün - stig drin - gen; nun

6 4 7 6 4 5 # 6 # 6 6 6 4 5 # 5 # 6 6

da ein Glaubens - arm dich hält, so will mein Her - ze von der Welt zu dei - ner Krip -

6 5 6 5 6 7 # 6 6 6 5

forte

forte

forte

forte

- pebrünstig drin - gen;

6 4 # (6) 7 4 # 4 # 4 (6) 5b 6 5 6 5

piano

piano

piano

piano

nun da ein Glau - - - bensarm dich hält, so will mein Her - - - ze von - - - der

6 4 7 # 6 4 7 # 6 4 7 # 6 4

forte

forte

forte

forte

Welt zu deiner Krippe brün - stig drin - gen;

6 # (3) 6 # 6 6 (3) 5 # 6 # *tasto solo* 7 6 # 6 2

piano

piano

piano

piano

nun da ein Glaubensarm dich hält, so will mein Herze von der Welt

6 # 5 # 6 # 6 6 # 6 7 6 6 6 6 6 4 #

zu deiner Krip - pe brünstig drin-gen; nun da ein Glau - bens-arm dich hält, so

tasto solo

will mein Her - ze von der Welt zu dei - ner Krip - pe brünstig dringen.

Da Capo.

RECITATIV.

Soprano. Doch wie er-blickt es dich in dei-ner Krip-pe? Es seufzt mein Herz: mit

Continuo.

be-ben-der und fast ge-schloss'ner Lip-pe bringt es sein dan-kend O-pfer dar. Gott, der so

un-er-messlich war, nimmt Knechtsge-stalt und Ar-muth an. Und weil er die-ses uns zu gut ge-

than, so lass'ich mit der En-gel Chö-ren ein jauch - zend Lob-und Danklied hö-ren.

CHORAL.

Soprano.Cornetto, Oboe d'amore,
Violino I. col Soprano.**Alto.**Trombone I., Violino II.
coll' Alto.**Tenore.**Trombone II., Viola
col Tenore.**Basso.****Continuo.**

Trombone III. col Continuo.

Lob, Ehr' und Dank sei dir gesagt, Christ ge-bor'n von

6 6 9 6 6 # 6 5 6 (6) 5 6

der rei-nen Magd,sammt Va-ter und dem heil'-gen Geist von

8 7 5 6 6 6 8 7 5 6 6 6 6 6 6 6 # 6 6

nun an bis in E-wig-keit.

6 5 6 7 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6

Cantate

Am Sonntage nach Weihnachten

„Das neugeborene Kindlein.“

12^{te} 1922.

Dominica post Nativitatis Christi.
„Das neugebor'ne Kindelein.“

Oboe I.
Violino I.

Oboe II.
Violino II.

Taille.
Viola.

Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Continuo.

piano

piano

piano

piano

Das
Das neue Jahr -

Ob.

neu - ge - bor' - ne Kin - de -

bor' - ne Kin - de - lein, das neu - ge - bor' - ne Kin -

Das neu - ge - bor' - ne Kin - de - lein, das neu - ge - bor' - ne

Das neu - ge - bor' - ne Kin -

lein,

- de - lein,

Kin - de - lein,

- de - lein,

Musical score for the first system, featuring piano and forte dynamics. The score is written for a grand piano (treble and bass clefs) and includes three staves for the right hand and three for the left hand. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked *piano* and *forte*. The first system consists of 8 measures.

Musical score for the second system, featuring vocal entries and piano accompaniment. The score is written for a grand piano (treble and bass clefs) and includes three staves for the right hand and three for the left hand. The key signature is one flat (B-flat). The tempo is marked *piano* and *forte*. The second system consists of 8 measures.

The lyrics for the vocal parts are:

das her - ze - lie - be Je -
 das her - ze - lie - be Je - su - lein, das her - ze - lie -
 das her - ze - lie - be Je - su - lein, das
 das her - ze - lie - be Je - su - lein, das her - ze - lie - be

su - - - lein,
 be Je - su - lein, das herzelie - be Je - su - lein,
 her - ze - lie - - be, her - zeli - be Je - su - lein,
 Je - su - lein, das herzelie - be Je - su - lein,

Ob.
 piano forte piano
 piano forte piano
 piano forte piano

forte

forte

bringt a - ber - mal

bringt a - ber - mal ein neu - es Jahr, ein

bringt a - ber - mal ein neu - es, ein

forte

bringt a - ber - mal ein neu - es

ein neu - es Jahr

neu - es Jahr, bringt a - ber - mal ein neu - es Jahr, bringt a - ber - mal

neu - es Jahr, bringt a - ber - mal ein neu - es Jahr, bringt a - ber - mal

Jahr, bringt a - ber - mal ein neu - es Jahr, bringt a - ber - mal

ein neu-es Jahr
ein neu-es Jahr
ein neu-es Jahr

This system contains the first eight measures of the piece. It features a piano introduction with a complex, flowing melody in the right hand and a more rhythmic accompaniment in the left hand. The vocal parts enter in the third measure with the lyrics 'ein neu-es Jahr'. The music is in a minor key, indicated by the key signature of one flat.

piano *forte* *piano* *forte*
Ob. *forte*
piano *forte* *piano* *forte*

This system contains the next eight measures. The piano continues with dynamic markings of *piano* and *forte*. The vocal parts continue their melody. In the fifth measure, the oboe (Ob.) enters with a *forte* melody. The system concludes with a *forte* piano accompaniment in the right hand.

der aus - er - wähl - ten
 der aus - er - wähl - ten, der aus - er -
 der aus - er - wähl - ten Chri - sten - schaar, der aus - er - wähl -
 der aus - er - wähl - ten Chri - sten - schaar.

Chri - sten - schaar.
 wähl - ten Chri - sten - schaar, der aus - er - wähl - ten Chri - sten -
 - ten Chri - sten - schaar, der aus - er - wähl - ten Chri - sten -
 Chri - sten - schaar, der aus - er - wähl - ten Chri - sten -

First system of a musical score, measures 1-8. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and three additional staves (alto, tenor, and bass clefs). The key signature is one flat (B-flat). The tempo/mood is marked *piano*. The first staff (treble) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The second staff (treble) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The third staff (bass) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The fourth staff (alto) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The fifth staff (tenor) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The sixth staff (bass) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The word "schaar." appears on the fifth staff in measures 1, 3, 5, and 7.

Second system of a musical score, measures 9-16. The score is written for a grand staff (treble and bass clefs) and three additional staves (alto, tenor, and bass clefs). The key signature is one flat (B-flat). The tempo/mood is marked *forte* and *piano*. The first staff (treble) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The second staff (treble) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The third staff (bass) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The fourth staff (alto) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The fifth staff (tenor) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The sixth staff (bass) contains a melody with eighth and sixteenth notes. The word "forte" appears on the first staff in measures 9, 11, and 13. The word "piano" appears on the second staff in measures 10 and 12.

ARIE.

Basso.

Continuo.

O Menschen, die ihr täglich sündigt,

die ihr täglich sündigt,

o Menschen, die ihr täglich sündigt, ihr sollt der Engel Freu-

de

sein, o Menschen, die ihr täglich sündigt, ihr sollt der

Engel Freu - - - de sein, o Men - schen, die ihr täg - - -

- - - lich sündigt, ihr sollt der En - - - gel Freu - - - de sein, ihr

sollt der En - - - gel Freude sein, ihr sollt der En - - - gel Freu - -

- - - de sein, ihr sollt der En - - - gel Freu - de sein.

Ihr

ju - - bi - li - - - ren des Geschrei, dass Gott mit euch

pianissimo

forte

piano

— ver-söhnet sei, hat euch den sü-ssen Trost, hat euch den sü-ssen Trost

— ver-kün-digt, *forte* ihr ju-bi-li- (piano)

— ren-des Geschrei, dass Gott mit euch ver-söhnet sei, hat euch den sü-ssen

Trost ver-kün-digt, den sü-ssen Trost, hat

euch den sü-ssen Trost ver-kün-digt.

Da Capo.

RECITATIV.

Flauto I.

Flauto II.

Flauto III.

Soprano.

Continuo.

Die Engel, welche sich zuvor vor euch, als vor Verfluchten, scheuen, er- füllen nun die Luft im höhern

piano

Chor, um ü-ber eu-er Heil sich zu er-freu-en. Gott, so euch aus dem Pa-ra-dies aus englischer Gemeinschaft

stiess, lässt euch nun wieder um auf Erden, durch sei-ne Gegen-wart, vollkom-men se-lig werden: So

danket nun mit vol-lem Munde vor die gewünschte Zeit im neu-en Bunde.

ARIE.

Violino I. II.,
Viola.

Soprano.

Alto.

Tenore.

Continuo.

O wohl uns, die wir an ihn glau -

Ist Gott ver - söhnt und un - ser Freund,

O wohl uns, die wir an ihn glau -

- ben, die wir an ihn glau -

- ben, die wir an ihn glau -

was

- ben, an ihn

ben, sein Grimm kann un - sern Trost nicht rau -

kann uns thun der ar - - ge Feind?

glau - ben, sein Grimm kann un - sern Trost nicht rau -

- ben, nicht

- ben, nicht

rau - ben; ihr Wü - then wird sie we - nig nützen, we - nig, wird sie we - nig

Trotz Teu - fel und der Höl - - len

rau - ben; ihr Wü - then wird sie we - nig nützen, ihr Wü -

nü-tzen, ihr Wü -

Pfort,

- then wird sie we -

- then wird sie we - nig

nü - tzen:

das Je - su -

- nig, wird sie we - nig, we - nig, we - nig

nü - tzen: Gott ist mit

Gott ist mit uns und will uns schü - tzen, Gott ist mit uns und will uns

lein ist un - ser Hort.

uns und will uns schü - tzen, Gott ist mit uns und will uns schü -



schü - tzen, Gott ist mit uns und will uns schü - - - tzen, Gott ist mit
 Gott ist mit uns und will uns schü - - tzen,
 tzen, Gott ist mit uns und will uns schü - - - tzen, Gott ist mit uns und will uns



uns und will uns schü - - - tzen, und will uns
 Gott ist mit uns und will uns schü - - - tzen, und will uns
 schü - - - tzen, uns



schü - tzen.
 schü - tzen.
 schü - tzen.

RECITATIV.

Violino I. *piano*

Violino II. *piano*

Viola. *piano*

Basso.

Continuo.

Dies ist ein Tag, den selbst der Herr ge - macht, der sei - nen Sohn in die - se Welt ge -

bracht. O sel' - ge Zeit, die nun er - füllt! o gläu - big's War - ten, das nunmehr ge - stillt! o

Glau - be, der sein En - de sieht! o Lie - be, die Gott zu sich zieht! o

Freudig-keit, so durch die Trüb-sal dringt und Gott der Lippen O_pfer bringt!

Soprano.
Oboe I., Violino I.
col Soprano.

Alto.
Oboe II., Violino II.
coll' Alto.

Tenore.
Taille, Viola
col Tenore.

Basso.

Continuo.

CHORAL.

Es bringt das rech - te Jubel - jahr, was trau - ern wir denn im - mer - dar?

Es bringt das rech - te Ju - bel - jahr, was trau - ern wir denn im - mer - dar?

Es bringt das rech - te Ju - bel - jahr, was trau - ern wir denn im - mer - dar?

Es bringt das rech - te Ju - bel - jahr, was trau - ern wir denn im - mer - dar?

Frisch auf! itzt ist es Sin - gens - zeit, das Je - su - lein wend't al - les Leid.

Frisch auf! itzt ist es Sin - gens - zeit, das Je - su - lein wend't al - les Leid.

Frisch auf! itzt ist es Sin - gens - zeit, das Je - su - lein wend't al - les Leid.

Frisch auf! itzt ist es Sin - gens - zeit, das Je - su - lein wend't al - les Leid.

Gankate

Am Feste der Erscheinung Christi

„Eichster Immanuel, Herzog der Frommen.“

12^{te} 123.

The first system of the musical score consists of nine staves. The top two staves are for the piano, with the right hand playing a melody of eighth and sixteenth notes and the left hand providing a harmonic accompaniment. Below the piano staves are seven vocal staves, all of which are currently empty. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C).

5 6 7 8

The second system continues the musical score. It features piano accompaniment on the top two staves and vocal staves below. The vocal staves begin to contain lyrics. The lyrics are: "Lieb-ster Im - ma - nuel, lieb-ster Im - Lieb-ster Im - ma - nuel, lieb-ster Im - Lieb-ster Im -". The piano accompaniment continues with a steady eighth-note pattern in the right hand and a more complex harmonic pattern in the left hand. The system concludes with a final measure containing a sharp sign (#).

ma - nu.el, Her - zog der From - men,
ma - nu.el, Her - zog der From - men,
ma - nu.el, Her - zog der From - men,
ma - nu.el, Her - zog der From - men,

7 7 6 7 6 5 9 6 5

7 6 7 6 6 6 5 4 2

du, mei - ner See - len Heil, komm, komm nur
 du, mei - ner See - len Heil, komm, komm nur
 du, mei - ner See - len Heil, komm, komm nur
 du, mei - ner See - len Heil, komm, komm nur

6 8 6 5 4 3 2 7 6 5 2 6 5 7 6 6

bald!
 bald, komm nur bald, komm nur bald, komm nur bald, komm nur bald!
 bald, komm nur bald, komm nur bald, komm nur bald, komm nur bald!
 bald, bald, bald, bald, komm nur bald!

7 6 4 7 5 6 7 6 6

First system of a musical score. It consists of ten staves. The top four staves are vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, Bass) with lyrics. The bottom six staves are piano accompaniment (Right Hand, Left Hand, and three additional staves). The key signature is one sharp (F#). The system contains six measures of music. Below the piano staves, there are figured bass notations: 7, 6, 7, 6, 7, 6, 7, 6, 6, 5, 6, 5, 6, 5, 4, 3.

Second system of the musical score, continuing from the first. It also consists of ten staves with the same vocal and piano parts. The system contains six measures of music. The piano accompaniment features more complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes.

[illegible]

2

Du hast mir, höchster Schatz, du hast mir, höchster Schatz, du hast mir, höchster Schatz, du hast mir, höchster Schatz,

6 6 7 7 7 7 6 7 6 6

mein Herz ge-nom-men,
 mein Herz ge-nom-men,
 mein Herz ge-nom-men,
 mein Herz ge-nom-men,

6 5 9 6 5 7 6 7 6 6

so ganz vor Lie-be brennt
 so ganz vor Lie-be brennt
 so ganz vor Lie-be brennt
 so ganz vor Lie-be brennt

6 5 6 4 2 6 6 4 5 3 6 4 2

und nach dir wallt.
 und nach dir wallt, und nach dir wallt, nach dir wallt, nach dir
 und nach dir wallt, und nach dir wallt, nach dir wallt, nach dir
 und nach dir wallt, so ganz vor Lie - be brennt

[illegible]

Musical score for the first system. The piano accompaniment consists of a grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts are arranged in four staves (Soprano, Alto, Tenor, Bass). The lyrics are:

Nichts kann auf Er - den
 Nichts kann auf Er - den, nichts kann auf Er - den
 Nichts kann auf Er - den
 Nichts kann auf Er - den

The system concludes with a double bar line and a repeat sign. Below the system, the number 7 is written.

Musical score for the second system. The piano accompaniment continues with the same key signature and instrumentation. The vocal parts continue with the following lyrics:

mir Lieb' res wer - den,
 mir Lieb' res wer - den, auf Er - den mir Lieb' res
 mir Lieb' res, wer - den, auf Er - den mir Lieb' res
 mir Lieb' res wer - den, nichts kann auf Er - den mir Lieb' res

The system concludes with a double bar line and a repeat sign. Below the system, the number 8 is written.

wer - den,
wer - den,
wer - den, als wenn ich

als wenn ich mei - nen Je - sum - stets be - halt.
als wenn ich mei - nen Je - sum stets be - halt, als wenn ich
als wenn ich mei - nen Je - sum stets, stets be - halt,
mei - nen Je - sum stets be - halt, als

mei - - nen Je - - - sum, Je - - sum stets be - halt.
 als wenn ich mei - - nen Je - - sum stets be - halt.
 wenn ich mei - - nen Je - - - sum stets be - halt.

Dal Segno.

RECITATIV.

Alto. Die Himmels-Süssig-keit, der Aus-er-wählten Lust, er-füllt auf Er-den schon mein Herz und

Continuo. 5 6 6 6 3b 7b

Brust, wenn ich den Je-sus-Na-men nen-ne und sein ver-borg'nes Man-na ken-ne: Gleichwie der Thau ein

(*) 5 6 6 6 3b 7b

dürres Land erquickt, so ist mein Herz auch bei Gefahr und Schmerz in Freudigkeit durch Je-su Kraft ent-zückt.

ARIE.

Lento.

Oboe d'amore I.

Oboe d'amore II.

Tenore.

Continuo.

tr

piano *forte*

piano *forte*

Auch die har - te Kreuzes rei - se,

piano

piano

auch die har - te Kreuzes - rei - se und der Thränen bitt' - re

forte *piano*

Speise schreckt mich nicht, schreckt mich nicht, mich nicht,

auch die harte Kreuzes reise



und der Thränen bitt're Spei-se schreckt mich nicht, mich nicht, schreckt mich nicht, mich nicht, schreckt mich



forte
forte
nicht, mich nicht, schreckt mich nicht, schreckt mich nicht, mich nicht, mich nicht!



allegro
allegro
Wenn die Ungewitter to -



lento
piano
adagio (piano)

ben, sendet Je - sus mir von

o - ben, mir von o - ben Heil und Licht, Heil und

Licht, Heil und Licht, sendet Je - sus mir von o - ben Heil und Licht.

Da Capo.

RECITATIV.

Basso. Kein Höllefeind kann mich ver - schlingen, das schreiende Ge - wis - sen schweigt. Was

Continuo.

soll - te mich der Fein - de Zahl um - rin - gen? Der Tod hat selb - sten kei - ne Macht, mir

a - ber ist der Sieg schon zu - ge - dacht, weil sich mein Hel - fer mir, mein Je - sus, zeigt.

ARIE.

Flauto traverso. *Solo.*

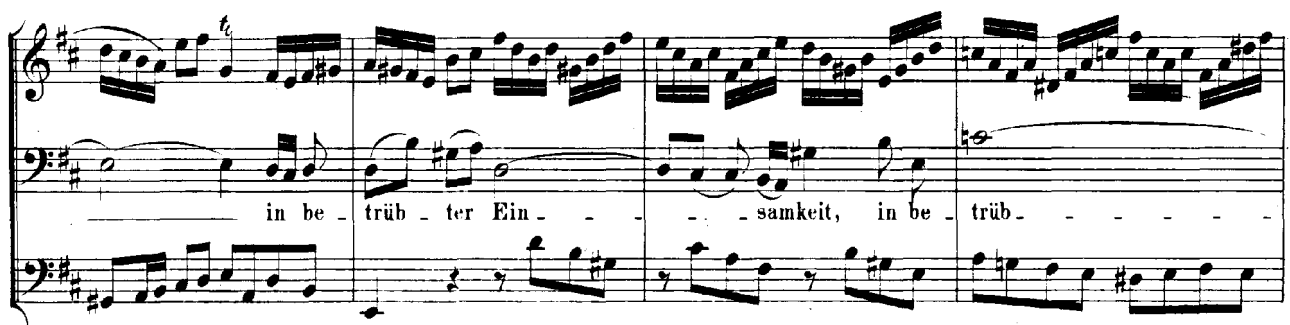
Basso.

Continuo. *staccato*

Lass', o Welt, mich aus Verach - tung, lass', o Welt, mich aus Verach - tung in be - trübter Einsamkeit!

Lass', o

Welt, mich aus Verach - tung, lass', o Welt, mich aus Verach - tung in be - trübter Einsam - keit,



in be - trüb - ter Ein - - - - samkeit, in be - trüb - - - -



- - - - ter, be-trüb - ter Einsam - keit!



Lass', o Welt, mich aus Ver - ach - tung, lass', o Welt, mich aus Ver-achtung in be - trübter Ein - samkeit,



in be - trüb - ter Ein - - - - sam - keit, in be - trüb - - - -



adagio
- ter Ein - sam - keit!

First system of the musical score. It consists of three staves: a treble staff with a melodic line featuring trills marked with a 't' and a '6', and two bass staves. The bottom bass staff contains a continuous eighth-note accompaniment.

Second system of the musical score. The treble staff continues with melodic lines. The middle staff contains the vocal line with the lyrics "Je - sus, der in's Fleisch ge.kom.men". The bottom bass staff continues with the eighth-note accompaniment.

Third system of the musical score. The treble staff has rests. The middle staff contains the vocal line with the lyrics "und mein O.pfer an.ge - nom - men, blei - bet bei mir al - le - zeit." The bottom bass staff continues with the eighth-note accompaniment.

Fourth system of the musical score. The treble staff has rests. The middle staff contains the vocal line with the lyrics "Je - sus, der in's Fleisch ge - kom - - men und mein O.pfer an.ge - nom - men,". The bottom bass staff continues with the eighth-note accompaniment.

Fifth system of the musical score. The treble staff has rests. The middle staff contains the vocal line with the lyrics "blei - - bet bei mir al.le - zeit, blei - - - - - bet bei mir al - - -". The bottom bass staff continues with the eighth-note accompaniment.

- le-, al - le - zeit, al - - - le-, al - le - zeit.

Da Capo.

Soprano.
Flauto traverso I. II. in F^{a} ,
Oboe d'amore I. II.,
Violino I. col Soprano.

Alto.
Violino II. coll'Alto.

Tenore.
Viola col Tenore.

Basso.

Continuo.

CHORAL.

Fl., Viol.

Drum fahrt nur im-mer hin, ihr Ei-tel-kei-ten! Du, Je-su, du bist mein
ich will mich von der Welt zu dir be-rei-ten; du sollt in mei-nem Herz

Drum fahrt nur immer hin, ihr Ei-tel-kei-ten! Du, Je-su, du bist mein
ich will mich von der Welt zu dir be-rei-ten; du sollt in meinem Herz

Drum fahrt nur immer hin, ihr Ei-tel-kei-ten! Du, Je-su, du bist mein
ich will mich von der Welt zu dir be-rei-ten; du sollt in meinem Herz

Drum fahrt nur immer hin, ihr Ei-tel-kei-ten! Du, Je-su, du bist mein
ich will mich von der Welt zu dir be-rei-ten; du sollt in meinem Herz

Ob. *la seconda volta piano* Ob.

und ich bin dein; Mein ganzes Le-ben sei dir er-ge-ben, bis man mich einstens legt in's Grab hin ein.
und Mun-de sein!

und ich bin dein; Mein ganzes Le-ben sei dir er-ge-ben, bis man mich einstens legt in's Grab hin ein.
und Mun-de sein!

und ich bin dein; Mein ganzes Le-ben sei dir er-ge-ben, bis man mich einstens legt in's Grab hin ein.
und Mun-de sein!

und ich bin dein; Mein ganzes Le-ben sei dir er-ge-ben, bis man mich einstens legt in's Grab hin ein.
und Mun-de sein!

Cantate

Am ersten Sonntage nach Epiphania

„Meinen Jesum lass ich nicht.“

№ 124.

Dominica 1 post Epiphanias.
„Meinen Jesum lass'ich nicht.“

Oboe d'amore concertante.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Soprano.
Corno col Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Continuo.

tr. *Solo tr.* *Tutti tr.*

staccato *staccato* *(staccato)*

staccato *piano* *forte*

6 6 5 4 3 6 7 5 4 3 6 6 5 6 6

The first system of the musical score is for the instruments Oboe d'amore, Violino I, Violino II, Viola, Soprano/Corn, Alto, Tenor, Bass, and Continuo. The Oboe d'amore part features a trill (tr.) in the first measure, followed by a solo trill (Solo tr.) in the second measure, and then tutti trills (Tutti tr.) in the third and fourth measures. The Violino I and II parts are marked staccato. The Viola part is marked (staccato). The Soprano/Corn part is marked staccato. The Alto, Tenor, and Bass parts are marked staccato. The Continuo part is marked piano in the first measure, piano in the second measure, and forte in the third and fourth measures. The Continuo part also has a trill (tr.) in the first measure. The Continuo part has a 6/8 time signature.

piano *forte* *piano*

6 6 6 6 5 6 6 6

The second system of the musical score continues the instrumental parts. The Oboe d'amore part has a trill (tr.) in the first measure. The Violino I and II parts are marked staccato. The Viola part is marked (staccato). The Soprano/Corn part is marked staccato. The Alto, Tenor, and Bass parts are marked staccato. The Continuo part is marked piano in the first measure, forte in the second measure, and piano in the third measure. The Continuo part also has a trill (tr.) in the first measure. The Continuo part has a 6/8 time signature.

forte

6 6 6 6 7 (B) 6 6 7 8 5

Mei - nen Je - - sum lass' ich nicht, -

Mei - nen Je - - sum lass' ich nicht, lass' ich

Mei - nen Je - - sum lass' ich

Mei - nen Je - - sum

7 6 7 6 9 8 7 5 6 - 7 5 6

nicht, mei-nen Je - - sum lass' ich nicht, weil er
 nicht, mei-nen Je - - sum lass' ich nicht, weil er
 lass' ich nicht, Je - sum lass' ich nicht, weil er
piano *forte*

(a) 6 6 6 6 6 6 6

sich für mich ge - - ge - - - ben, weil er sich für mich ge - ge - ben,
 sich für mich ge - ge - - - ben, weil er sich für mich ge - ge - ben,
 sich für mich ge - - ge - - - ben, weil er sich für mich ge - ge - ben,
 sich für mich ge - ge - - - ben, weil er sich für mich ge -

6 5 6 6 6 7 7 6 6 5 6 7

ge - ben,

piano

7 4 2 8 3 3 6 7 6 7 6 6 6 6 5

so er - for - dert mei - ne Pflicht,

so er - for - dert mei - ne Pflicht, so er -

so er - for - dert mei - ne Pflicht, so er -

forte so er - for - dert mei - ne Pflicht,

Org.

6 4 4 7 3 3 6 6 6 7 3 9 3 6 6 6 4 2 6 5 7 3

for - - - dert mei - - - ne Pflicht,

for - - - dert mei - - - ne Pflicht,

so er for - - - dert mei - ne Pflicht,

6 # 6 6 7 5 # 6 7 6 # 4 #

klet - ten - weis' an

klet - ten - weis' an

klet - ten - weis' an

klet - - - tenweis'

6 6 7 6 6 7 6 5 4 3 6 4 7 6 6 6 5 4 2

ihm zu kle - ben.

ihm zu kle - ben, klet - ten - weis' an ihm zu kle - ben.

ihm zu kle - ben, klet - ten - weis' an ihm zu klet - ben.

an ihm zu kle - ben, an ihm zu kle - ben.

6 5 5 6 7 (7) 6 6 5 4 3 6 5

piano *forte*

6 6 5 6 6 7 (6) 6 5

Er ist mei - nes Le - bens Licht,

Er ist mei - nes Le - bens

Er ist mei - nes Le - bens Licht, er ist

Er ist mei - nes Le - bens Licht, er ist mei - nes

6 5 7 6 9 6 6 9 6 6 (9 8) (6) 6 7

Licht, er ist mei - nes Le - bens Licht,

mei - nes Le - bens Licht, Le - bens Licht,

Le - bens Licht, mei - nes Le - bens Licht,

(6) 6 6 5 (7 6) 6 6 6 6 5 6



First system of a musical score. It features a grand staff with five staves. The top staff has a treble clef and a key signature of two sharps (F# and C#). The bottom staff has a bass clef and the same key signature. The middle three staves are empty. The music consists of a continuous eighth-note melody in the top staff and a bass line in the bottom staff. The bass line includes trills marked with 'tr' and a 7# chord symbol. Below the bottom staff, there are chord symbols: 7 4 2, 7 3, 7 #, and 7 b.



Second system of the musical score, continuing the grand staff and melody from the first system. The notation and instrumentation are consistent. Below the bottom staff, there are chord symbols: (6) 6 4 2, 6 5, 7, (6) 6 7 4 2, 6 5, 7 #, (6) 6 4 2, 6 5, and 7.

mei - nen Je - su - lass' ich nicht, mei - nen Je - su - lass' ich nicht, mei - nen Je - su - lass' ich nicht, mei - nen Je - su

Musical score for "Nicht, mein Jesum lass' ich nicht" by Johann Sebastian Bach. The score is in G major (one sharp) and 3/4 time. It consists of 12 measures. The lyrics are: "nicht, mein Jesum lass' ich nicht, lass' ich nicht." The score includes a repeat sign at the beginning and a final cadence at the end.

(6) 6 4 2 6 5 7 6 6 7 6

RECITATIV.

Tenore. So lan-ge sich ein Tro-pfen Blut in Herz und A-dern re-get, soll Je-sus nur al-

Continuo. lein mein Le-ben und mein Al-les sein. Mein Je-sus, der an mir so gro-sse Din-ge thut, ich

kann ja nichts als mei-nen Leib und Le-ben ihm zum Ge-schen-ke ge-ben.

6 7 5 6 4 3 6 5 4 3 6 7 5 6 4 3 5

ARIE.

Oboe d'amore.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Tenore.

Continuo.

staccato

piano

piano

piano

Und wenn der

piano

har - te To-des schlag

die Sin-nen schwächt, - die Glieder

(t)

rüh - ret, wenn der dem Fleisch verhasste Tag

6 4 (6) 6 6 4 5 7 4 2 6 5 6

nur Furcht und Schre - cken mit sich füh - ret, doch tröstet sich die Zu-ver-

7 6 6 5 7 6 6 7 5 6 4 5 6 1 7 5 6 4

sicht: ich las - se mei nen Je - sum nicht! forte

7 6 (6) 7 5 6 4 2 6 5 6

6 6 6 6 6
4 5 4 4 4
2 2 3 2 2

piano
piano
piano

Und wenn der har - te Todes schlag die Sin - nen schwächt,

7 7 6 6
5
2 5

(f)

— die Glie - der rüh - ret, wenn der dem Fleisch ver - hasste

6 6 6 6 6
4 3 2 4 5
3 2 4 5 5

Tag — nur Furcht und Schre — cken mit sich füh — ret, so tröstet

6 6 7 6 6 7 6 7 6 5

sich die Zuver.sicht: ich las.se mei — nen Je.sum nicht! Undwunder

6 7 6 7 6 6 7 (#) 6 5

har — te Todes.schlag die Sinnen schwächt, — die Glie — der rüh — ret, doch tröstet sich die Zu.ver.

6 6 6 5 6 5 6 5 6 5

sicht: ich las - se meinen Je - sum nicht!

forte

7 6 6 (5) # 7/2 6 5 4

(f)

6 5 6 5 5 6 6 2 (6) 6 6 4 #

RECITATIV.

Basso.

Doch, ach! welch' schweres Un-ge-mach empfindet noch all-hier die See-le? Wird nicht die

Continuo.

6 5 5 6 7/2 6 6 #

hart ge-kränkte Brust zu ei-ner Wü-ste-nei und Mar-ter-höh-le bei Je-su schmerzlichstem Ver-

6 5 7/2 5 6 6 4 3

lust? Al-lein mein Geist sieht gläu-big auf, und an den Ort, wo Glaub' und Hoff-nung

prangen, all-wo ich nach vollbrachtem Lauf dich, Je-su, e-wig soll um-fan-gen.

ARIE. Duett.

Soprano.

Alto.

Continuo.

Ent-zie-he dich ei-lends, mein Herze, der Welt, du

Ent-

piano Org.

fin-dest im Him-mel dein wahres Ver-gnü-gen, dein wah-res Ver-

zie-he dich ei-lends, mein Herze, der Welt, du fin-dest im Him-mel dein wahres Ver-

gnü-gen,

gnü-gen, *forte* ent-

First system of the musical score. It features a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (bass clef). The key signature has two sharps (F# and C#). The tempo/mood is marked 'piano'. The lyrics are: 'ent - zie - he dich ei - lends, mein zie - he dich ei - lends, mein Her - ze, der Welt, du fin - dest im Him - mel dein'. The piano part includes fingering numbers 7, 6b, 8, 7, 6.

Second system of the musical score. The lyrics continue: 'Her - ze, der Welt, du fin - dest im Him - mel dein wah - res Ver - gnü - gen, du fin - dest im Him - mel dein wah - res Ver - gnü - gen, du fin - dest im Him - mel dein wah - res Ver - gnü - gen, du'. The piano part includes fingering numbers 6, 4, 7, 7, 7, 7b.

Third system of the musical score. The lyrics are: 'gnü - gen, dein wah - res Ver - gnügen, ent - zie - he dich - res, dein wahres Ver - gnügen,'. The tempo/mood changes to 'forte' in the middle and back to 'piano' at the end. The piano part includes fingering numbers 7, 6, 6, 6, 5, 6, 7.

Fourth system of the musical score. The lyrics are: 'ei - lends, mein Her - ze, der Welt, du fin - dest im Him - mel dein wahres Ver - gnü - gen, du ent - zie - he dich ei - lends, mein Her - ze, der Welt,'. The piano part includes fingering numbers 6, 6, 6, 6, 6, 6, 7, 5.

Fifth system of the musical score. The lyrics are: 'fin - dest im Him - mel dein wah - res, dein wahres Ver - du fin - dest im Him - mel dein wah - res Ver - gnü - gen, dein wahres Ver -'. The piano part includes fingering numbers 5, 7, 7, 7, 7, 7, 6, 5, 3.

gnügen, du findest im Himmel dein wahres Vergnügen.
 gnügen, dein wahres Vergnügen. *forte*

Wenn

Wenn künftig dein Auge den Heiland er -
 künftig dein Au - ge den Hei - land er - blickt, dein Au - ge den Hei - land er -
piano

blickt, dein Au - ge den Hei - land er - blickt, so wird erst dein sehnen - des
 blickt, so wird erst dein sehnen - des Herze er - quickt, dein sehnen - des

Herze er - quickt, so wird es in Je - su zu - frie - den, in
 Herze er - quickt, so wird es in Je - su zu - frie -

Je - su zu - frieden ge - stellt.
- den ge - stellt. *forte*

Wenn künft'ig dein Au - ge den Hei - land er - blickt, dein Au -
piano Wenn künft'ig dein

- ge den Hei - land er - blickt, so wird erst dein seh - nen - des Her - ze er -
Au - ge den Hei - land er - blickt, dein Au - - - ge den Hei - land er -

quickt, dein seh - nen - des Her - ze er - quickt,
quickt, so wird erst dein seh - nen - des Her - ze er - quickt, so wird es in

so wird es in Je - su zu - frie - - - den ge - stellt.
Je - su zu - frie - - - den, in Je - su zu - frieden ge - stellt.

CHORAL.

Soprano.
Corno, Obœ d'amore,
Violino I. col Soprano.

Alto.
Violino II. coll' Alto.

Tenore.
Viola col Tenore.

Basso.

Continuo.

Je - sum lass' ich nicht von mir, geh' ihm e - wig

Je - sum lass' ich nicht von mir, geh' ihm e - wig

Je - sum lass' ich nicht von mir, geh' ihm e - wig

Je - sum lass' ich nicht von mir, geh' ihm e - wig

6 7 6 5 6 7 7 6 5 6 6 # 6 5

an der Sei - ten; Chri - stus lässt mich für und für zu den Le - bens - Bäch - lein

an der Sei - ten; Chri - stus lässt mich für und für zu den Le - bens - Bäch - lein

an der Sei - ten; Chri - stus lässt mich für und für zu den Le - bens - Bäch - lein

an der Sei - ten; Chri - stus lässt mich für und für zu den Le - bens - Bäch - lein

6 4 2 7 4 2 6 5 # 6 9 (3) 6 6 6 5 5 5 3 6 5 5 6 6 4 2 7 2

lei - - - ten. Se - lig, der mit mir so spricht: Mei - nen Je - sum lass' ich nicht.

lei - - - ten. Se - lig, der mit mir so spricht: Mei - nen Je - sum lass' ich nicht.

lei - - - ten. Se - lig, der mit mir so spricht: Mei - nen Je - sum lass' ich nicht.

lei - - - ten. Se - lig, der mit mir so spricht: Mei - nen Je - sum lass' ich nicht.

6 5 7 3 6 6 # 5 6 6 5 6 5

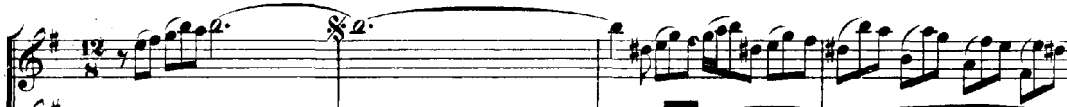
Canzler

Am Feste der Reinigung Mariæ

„Mit Fried und Freud ich fahr' dahin.“

1895.

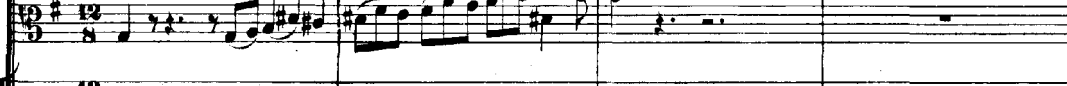
Festo Purificationis Mariae.
„Mit Fried und Freud ich fahr' dahin.“

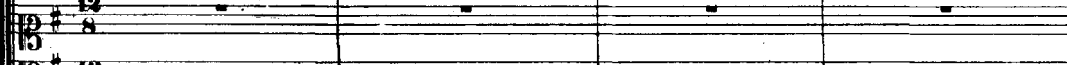
Flauto traverso. 

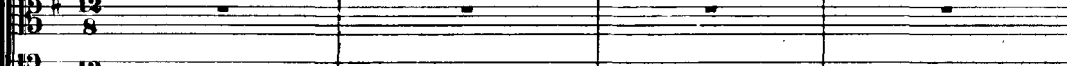
Oboe. 

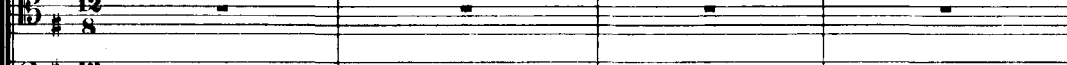
Violino I. 

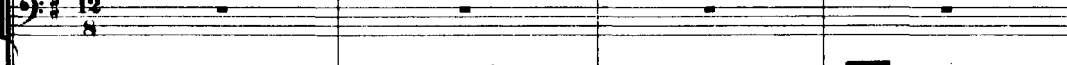
Violino II. 

Viola. 

Soprano.
Corno col Soprano. 

Alto. 

Tenore. 

Basso. 

Continuo. 



6 9 8 - 7 - 7 - 7 6 6 4 - 6 5 7 9 8 7 6 6 #

tasto solo

- # - 7 -

6 2 3 3 6 2 4 2

Mit Fried' und Freud' ich fahr' da hin, ich fahr' dahin, mit Fried' und Freud' ich fahr' da hin, ich fahr' da.

Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin, ich fahr' da hin, mit Fried' und Freud' ich fahr' da hin, mit Fried' ich fahr' dahin. da.

Mit Fried' und Freud', mit Fried' und Freud' ich fahr' da hin, ich fahr' da.

6 2 3 3 6 2 4 2

hin
hin, mit Fried' und Freud' ich fahr' da hin, ich fahr' da hin
hin, mit Fried' und Freud' ich fahr' da hin, ich fahr' da hin
hin, mit Fried' und Freud', mit Fried' und Freud' ich fahr' da hin

4 # - # - # - # 7 6 5 6 # # 7 - 5

in Got - - - tes
in Gottes Wil - - - len, in Gottes
in Gottes Wil - - - len, in Gottes
in Gottes Wil

7 6 4 - 5 7 9 8 7 4 8 4 3

Wil - - - len;

Wil - len, in Gottes Wil - len, in Got - tes Wil - - - len;

Wil - len, in Gottes Wil - len, in Got - tes Wil - - - len;

- - - len, in Gottes Wil - len, in Got - tes Wil - - - len, in Gottes Wil - - - len;

5 # 5 3 - 5 # 6 # 2 6 4 3 6 5 4 3 6 4 5 #

ge - - - trost ist

ge. trost ist mir mein Herz und

ge. trost ist mir mein Herz und Sinn, mein Herz und

ge. trost ist

- # - # - 6 6 - # - 6 6 7 - 6 5

[illegible][illegible]

A musical score for the song "The Rose Tree". The score is written for a piano and voice. The piano part consists of a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The right-hand melody is written in treble clef and the left-hand accompaniment is written in bass clef. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The voice part is written in a single staff with a treble clef. The lyrics are written below the voice staff. The score is divided into four measures. The first measure contains the first line of the lyrics, the second measure contains the second line, the third measure contains the third line, and the fourth measure contains the fourth line. The piano part is written in a style that is typical of early 20th-century sheet music. The right-hand melody is written in a treble clef and the left-hand accompaniment is written in a bass clef. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The voice part is written in a single staff with a treble clef. The lyrics are written below the voice staff. The score is divided into four measures. The first measure contains the first line of the lyrics, the second measure contains the second line, the third measure contains the third line, and the fourth measure contains the fourth line.

Musical score for "Sanft und still" by Franz Schubert, Op. 92, No. 4. The score is for voice and piano. It features a vocal line and a piano accompaniment. The piano part includes a prelude with a "tasto solo" instruction. The lyrics are: "sanft und still le; sanft und still le; sanft und still le; sanft und still le;". The score is in G major and 3/4 time.

Musical score for "The Rose Tree" in G major, 2/4 time. The score is for a piano and voice. The piano part consists of a right hand (treble clef) and a left hand (bass clef). The voice part is a single line in the treble clef. The score is divided into four measures. The first measure shows the piano introduction. The second measure shows the voice entering with the melody. The third and fourth measures continue the piano accompaniment. The score includes dynamic markings such as *forte* and *mezzo-forte*. The key signature has one sharp (F#) and the time signature is 2/4.

[illegible]

hat, ———

hat, wie Gott mir, wie Gott mir ver-hei- - - ssen hat,

hat, wie Gott mir, wie Gott mir ver-hei- - - ssen hat,

hat, wie Gott mir ver-hei- - - ssen hat, wie Gott mir ver-hei-ssen hat,

6 — 6 3 6 4/2 — 6 4/2 6 6 6 4 # # — # — 98 6 (6)

7 5 5 8 6 5 4 # 4 6 # 7 6 5 7 # — — —

der Tod ist mein Schlaf

der Tod ist mein Schlaf

der Tod ist mein Schlaf

der Tod ist mein Schlaf

Musical score for "Der Tod ist mein Schlaf" by Franz Schubert. The score is for voice and piano. It features a vocal line and a piano accompaniment. The lyrics are in German. The score is divided into two systems. The first system shows the vocal line and the piano accompaniment. The second system shows the vocal line and the piano accompaniment. The lyrics are: "wor - den, ist mein Schlaf" and "wor - den, der Tod ist mein Schlaf". The piano accompaniment includes chords and arpeggiated figures. The score is in G major and 3/4 time.

Dal Segno.

ARIE.

Flauto traverso. *piano sempre*

Oboe d'amore. *piano sempre*

Alto.

Continuo. *tutto legato*

piano.

piano

Ich will auch mit ge-broch'nen Au-gen nach

poco forte

(poco) forte

dir, mein treu-er Heiland, sehn,

piano
piano
ich will auch

mit ge - broch'nen Au - gen nach dir, mein treu - er Hei - land, sehn, nach dir, mein treu - er

Hei - land, nach dir, mein treu - er Hei - land, nach dir, mein treu - er Heiland, sehn,

ich will auch mit ge - broch'nen Au - gen, auch mit gebröc' - nen Au - gen nach



dir, mein treu - er Hei - land, nach dir, mein treu - er Hei - land, sehn.

poco forte
(poco) forte





Wenngleich des Lei - bes Bau zerbricht, doch fällt mein Herz und Hof - - -

piano
(piano)



First system of the musical score. It consists of four staves: two treble staves and two bass staves. The key signature has two sharps (F# and C#). The lyrics are: "fenn nicht, wenn gleich des Lei - bes Bau zer bricht, doch fällt mein Herz und".



Second system of the musical score. It consists of four staves. The lyrics are: "Hof - fenn nicht, doch fällt mein Herz und Hof - fen nicht, mein Herz".



Third system of the musical score. It consists of four staves. The lyrics are: "und Hof - fen nicht." The first treble staff has the marking *poco forte* above it. The second treble staff has the marking *(poco) forte* above it.



Fourth system of the musical score. It consists of four staves. The lyrics are: "Mein Je - sus".



First system of the musical score. It features a vocal line and a piano accompaniment. The piano part has a melodic line in the right hand and a bass line in the left hand. The lyrics are: "sieht auf mich im Ster - ben, mein Je - sus sieht auf mich im". The word "piano" is written above the piano part.



Second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "Ster - ben, auf mich im Ster - ben". The piano accompaniment continues with a steady bass line and a melodic line in the right hand.



Third system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "und läs - set mir kein Leid ge - sehn, und läs - set mir kein Leid ge - sehn, kein". The piano accompaniment continues with a steady bass line and a melodic line in the right hand.



Fourth system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics: "Leid, und läs - set mir kein Leid ge - sehn." The piano accompaniment continues with a steady bass line and a melodic line in the right hand. The word "(poco forte)" is written above the piano part.

(piano)
piano

Ich will auch mit ge-broch'nen Au-gen nach dir, mein treu-er

(poco forte)
(poco) forte

Heiland, sehn,

(piano)
piano

ich will auch mit ge-broch'nen Au-gen nach dir, mein treu-er Hei-land,



sehn, nach dir, mein treu - er Hei - land, nach dir, mein treu - - er



Hei - land, nach dir, mein treu - - er Hei - land, sehn, ich will auch



mit ge - broch' - nen Au - gen, auch mit ge - broch' - nen Au - gen nach



dir, mein treu - - er Hei - land, nach dir, mein treu - er Hei - land, sehn.

RECITATIV.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Basso.

Continuo.

Recit.

O Wunder, dass ein Herz vor der dem Fleisch verhassten Gruft und gar des To. des

Andante.

Schmerz sich nicht ent - se - tzet!

Das macht Chri - stus, wahr' Got - tes

Recit.

Sohn, der treu - Hei - land, der auf dem Ster. be. bet. te

Choral.

schon mit Himmels. Süßigkeit den Geist er. gö - tzet, den du mich, Herr, hast

se - - - hen lahn, da in er.füllter Zeit ein Glaubensarm das

Recit.

Heil des Herrn um.fin - ge; und machst be - kannt von dem er - hab - nen

Choral. Recit.

Gott, dem Schöpfer aller Dinge, dass Er sei das Le.ben und Heil, der Menschen Trost und Theil, ihr

Choral. Recit.

Retter vom Ver.der - ben im Tod und auch im Ster - - - ben.

Choral. (piano)

piano

ARIE. Duett.

Violino I.

Violino II.

Tenore.

Basso.

Continuo.

4 3 6 6 4 3 6 4 3 5 4 3 -

9 - 3 6 5 6 5 4 6 7 6 5 6 6 5

Ein un - be - greiflich Licht er - füllt den gan - zen Kreis

Ein un - be - greiflich Licht erfüllt den gan - zen Kreis

6 6 6 6 5 4 6 4 3 4 2 5 3 4 2 6 5

der Er-den,

der Er-den,

6 4 3 5 9 3 6 5 6 7 6 5

piano

piano

ein un - be - greiflich Licht er-füllt den gan-zen

ein un - be - greiflich Licht er - füllt den gan-zen Kreis

6 7 5 4 3

piano

Kreis

der Er-den, er -

der Er-den,

5 5 6 5 6 5 6 5

piano

füllt den gan-zen Kreis, er - füllt den gan - zen Kreis, den gan - zen Kreis, den

er - füllt den gan-zen Kreis, den gan-zen Kreis, den gan-zen Kreis, er - füllt den ganzen

6 6 5 3 5 5 7 6 7

forte

gan - - - zen Kreis der Er - den,

Kreis der Er - den,

2 6 5 5 6 4 # # 6 5 3 6

5 3 2 3 9 3 6 5 6 8 6 7 6 5



ein un - be - greiflich Licht er - füllt den gan - zen
 ein un - be - greiflich Licht er - füllt den gan - zen Kreis

4 6 6 5 4 6 6 4 6 5 4 3



Kreis der Er - den,
 der Er - den,

4 2 7 6 5 3 4 2 5 6 4 3 5 9 3 6 5



piano
piano
 ein un - be - greiflich Licht er - füllt den gan - zen Kreis
 ein un - be - greiflich Licht erfüllt den gan - zen

6 5 (N) 6 7 6 6 4 3 7 3 4 3 6 5 4 3

piano

Kreis der Er - den, er -

piano

er - füllt den gan - zen Kreis, den gan - zen Kreis, den gan - zen Kreis, er - füllt den gan - zen

forte

Kreis der Er - den. gan - zen Kreis der Er - den.

4 3 4 3 9 - 3 6 5 6 5 4 6 5 7 6 5

piano
piano
Es schallet kräftig fort
Es schallet kräftig fort und

6 4 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5

und fort, es schallet kräftig fort und fort, es schallet kräftig fort und fort ein
fort, es schallet kräftig fort und fort, es schallet kräftig fort und fort ein höchst

5 3 7 5 5 3 5

piano

höchst er - wünscht, ein höchst erwünscht Ver - heissungswort: Wer

er - wünscht, einhöchst er - wünscht Ver - heissungswort: Wer

6 6 6 5 # 7 5 6 6 5 5 4 3

glaubt, soll se - lig wer - den, wer glaubt, soll

glaubt, soll se - lig wer - den, wer glaubt, soll se - lig,

5 3 7 5 7 4 7 5 - 5 # 6 5 4 3 6

adagio

se - lig, se - lig wer - den.

se - lig wer - den.

6 5 6 5 6 5 4 2 6 5 7 5 # *Da Capo.*

RECITATIV.

Alto. O un - er - schöpf - ter Schatz der Gü - te, so sich uns Men - schen auf - ge -

Continuo. than: es wird der Welt, so Zorn und Fluch auf sich ge - la - den, ein Stuhl der Gnaden und Siegeszeichen auf - ge -

stellt, und je - des gläu - bi - ges Ge - mü - the wird in sein Gna - den - reich ge - la - den.

Soprano.
Flauto traverso in 8^{va},
Corno, Oboe, Violino I.
col Soprano.

Alto.
Violino II. coll' Alto.

Tenore.
Viola col Tenore.

Basso.

Continuo.

CHORAL.

Er ist das Heil und sel'ge Licht für die Hei - den, zu er - leuch - ten, die dich

Er ist das Heil und sel'ge Licht für die Hei - den, zu er - leuchten, die dich

Er ist das Heil und sel'ge Licht für die Hei - den, zu er - leuch - ten, die dich

Er ist das Heil und sel'ge Licht für die Hei - den, zu er - leuch - ten, die dich

ken - - nen nicht, und zu wei - den. Er ist dein's Volks I - sra - el der Preis, Ehr, Freud und Won - - ne.

ken - - nen nicht, und zu wei - den. Er ist dein's Volks I - sra - el der Preis, Ehr, Freud und Won - - ne.

ken - - nen nicht, und zu wei - den. Er ist dein's Volks I - sra - el der Preis, Ehr, Freud und Won - - ne.

ken - - nen nicht, und zu wei - den. Er ist dein's Volks I - sra - el der Preis, Ehr, Freud und Won - - ne.

Canzate

Am Sonntag Geyageſimar

„Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort.“

1296.

Dominica Sexagesimae.
„Erhalt' uns, Herr, bei deinem Wort.“

113

Tromba.
 Oboe I.
 Oboe II.
 Violino I.
 Violino II.
 Viola.
 Soprano.
 Alto.
 Tenore.
 Basso.
 Continuo.

6 # # (6) # # (6) 6 7 6 # 6/2

6 7 7 6 (#) 7 7 7 7 7 7 7

Er - halt,

Er - halt,

Erhalt,

Erhalt,

7 6 6 (6) 6 6 4 3

halt' uns. Herr, bei dei - nem Wort,

er.halt' uns, Herr, er. halt' uns, Herr, bei dei - nem Wort, er - halt'

er.halt' uns, Herr, er.halt' uns, Herr, bei dei - nem Wort, er.halt'

er.halt' uns, Herr, er.halt' uns, Herr, bei dei - nem Wort, er.halt'

6 7 6 6 6 5 # 6 6 6

uns, Herr, bei deinem Wort, und steur' des
 uns, Herr, bei deinem Wort, und steur' des Papsts und Türken
 uns, Herr, bei deinem Wort, und steur' des Papsts und Türken Mord,

6 6 6 6 7 6 6 6 6

und steur' des Papsts und Tür - ken
 Papsts und Türken Mord, und steur' des Papsts und Türken Mord,
 Mord, und steur' des Papsts und Türken Mord,
 und steur' des Papsts und Türken Mord,

6 6 6 6 6 6 6 6

Mord,
und steur' des Papsts,
und steur' des Papsts,
und steur' des Papsts
und steur' des Papsts und Türken Mord,
und steur' des Papsts und Türken Mord,
und steur' des Papsts und Türken Mord,

6 5 6 6 6 7 7 7

die
die Jesum Christum, deinen

7 7 7 7 7 6 6 6 6 5 7 7

Je - - sum Chri - - stum, dei - - nen Sohn,

die Jesum Christum, deinen Sohn, Jesum Christum, dei - - - - - nen Sohn, die Jesum Christum, deinen

die Jesum Christum, deinen Sohn, Jesum Christum, die Jesum Christum, deinen Sohn, die Jesum Christum, deinen

Sohn, die Jesum Christum, deinen Sohn, die Jesum Christum, dei - - - - - nen

6 5 4 3 6 6

Sohn, dei - - nen Sohn,

Sohn, deinen Sohn,

Sohn, dei - - nen Sohn,

6 6 7 6 6 6 6 6 7 6 6 7 6

6 7 8

stür -

zen wol - len von sei - nem

stürzen wol - len von sei - nem Thron, von sei - nem Thron, von sei - nem

stürzen wol - len von

9 8 6 5 6 5 6 5 7 4

Thron.

Thron, von sei - nem Thron, die Je - sum Christum, deinen Sohn, stürzen wollen von seinem

Thron, von sei - nem Thron, die Je - sum Christum, deinen Sohn, stürzen wollen von seinem

sei - nem Thron, — die Jesum Christum, deinen Sohn, stür - zen wollen von sei - nem

7 6 6 6 5 4 2 # # 6 # # # # 6 #

Thron.

Thron.

Thron.

Thron.

6 # # (6) # # (6) 6 7 6 # 6 2

6 7 7 6 (#) 7 7 7 7 7 7 7

7 6 6 (6) 6 6 5 6 6 5

ARIE.

Oboe I.

Oboe II.

Tenore.

Continuo.

piano

forte

(piano)

piano

(forte)

Sen.de dei-ne Macht von o-ben, Herr der Her-ren, starker Gott,

B. W. XXVI.

The musical score is arranged in four systems. The first system includes staves for Oboe I, Oboe II, Tenore (Tenor), and Continuo. The second system adds a piano accompaniment with treble and bass staves. The third system includes vocal lines for the Tenore and Continuo, with lyrics in German. The fourth system continues the piano accompaniment. Dynamic markings such as 'piano' and 'forte' are used throughout. Fingerings and other performance instructions are noted below the staves.

piano

piano

(piano)

sen-de dei-ne Macht von o - ben, Herr der Herren, starker Gott, Herr der Herren,

6 7 6 6

sen-de dei-ne Macht von o - ben, Herr der Her-ren, star-ker Gott,

9 8 6 6 7 6 4 3

Herr der Her-ren, star-ker Gott, Herr der Her-ren, star-ker

7 6 5 (6) # 6 6 4 3 7 6 5 # 6

Gott, sen-de dei-ne Macht von o - ben, Herr der Her-ren, starker

6 4 3 2 # 6 2 6

piano *forte* *forte*

Gott, sen-de dei-ne Macht von o-ben, Herr der Her-ren, star-ker Gott!

6 8 6 5 6 5 7 6 5 6 6 4 3

(7) 6 7 6 6 6 (9 8) 6 6

(9 8) 7 5 7 5 7 6 5 6 7 5 5 6 5 6 6 6

(piano) Dei-ne Kir-che zu er-

piano *piano*

freu-

6 # # # 6 7 # 6 6 5

en und der Fein-de bit-tern Spott, und der Feinde bit-tern Spott augenblicklich zuzer.

streu

forte *piano*

en (*forte*) sen.de dei-ne Macht von (*piano*)



o - ben, Herr der Her-ren, starker Gott, Herr der Herren, sen-de dei-ne Macht von

7 6 7 6 6 6 9 4 6 6



piano
o - ben, Herr der Her-ren, star - ker Gott, Herr der Her-ren, star - ker

9 4 6 6 6 4 3 6 #



Gott, Herr der Her-ren, star - ker Gott,

6 # 6 4 3 6 4 2 6 4 2 # 6 # 6 4 2



sen-de dei-ne Macht von o - ben, dei-ne Macht von o - ben, Herr der Her-ren, starker

4 6 6 5 6 5 7 6 5 # 6 7 5 5 #

(forte)

(forte)

Gott!
(forte)

6 6 4 5 # 7 4 4 2 7 6 5 6 6

9 8 6 6 9 8 7 7 6 2 7 6 5 7 6 5 #

RECITATIV.

Alto. *Der Menschen Gunst und Macht wird we-nig nützen, wenn du nicht willst das ar-me Häuflein*

Tenore.

Continuo.

6 6 5 6 5 5

Adagio.**Recit.**

schützen, Gott heil - ger Geist, du Trö - ster werth.

Gott heil - ger Geist, du Trö - ster werth, du weisst, dass die ver-folgte Gottes-Stadt den ärgsten

(k) 6 5 7 6 4 2 6 6 4 5 # 6 4 2 5

Adagio.

Feind nur in sich sel-ber hat, durch die Gefährlichkeit der fal-schen Brü-der. Gieb' deinm Volk ei-nerlei Sinn auf Erd', dass wir, an Christi Lei-be Glieder, im Glauben

Recit.

deinm Volk ei-nerlei Sinn auf Erd'. auf Erd'.

Adagio.

Recit.

eins, im Leben ei-nig se'n. Steh' bei uns in der letzten Noth, Steh' bei uns in der letzten Noth! Es bricht als dann der letzte Feind herein und will den Trost von unsern Herzen trennen; doch lass dich da als unsern Helfer

dann der letzte Feind herein und will den Trost von unsern Herzen trennen; doch lass dich da als unsern Helfer

Adagio.

gleit' uns in's Leben aus dem Tod. ken-nen, gleit' uns in's Leben aus dem Tod, gleit' uns in's Leben aus dem Tod.

ARIE.

Basso.

Continuo.

The musical score is written for Basso and Continuo. It consists of seven systems of staves. The Basso part is in the upper staff of each system, and the Continuo part is in the lower staff. The lyrics are written below the Basso staff. The Continuo part includes figured bass notation (numbers 1-7) and some dynamic markings like *piano* and *forte*. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 3/8.

Lyrics:

Stür-ze zu Bo - den, stür-ze zu Bo - den,
 schwül - sti - ge Stolze, stür-ze zu Bo - den, stür-ze zu Bo - den,
 stür-ze zu Bo - den, schwül - stige Stol - ze, stür - ze zu Bo - - - den,
 schwülstige Stol - - - ze! Ma - che zu nich - te, ma - che zu nich - te,
 ma - che zu nich - te, was sie er - dacht, was, was sie er - dacht!

Stür - ze zu Boden, stür - ze zu

Bo - den, schwül - stige Stol - ze, stürze zu Bo - den,

stür - ze zu Bo - den, stür - ze zu Bo - den, schwül - sti - ge Stol - ze.

stür - ze zu Bo - den, schwül - sti - ge Stol - ze! Ma - che zu

nich - te, was sie er - dacht, was, was sie er - dacht, ma - che zu nich - te, was,

was sie er - dacht!

Lass sie den Ab - grund plötzlich ver - schlin - gen,

piano

lass sie den Ab-grund plötz-lich ver-schlingen, lass sie den Ab-grund

plötz-lich ver-schlingen, plötz-lich ver-schlin-gen, ver-

schlin-gen! *forte*

Weh-re dem *piano*

To-ben, wehre dem To-ben

ben

feind-li-cher Macht, lass ihr Ver-lan-

gen nimmer ge - lin - gen, nim - mer,

nim - mer, nim - mer, ihr Ver - lan - gen nim - mer ge - lin - gen!

Da Capo.

RECITATIV.

Tenore. So wird dein Wort und Wahrheit of - fen - bar, und stellet sich im höchsten Glanze dar,

Continuo.

dass du vor dei-ne Kirche wachst, dass du des heiligen Wortes Lehren zum Segen fruchtbar machst; und willst du

dich als Hel-fer zu uns kehren, so wird uns dann in Frieden des Segens Ü-berfluss be - schieden.

CHORAL.

Soprano.
Tromba, Oboe I. II.,
Violino I. col Soprano.

Alto.
Violino II. coll'Alto.

Tenore.
Viola col Tenore.

Basso.

Continuo.

Ver-leih' uns Frieden gnädiglich, Herr Gott, zu un-tern Zei - ten; es ist ja doch kein

Ver-leih' uns Frieden gnädiglich, Herr Gott, zu un-tern Zei - ten; es ist ja doch kein

Ver-leih' uns Frieden gnädiglich, Herr Gott, zu un-tern Zei - ten; es ist ja doch kein

Ver-leih' uns Frieden gnädiglich, Herr Gott, zu un-tern Zei - ten; es ist ja doch kein

Andrer nicht, der für uns könnte strei - ten, denn du, un - ser Gott, al - lei - ne. Gieb unserm Fürstn und al - ler O - brig-

Andrer nicht, der für uns könnte strei - ten, denn du, un - ser Gott, al - lei - ne. Gieb unserm Fürstn und al - ler O - brig-

Andrer nicht, der für uns könnte strei - ten, denn du, un - ser Gott, al - lei - ne. Gieb unserm Fürstn und al - ler O - brig-

Andrer nicht, der für uns könnte strei - ten, denn du, un - ser Gott, al - lei - ne. Gieb unserm Fürstn und al - ler O - brig-

6 7 (4 #) 6 6 6 6 6 5 # 6 5 6 6 6 4 # 6 5 6 6

keit Fried' und gut Re - gi - ment, dass wir un - ter ih - nen ein ge - ruhig und stil - les Le - ben führen mö - gen

keit Fried' und gut Re - gi - ment, dass wir un - ter ih - nen ein ge - ruhig und stil - les Le - ben führen mö - gen

keit Fried' und gut Re - gi - ment, dass wir un - ter ih - nen ein ge - ruhig und stil - les Le - ben füh - ren mö - gen

keit Fried' und gut Re - gi - ment, dass wir un - ter ih - nen ein ge - ruhig und stil - les Le - ben füh - ren mö - gen

6 (8) 6 5 4 3 5 6 6 5 6 6 # 6 8 7 5 6 5 4 8 7 5 6 4 5 6 6 4 3

in al - ler Gott se - lig - keit und Ehr - bar - keit. A - men.

in al - ler Gott se - lig - keit und Ehr - bar - keit. A - men.

in al - ler Gott se - lig - keit und Ehr - bar - keit. A - men.

in al - ler Gott se - lig - keit und Ehr - bar - keit. A - men.

22 6 7 5 6 # 5 5 6 6 5 4 2 6 3 2 6 6 6 6 6 4 5 #

Cantate

Am Sonntage Estu mihi

„Herr Jesu Christ, wahr' Mensch und Gott.“

№ 127.

Dominica Esto mihi.
„Herr Jesu Christ, wahr'r Mensch und Gott.“

135

The musical score is arranged in two systems. The first system includes staves for Flauto I., Flauto II., Oboe I., Oboe II., Violino I., Violino II., Viola, Soprano, Alto, Tenore, Basso, and Continuo. The second system continues the orchestration with additional woodwinds and strings. The score is written in common time (C) and features a key signature of one flat (B-flat). The vocal parts (Soprano, Alto, Tenore, Basso) are currently silent, indicated by a horizontal line with a flat sign. The instrumental parts are active, with the flutes and oboes playing rapid sixteenth-note passages, and the strings providing a steady accompaniment.



First system of a musical score. It consists of nine staves. The top two staves are grand staves (treble and bass clef). The next four staves are individual staves, each with a treble clef. The bottom three staves are empty. The music is in 4/4 time and features complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and rests. A measure rest is marked with a '6' in parentheses.



Second system of a musical score. It consists of nine staves. The top two staves are grand staves (treble and bass clef). The next four staves are individual staves, each with a treble clef. The bottom three staves are empty. The music continues with complex rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and rests. A measure rest is marked with a '12' in parentheses.

Herr Je - su Christ, wahr'r Mensch und Gott, Herr
 Herr Je - su Christ, wahr'r Mensch und Gott, Herr Je - su Christ, wahr'r Mensch und
 Herr Je - su Christ, wahr'r Mensch und

Christ, wahr'r Mensch und Gott,
 Je - su Christ, wahr'r Mensch und Gott, Herr Je - su Christ, wahr'r Mensch und Gott, wahr'r Mensch und
 Gott, wahr'r Mensch, wahr'r Mensch und Gott, Herr Je - su Christ, wahr'r Mensch und Gott, wahr'r Mensch und
 Gott, wahr'r Mensch und Gott, wahr'r Mensch und Gott, wahr'r Mensch und

Gott,
Gott,
Gott,

der du littst Mar-ter, Angst und Spott,
der du littst Mar-ter, Angst und Spott, Mar-ter, Angst und Spott, der du littst Mar-ter, Angst und
der du littst Mar-ter, Angst und Spott, Mar-ter, Angst und Spott,
der du littst Mar-ter, Angst, der du littst Mar-ter, Angst und Spott, und Spott, der du littst

Spott, und Spott, Angst und Spott,
 der du litt'st Marter, Angst und Spott,
 Mar-ter, Angst und Spott, Angst und Spott,

für mich am Kreuz auch end-lich starbst,
 für mich am Kreuz auch endlich starbst, für mich am Kreuz, am Kreuz
 für mich am Kreuz auch endlich, end-lich starbst, für mich am Kreuz
 für mich am Kreuz auch endlich starbst,

—auch endlich starbst,
—auch endlich starbst.
für mich am Kreuz auch endlich starbst,

The first system of the musical score consists of nine staves. The top five staves are for piano accompaniment, featuring complex rhythmic patterns with many sixteenth and thirty-second notes. The bottom four staves are for vocal parts, with lyrics in German. The lyrics are: "—auch endlich starbst," on the first vocal staff, "—auch endlich starbst." on the second, and "für mich am Kreuz auch endlich starbst," on the third. The fourth vocal staff has a long rest. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

The second system of the musical score consists of nine staves. The top five staves are for piano accompaniment, continuing the complex rhythmic patterns from the first system. The bottom four staves are for vocal parts, with lyrics in German. The lyrics are: "—auch endlich starbst," on the first vocal staff, "—auch endlich starbst." on the second, and "für mich am Kreuz auch endlich starbst," on the third. The fourth vocal staff has a long rest. The system concludes with a double bar line and a repeat sign.

und mir dein's Va - ters Huld er -
und mir dein's Vaters Huld er - warbst,
und mir dein's
und mir dein's

warbst,
und mir dein's Vaters Huld erwarbst,
Vaters Huld erwarbst, und mir dein's Vaters Huld erwarbst,
Vaters Huld erwarbst, und mir dein's Vaters Huld erwarbst,

ich bitt' durch's bitt're Leiden

ich bitt' durch's
dein, durch's bitt' re Lei - den dein, durch's bitt' re Lei - den ich bitt' durch's bitt' re Lei - den
ich bitt' durch's bitt' re Lei - den dein, durch's bitt' re Lei - den dein, durch's bitt' re Lei - den
ich bitt' durch's bitt' re Lei - den dein, durch's bitt' re Lei - den

bitt - re Lei - den dein:
 dein, durchs bitt - re Lei - den dein, ich bitt durchs bitt re Lei - den dein:
 dein, durchs bitt re Lei - den dein, ich bitt durchs bitt re Lei - den dein:
 dein, ich bitt durchs bitt - re Lei - den dein, ich bitt durchs bitt re Lei - den dein:

du wollst mir Sün - der gnä - dig
 du wollst mir Sün - der gnä - dig sein, mir Sün - der gnä - dig
 du wollst mir Sün - der gnä - dig, gnä - dig
 du wollst mir

sein,
 sein, du wollst mir Sün - der, mir Sün - der gnä - dig sein,
 sein, du wollst mir Sün - der gnä - dig sein,
 Sün - der gnä - dig sein, du wollst mir Sün - der gnä - dig sein,

du wollst mir Sünder gnä - dig

du wollst mir Sün - der gnä - dig sein, mir gnä - dig sein!

du wollst mir Sün - der gnä - dig sein, du wollst mir Sün - der gnä - dig sein!

du wollst mir Sün - der gnä - dig sein!

sein, du wollst mir Sün - der gnä - dig, gnä - dig sein!

RECITATIV.

Tenore.

Continuo.

Wenn Al - les sich zur letz - ten Zeit ent - setz - et, und wenn ein

kal - ter To - desschweiss die schon er - starr - ten Glied - er netz - et, wenn mei - ne Zun - ge nichts, als

nur durch Seuf - zer spricht, und die - ses Her - ze bricht: ge - nug, dass da der Glau - be weiss, dass

Je - sus bei mir steht, der mit Ge - duld zu sei - nem Lei - den geht und die - sen schwe - ren

Weg auch mich ge - lei - tet, und mir die Ru - he zu - be - rei - tet.

ARIE.

Flauto I. *staccato*

Flauto II. *staccato*

Oboe I.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Soprano.

Continuo. *pizzicato*

The first system of the musical score for 'ARIE.' features seven staves. Flauto I and Flauto II play staccato eighth-note patterns. Oboe I plays a melodic line with some grace notes. Violino I, Violino II, and Viola are silent, indicated by whole rests. The Soprano part is also silent with a whole rest. The Continuo part plays a rhythmic pattern of eighth notes, marked 'pizzicato'.

The second system continues the musical score. Flauto I and Flauto II continue their staccato patterns. Oboe I plays a more complex melodic line with grace notes and slurs. Violino I, Violino II, and Viola remain silent with whole rests. The Soprano part is still silent with a whole rest. The Continuo part continues its rhythmic eighth-note pattern.

The first system of the musical score consists of three measures. It features a grand staff with two treble staves and two bass staves. The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The first two staves contain a continuous melody of eighth notes. The third staff has a more complex rhythmic pattern with sixteenth and thirty-second notes. The fourth and fifth staves are empty, and the sixth staff contains a simple bass line.

The second system of the musical score consists of three measures, measures 4, 5, and 6. It continues the musical themes from the first system. The lyrics are written below the sixth staff, which is a vocal line. The lyrics are: "Die See-le ruht in Je-su Händen, die See-le ruht". The music for the vocal line is written in a treble clef with a key signature of two flats. The other staves continue their respective musical parts.

in Je - su Hän - den, wenn Er - de die - sen Leib be -

deckt, die See - le ruht in Je - su

Händen, die See-le ruht in Je-su Händen, die See-le

ruht in Je-su Händen wenn Er-de diesen Leib be-deckt, wenn Er-de

die - sen Leib bedeckt, die See - le ruht in Je - su Hän - den, wenn Er - de die - sen Leib be -

deckt. Ach, ruft mich, ruft mich bald,

ach, ruft mich bald, ihr Sterbe-
 glo-cken, ich bin zum Sterben, zum Sterben un-er-

schrocken, ich bin zum Sterben, zum Sterben unerschrocken, unerschrocken,

weil mich mein Je - sus wie - der weckt, weil mich mein Je - sus wie - der weckt.

Da Capo.

RECITATIV und ARIE.

Tromba.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Basso.

Continuo.

Wenn einstens die Posaunen schallen, und wenn der Bau der Welt nebst denen Himmels-

6 4 2 3

Ve - sten zerschmettert wird zer - fal - len, so den - ke mein, mein Gott, im Besten: Wenn sich dein

6 4 2 3 2



First system of a musical score. It consists of nine staves. The top two staves are vocal parts with lyrics. The next four staves are piano accompaniment. The bottom staff is a bass line. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 4/4. The system contains four measures of music.



Second system of a musical score. It consists of nine staves. The top two staves are vocal parts with lyrics. The next four staves are piano accompaniment. The bottom staff is a bass line. The key signature is one sharp (F#). The time signature is 4/4. The system contains four measures of music.

First system of the musical score. It includes piano accompaniment on the upper staves and vocal lines on the lower staves. The lyrics are: wahr, euch sa - ge ich:

Second system of the musical score. It includes piano accompaniment on the upper staves and vocal lines on the lower staves. The lyrics are: Wenn Himmel und Er - de im Feu - er ver - ge - hen,

Third system of the musical score. It includes piano accompaniment on the upper staves and vocal lines on the lower staves. The lyrics are: wenn Himmel und Er - de im Feu - er ver - ge - hen, so soll doch ein

Glä_u_biger e_wig be_ ste _ _ _ _ _ hen.

Er wird nicht kommen ins Ge_ richt und den Tod e _ _ wig, und den Tod e _ _ wig, den Tod e _

_ wig schmecken nicht, nur hal _ te dich, nur hal _ te dich. mein Kind, an mich, nur hal _

te dich, mein Kind, an mich, nur halte dich, mein Kind, an mich, nur halte dich, mein Kind, an

mich: ich breche mit star - ker und hel - fen - der Hand des To - des ge -

wal - tig: ge - schlosse - nes Band, ich bre - che mit star - ker und hel - fen - der

Hand des To - des ge - wal - tig ge - schlosse - nes Band.

Fürwahr, fürwahr, euch sa - ge ich, euch sa - ge

ich, fürwahr, euch sa - ge ich, fürwahr, für - wahr, euch sa - ge

ich: Wenn Himmel und

Er - de im Feu - er ver - ge - hen, so soll doch ein Gläu - bi - ger e - wig be -

ste - hen.

CHORAL.

Soprano.
Flauto I. II. in 8va,
Oboe I. II., Violino I.
col Soprano.

Alto.
Violino II. col Alto.

Tenore.
Viola col Tenore.

Basso.

Continuo.

Ach Herr, ver-gieb all un-sre Schuld, hilf, dass wir war-ten

mit Ge-duld, bis un-ser Stünd-lein kömmt her-bei, auch un-ser Glaub stets

wa-cker sei dein Wort zu trau-en fe-stig-lich, bis wir einschla-fen se-lig-lich.

Cantate

Am Feste der Himmelfahrt Christi

„Auf Christi Himmelfahrt allein.“

Op. 128.

Festo Ascensionis Christi. „Auf Christi Himmelfahrt allein.“

163

Corno I.
 Corno II.
 Oboe I.
 Violino I.
 Oboe II.
 Violino II.
 Oboe da caccia.
 Viola.
 Soprano.
 Alto.
 Tenore.
 Basso.
 Continuo.

7 6 6 6 4 3 6

B.W.XXVI.

6 4 7 6 5 4 6 5 4 6 7 5



First system of a musical score. It consists of nine staves. The top two staves are grand staves (treble and alto clefs). The next four staves are grand staves (treble and bass clefs). The bottom three staves are grand staves (treble and bass clefs). The music is in 2/4 time, with a key signature of one sharp (F#). The first system contains four measures of music. The first measure has a whole note chord. The second measure has a whole note chord. The third measure has a whole note chord. The fourth measure has a whole note chord. The bottom staff has a bass line with a whole note chord.



Second system of a musical score. It consists of nine staves. The top two staves are grand staves (treble and alto clefs). The next four staves are grand staves (treble and bass clefs). The bottom three staves are grand staves (treble and bass clefs). The music is in 2/4 time, with a key signature of one sharp (F#). The second system contains four measures of music. The first measure has a whole note chord. The second measure has a whole note chord. The third measure has a whole note chord. The fourth measure has a whole note chord. The bottom staff has a bass line with a whole note chord.

Auf Chri - sti
 Auf Christi Himmelfahrt al -
 Auf Christi Him_melfahrt al -

6 7 4 2 3 6 4 3 6 6 5 5

Him - mel - fahrt al - lein
 lein, auf Christi Him - mel_fahrt al - lein, auf Christi Him_melfahrt al - lein
 lein, auf Christi Himmel fahrt, auf Christi Himmelfahrt al - lein, auf Christi Him_melfahrt al - lein
 Auf Christi Himmel - fahrt, auf Christi Himmelfahrt al - lein, auf Christi Him_melfahrt al - lein

6 6 6 (4) 3 6 5 7

ich mei - ne Nach - fahrt
 ich mei - ne Nach - fahrt
 ich mei - ne Nach - fahrt, mei - ne Nach - fahrt grün -
 ich mei - ne Nach - fahrt grün - de, ich meine Nach -

6 6 4 3 6 6 6 5 6 5 4 3

grün - de,
 grün - de, ich mei - ne Nach - fahrt gründe,
 de, ich mei - ne Nach - fahrt gründe,
 fahrt grün - de, ich mei - ne Nach - fahrt gründe,

1 3 6 4 3 6 6 4 3 6

The first system of the musical score consists of eight staves. The top four staves are for piano accompaniment: the first staff is the right hand with a treble clef and a key signature of one sharp (F#); the second staff is the left hand with a bass clef and a key signature of one sharp (F#); the third and fourth staves are empty. The bottom four staves are for vocal parts: the fifth staff is a soprano part with a soprano clef and a key signature of one sharp (F#); the sixth staff is an alto part with an alto clef and a key signature of one sharp (F#); the seventh staff is a tenor part with a tenor clef and a key signature of one sharp (F#); the eighth staff is a bass part with a bass clef and a key signature of one sharp (F#). The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. The vocal parts have a more melodic line with some rests.

The second system of the musical score consists of eight staves, continuing the piano accompaniment and vocal parts from the first system. The piano accompaniment continues with its complex rhythmic pattern. The vocal parts have lyrics in German. The lyrics are: "und al - len" on the soprano staff, "und al len Zweifel, Angst und" on the alto staff, "und al len Zwei - fel, Angst und" on the tenor staff, and "und al len" on the bass staff. The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. The vocal parts have a more melodic line with some rests.

Zwei - - fel, Angst und Pein
 Pein, und al - len Zwei - - fel, Angst und Pein, und al - len Zwei fel, Angst und Pein
 Pein, und al - len Zwei - - fel, Angst und Pein, und al - len Zwei fel, Angst und Pein
 und al - len Zwei - - fel, al - len Zweifel, Angst und Pein, und al - len Zweifel, Angst und Pein

6 6 6 (4 3) 6 5 7

hier - - mit stets ü - - ber -
 hier mit stets ü - ber win -
 hier mit stets ü - ber win - de, hier mit stets ü - ber win -
 hier mit stets ü - ber win - de, stets ü - ber win - de, hier mit stets ü - ber -

6 6 4 3 6 6 6 5 6 5 6 5 6 5

win - de;

- de, stets überwin - de, hier mit stets ü - ber - win - de;

- de, stets ü - ber - win - de, hier mit stets ü - ber - win - de;

win - de, hier mit stets ü - ber - win - de;

1 3 6 4 3 6 4 3 6 4 3 6 4 3 6 4

6 4 (3) 6 4 (3) 6 4 3 6 4 3 6 4 3 6 4 3 6 4

First system of the musical score. It features a four-part vocal setting (Soprano, Alto, Tenor, Bass) and a four-part instrumental setting (Violin I, Violin II, Viola, Cello/Double Bass). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are: "denn weil das Haupt im Him - mel". The instrumental parts are highly rhythmic, with many sixteenth and thirty-second notes. The vocal parts are more melodic, with some rests.

denn weil das Haupt im Him - mel

denn weil das Haupt im Him - mel, im Himmel ist, denn weil das Haupt im Himmel ist, denn weil das Haupt im Himmel

denn weil das Haupt im Him - mel ist, im Him - mel ist, denn weil das Haupt im Himmel

denn weil das Haupt im Him - mel, im Himmel ist, denn weil das Haupt im Himmel

Second system of the musical score. It continues the four-part vocal and instrumental setting. The lyrics are: "ist, das Haupt im Himmel ist, ist, das Haupt im Him - mel ist, ist, das Haupt im Him - mel ist,". The instrumental parts continue with their complex rhythmic patterns. The vocal parts have some rests and some notes that align with the instrumental parts.

ist,

ist, das Haupt im Himmel ist,

ist, das Haupt im Him - mel ist,

ist, das Haupt im Him - mel ist,

wird sei - ne Glie - der Je - sus
 wird sei - ne Glie - der Je - sus Christ, wird sei - ne Glie -
 wird sei - ne Glie - der, sei - ne Glieder Jesus Christ, wird sei - ne Glie - der Je - sus
 wird sei - ne Glie - der Jesus Christ, wird sei - ne Glie - der, sei - ne Glieder Je - sus

7 6 5 6 6 4 2 6

Christ
 - der, sei - ne Glieder Je - sus Christ
 Christ, sei - ne Glieder Je - sus Christ
 Christ, sei - ne Glieder Je - sus Christ

4 6 # 6 7 # 7

zu

zu rechter

rech - ter Zeit nach ho - len.

zu rechter Zeit nach ho -

zu rechter Zeit nach ho - len, zu rech - ter Zeit nachho - len, nach

Zeit nach ho - len, zu rech - ter Zeit nach ho -

len, zu rech-ter Zeit nach ho- len.
 ho- len, nach ho- len, nach ho- len.
 len, zu rech-ter Zeit nach ho- len.

Dal Segno.

RECITATIV.

Tenore.

Continuo.

Ich bin be-reit, komm, ho-le mich! Hier in der Welt ist
 Jam-mer, Angst und Pein; hin-ge-gen dort, in Sa-lems Zelt, werd' ich ver-klä-ret sein. Da
 seh' ich Gott von An-ge-sicht zu An-ge-sicht, wie mir sein hei-lig Wort ver-spricht.

ARIE.

Tromba.
 Violino I.
 Violino II.
 Viola.
 Basso.
 Continuo.

The first system of the musical score for 'ARIE.' features six staves. The Tromba part begins with a treble clef, a key signature of two sharps (F# and C#), and a 3/4 time signature. The Violino I and II parts are in the same key and time. The Viola part is in the same key and time. The Basso part is in the same key and time. The Continuo part is in the same key and time. The music is written in a 3/4 time signature. The first measure of the Tromba part is marked with a *.

The second system of the musical score for 'ARIE.' continues the music from the first system. It features six staves. The Tromba part is in the same key and time. The Violino I and II parts are in the same key and time. The Viola part is in the same key and time. The Basso part is in the same key and time. The Continuo part is in the same key and time. The music is written in a 3/4 time signature. The first measure of the Tromba part is marked with a *.

The third system of the musical score for 'ARIE.' continues the music from the second system. It features six staves. The Tromba part is in the same key and time. The Violino I and II parts are in the same key and time. The Viola part is in the same key and time. The Basso part is in the same key and time. The Continuo part is in the same key and time. The music is written in a 3/4 time signature. The first measure of the Tromba part is marked with a *.



First system of the musical score. It features a vocal line and a piano accompaniment. The piano part includes a right-hand part with a melodic line and a left-hand part with a bass line. The vocal line has the lyrics: "Auf, auf, mit hel-lem Schall, mit hel-lem Schall,". The piano part has a *piano* marking. The system ends with a double bar line.



Second system of the musical score. It continues the vocal and piano parts. The vocal line has the lyrics: "auf, auf, mit hel-lem Schall verkündigt ü-ber all: mein Je-sus sitzt,". The piano part has a *piano* marking. The system ends with a double bar line.



Third system of the musical score. It continues the vocal and piano parts. The vocal line has the lyrics: "mein Je-sus sitzt zur Rechten: auf, auf, mit hel-lem Schall verkündigt ü-ber all: mein Je-sus sitzt,". The piano part has a *piano* marking. The system ends with a double bar line.

mein Je - sus sitzt zur Rechten; auf, auf, mit hellem Schall

6 5 7 6 2 6 6 # # 6 6 5 6 # 5 7 # 6 5

— ver - kündigt ü - ber all: mein Je - sus sitzt zur Rech - ten, mein Je - sus

6 7 # 6 5 6 6 4 6 5 6 6 4 3

sitzt zur Rech - ten, mein Je - sus sitzt zur Rech - ten.

7 (-) # 6 6 5 6 5 4 # 6 # # 6 (ii)

Wer sucht mich an - zu - fech - ten, wer sucht mich, mich an - zu - fech - ten, wer

piano

5 4 6 4 5 6 5 6 5 6 (5) 6 5 7 7

sucht mich, mich an - zu - fech - ten, wer sucht mich, mich an - zu - fech - ten, wer sucht mich an - zu -

6 7 6 7 7 6 7 5 7 6 5 6 5 6

fech - ten? Ist Er auch mir ge - nom - men, ich werde einst da - hin kom - men,

6 5 7 6 5 6 5 7 6 6 5 7 6 5

Recit.

piano

piano

(piano)

Recit.

wo mein Er_lö_ser lebt. Mein' Augen wer_den ihn in grösster Klar_heit schauen. O könnt' ich im Vor_aus mir

piano

6 5 6 7 6 7

ei_ne Hüt_te bau_en! Wo_hin?.. Ver_geb'ner Wunsch! Er wohnt nicht auf Berg und Thal, sein Allmacht zeigt sich ü_ber_all: so

7 6 4 2 6 7 5 6 5

(forte)

forte

(forte)

schweig' verweg'ner Mund, und su_che nicht die_sel_be zu er_gründen.

forte

7 6 5 4 6 6 4 5 4

Dal Segno.

ARIE. Duett.

Oboe (d'amore) I. *tr*

Alto.

Tenore.

Continuo.

Sein' Allmacht zu ergründen, wird sich kein Mensch finden.

Sein' Allmacht zu er-

piano

6 5 # (4) 6 5 6 6 4 2 6 6 4 2 6 7 #

5 6 5 6 5 7 5 6 5 7 6 5 7 6 5 7 6

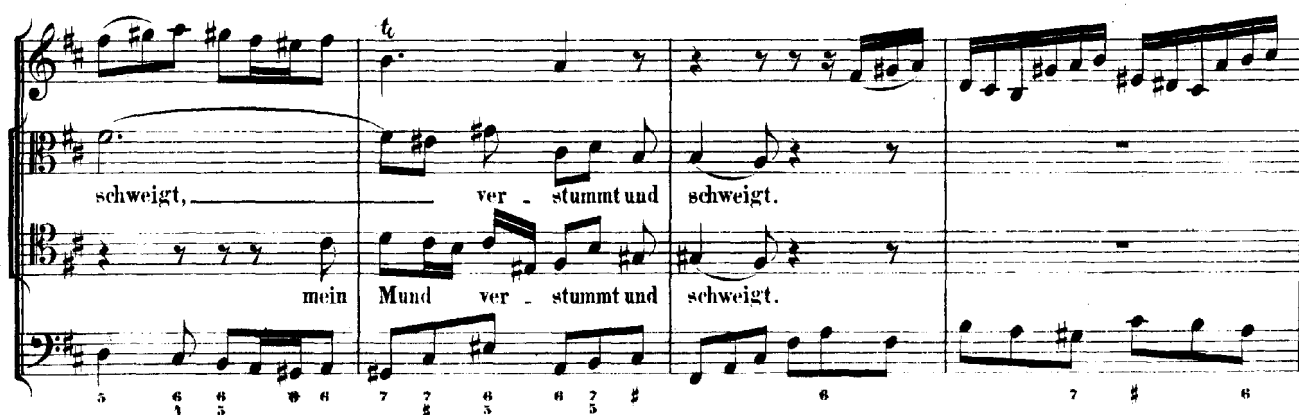
7 5 6 4 3 5 4 7 # 4 5 6 5 7 #

6 6 7 6 5 6 5 # 6 5 7 # 6 # 6 5 7



grün - den, wird sich kein Men - sche fin - den, den, mein Mund ver - stummt und

6 6 7 9 7 6 5 4 5 6 5 4 2 6 5 6 5 #



schweigt, ver - stummt und schweigt. mein Mund ver - stummt und schweigt.

5 6 1 5 7 7 6 5 4 2 # 6 7 # 6



Sein' All - macht zu - er - Sein' All - macht zu - er -

5 6 7 6 6 6 7 6 4 7 #



grün - den, wird sich kein Men - sche fin - den, mein Mund ver - stummt und
grün - den, wird sich kein Men - sche fin - den, mein Mund ver -

4 # 6 6 6 7 6 6 6 6 6 # 7 6 7



schweigt, mein Mund verstummt und schweigt.

stummt und schweigt, mein Mund verstummt und schweigt.

Sein'

7 7 7 7 2 4 # 4 # 6 4/2 6 5 # 6 5 2 #



Sein' All - macht zu er - grün - den, wird

All - macht zu er - grün - den, wird sich kein Men - sche fin -

6 6 6 5 4 7 7 5 7 6 # 6 7 5 6 5 7 9 2 6 5



sich - kein Men - sche fin - den, mein

den, mein Mund ver - stummt und schweigt.

4 6 6 5 # 4 2 6 5 6 # 6 6 # 5 6 6 # 6



Mund ver - stummt und schweigt.

ver - stummt und schweigt.

7 7 # 6 6 2 # 6 # 6 6 5 6 6 4/2 6

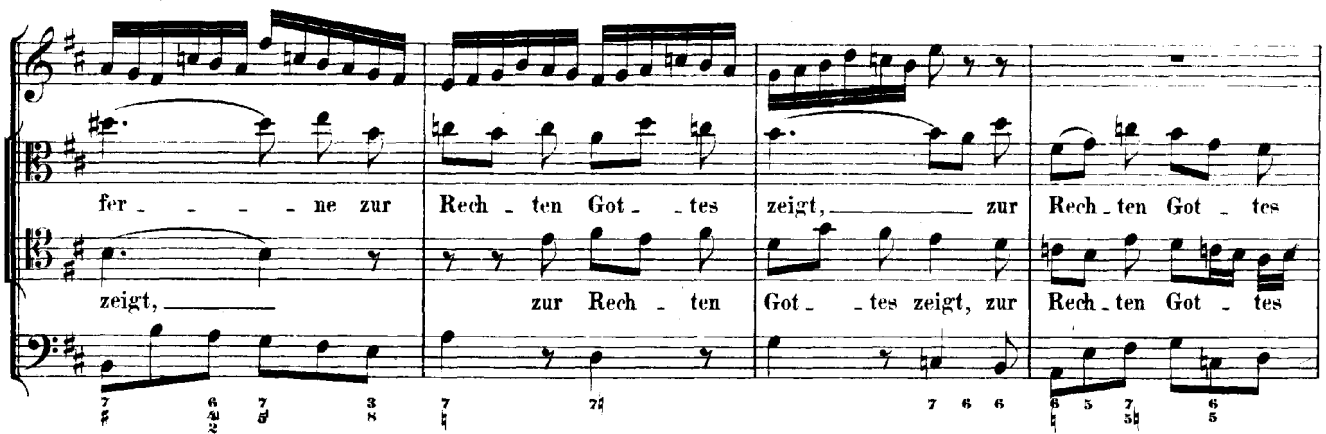
4 2 — 6 2 5 5 6 5 4 7 5 3

7 5 6 4 3 5 6 7 5 6 4 3 6 4 2

5 6 5 7 4 6 6 7 6 5 4 3 6 4 6 4 2

Ich se - he durch die Ster - - - ne, dass Er sich schon von
Ster - - - ne, dass Er sich schon von fer - - - ne zur Rech - ten Got - tes

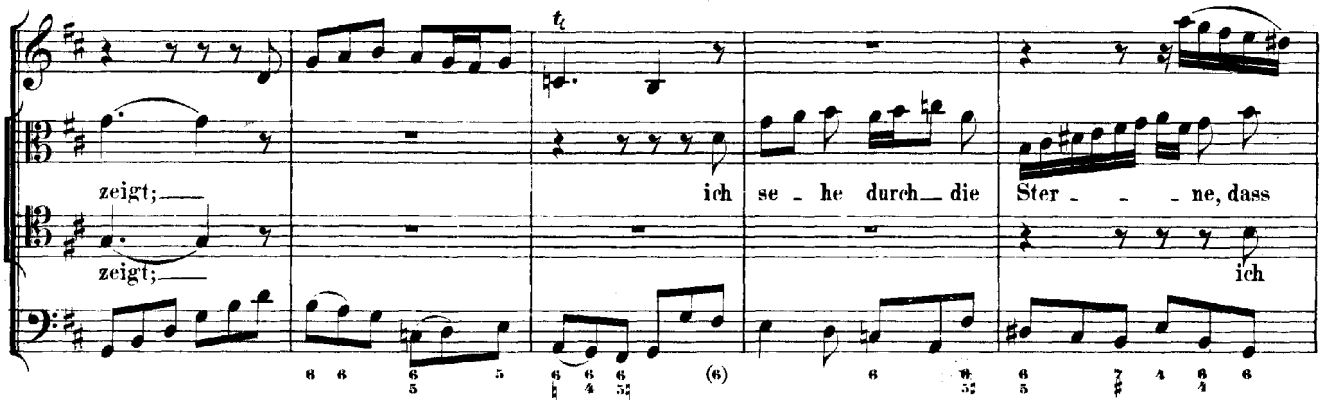
6 5 4 3 — 6 6 6 6 7 6 4 3 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6



fer - - - ne zur Rech - ten Got - tes zeigt, zur Rech - ten Got - tes

zeigt, zur Rech - ten Got - tes zeigt, zur Rech - ten Got - tes

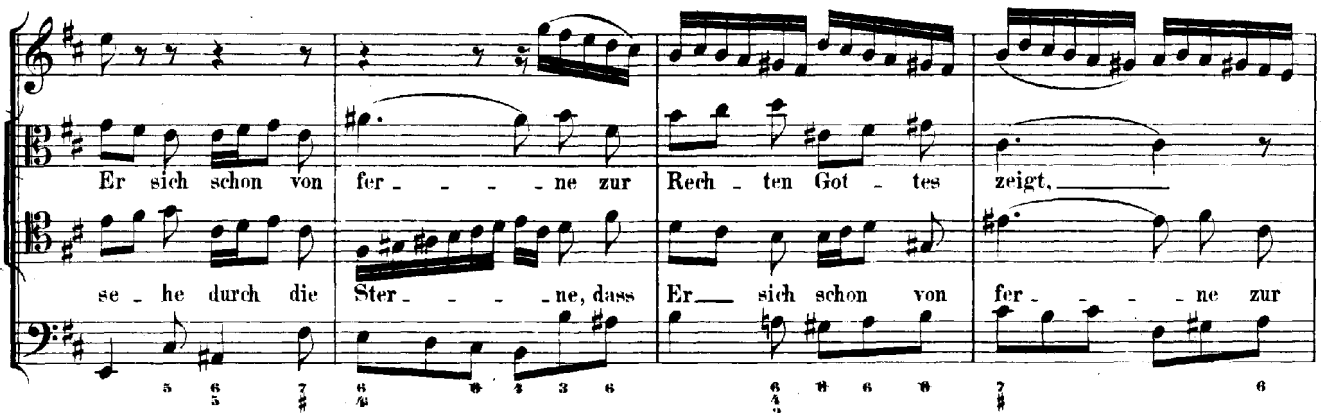
7 6 7 3 7 2 7 6 6 6 5 7 6 5



zeigt, ich se - he durch die Ster - - - ne, dass

zeigt, ich

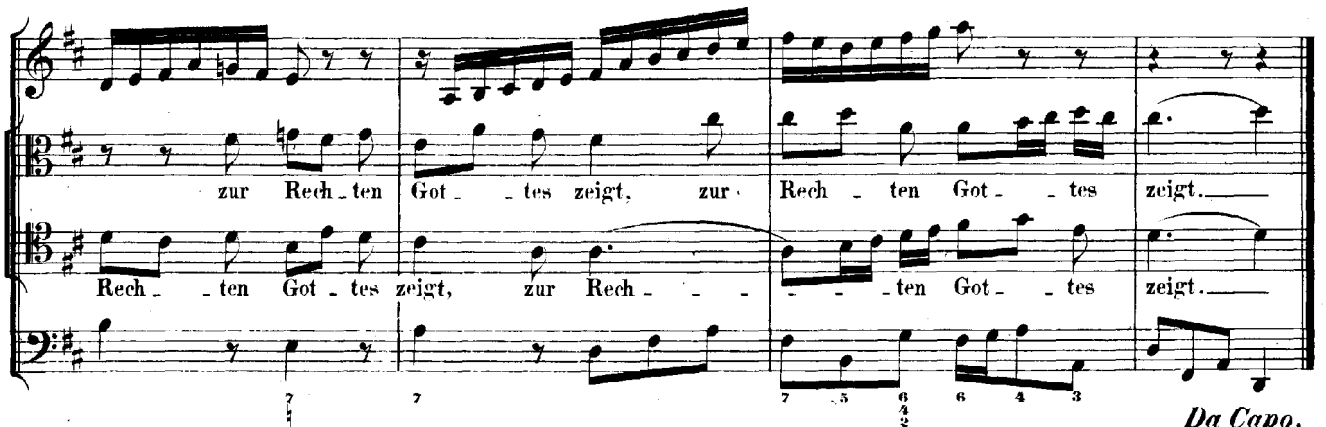
6 6 6 5 6 6 6 5 (6) 6 6 6 5 7 4 6 6



Er sich schon von fer - - - ne zur Rech - ten Got - tes zeigt,

se - he durch die Ster - - - ne, dass Er sich schon von fer - - - ne zur

5 6 7 6 4 3 6 6 6 7 6 6 7 6



zur Rech - ten Got - tes zeigt, zur Rech - ten Got - tes zeigt,

Rech - ten Got - tes zeigt, zur Rech - ten Got - tes zeigt,

7 7 7 5 6 6 4 3 6 4 2

Da Capo.

CHORAL.

Corno I.

Corno II.

Soprano.
Oboe I., Violino I.
col Soprano.

Alto.
Oboe II., Violino II.
coll' Alto.

Tenore.
Oboe da caccia,
Viola col Tenore.

Basso.

Continuo.

Als dann so wirst du mich zu dei-ner Rechten stel - len, und mir, als dei - nem Kind, ein

6 6 6 6 5 3 2 7 6 5 3 4 3 6

gnädig Urtheil fäl - len, mich bringen zu der Lust, wo dei - ne Herrlich - keit ich werde schauen an in al - le E - wig - keit.

gnädig Urtheil fäl - len, mich bringen zu der Lust, wo dei - ne Herrlich - keit ich werde schauen an in al - le E - wig - keit.

gnädig Urtheil fäl - len, mich bringen zu der Lust, wo dei - ne Herrlich - keit ich werde schauen an in al - le E - wig - keit.

gnädig Urtheil fäl - len, mich bringen zu der Lust, wo dei - ne Herrlich - keit ich werde schauen an in al - le E - wig - keit.

Cantate

Am Trinitatisfeste

„Gelobet sei der Herr, mein Gott.“

№ 129.

Festo Trinitatis.
„Gelobet sei der Herr, mein Gott.“

CHOR. (Vers 1.)

Tromba I.

Tromba II.

Tromba III.

Timpani.

Flauto traverso.

Oboe I.

Oboe II.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Soprano.

Alto.

Tenore.

Basso.

Continuo.

2 4 2
3 4 3

4 4 3

6 5 6 6 (6 4) 6 7 6 6 6 7 6 4 2 6 6 7 6 5 (6) 6 (6)

The musical score consists of 12 staves. The first four staves are treble clef, and the next four are bass clef. The bottom two staves are also bass clef. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. The key signature is one sharp (F#). The time signature is not explicitly shown but appears to be 4/4. The bottom staff contains a figured bass line with the following figures: # 6 7 # (6) 6 (6/5) # 6 6 7 6 # — # — 4 3 — # —

The musical score consists of 11 staves. The first four staves are grouped by a brace on the left. The fifth and sixth staves are also grouped by a brace. The seventh, eighth, and ninth staves are grouped by a brace. The tenth and eleventh staves are grouped by a brace. The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a common time signature (C). The notation includes various rhythmic values, including eighth and sixteenth notes, and rests. Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes. The score is divided into four measures by vertical bar lines.

Fingerings indicated below the staves:

- Staff 1: 6 6 6
- Staff 2: 6 6 6
- Staff 3: 5 5 (6) 7 6 6 6 6 6

6 6 7 6 5 (6) 6 5 4 3

The musical score is arranged in two systems. The first system contains the piano accompaniment, consisting of a grand staff (treble and bass clefs) and a separate bass line. The second system contains the vocal parts, with lyrics in German. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are: "lo - - - bet sei der Herr, Ge - lo - - - bet, ge - lo - bet sei der Herr, der Herr, Ge - lo - - - bet, ge - lo - bet sei der Herr, der Herr, Ge - lo - - - bet sei der Herr, der Herr,".

lo - - - bet sei der Herr,

Ge - lo - - - bet, ge - lo - bet sei der Herr, der Herr,

Ge - lo - - - bet, ge - lo - bet sei der Herr, der Herr,

Ge - lo - - - bet sei der Herr, der Herr,

7
5

6
4 3

The musical score is arranged in two systems. The first system consists of four staves for piano accompaniment (treble and bass clefs) and two staves for vocal parts (soprano and alto). The second system continues the piano accompaniment and includes three vocal staves (soprano, alto, and bass) with German lyrics. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The lyrics are: "mein Gott, mein Licht, mein Gott, mein Licht, mein Le -".

meine
Gott, mein Licht, mein Gott, mein Licht, mein Le -

meine Gott, mein Licht, meine Gott, mein Licht, mein Le -

meine Gott, mein Licht, meine Gott, mein Licht, mein

The musical score is for a piece titled "B.W. XXVI". It features a piano accompaniment and vocal parts. The piano part consists of a right hand with a treble clef and a left hand with a bass clef, both in the key of D major (two sharps). The vocal parts are also in D major. The lyrics are in German and are repeated across four staves. The first staff has the lyrics "Le - - - ben;" and the subsequent staves have the lyrics "- ben, mein Gott, mein Licht, mein Le - - - ben;". The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. At the bottom of the page, there are some numbers: 6, 5, (6), 2, 4, 6, 6, 7, 4, 2, 4, 5, 3.

Le - - - ben;
 - ben, mein Gott, mein Licht, mein Le - - - ben;
 - ben, mein Gott, mein Licht, mein Le - - - ben;
 Le - - - ben, mein Gott, mein Licht, mein Le - - - ben;

6 5 (6) 2 4 6 6 7 4 2 4 5 3

The musical score is arranged in two systems. The first system consists of four staves: two for piano accompaniment (treble and bass clef) and two for vocal parts (soprano and alto clefs). The piano part features a complex, flowing melody with many sixteenth and thirty-second notes. The vocal parts enter in the third measure of the first system. The second system continues the piano accompaniment and includes three vocal staves (soprano, alto, and bass clefs) with German lyrics. The lyrics are: "mein Schöpfer, mein Schöpfer, der mir hat, mein Schöpfer,". The score concludes with a final bass line in the second system.

6 5
4 3

6 5 6

der mir hat

— mein Schöpfer, der mir hat

der mir hat, — der mir hat

mein Schöpfer, der mir hat

6 7 6 # 6 # 6 5 # 6 #

The musical score is written for a piano and voice. The piano part consists of four staves (treble and bass clef, with a grand staff bracket). The vocal part consists of four staves (treble and bass clef, with a grand staff bracket). The key signature is D major (two sharps). The time signature is 4/4. The lyrics are in German and appear on the bottom two vocal staves.

Lyrics:

mein Leib und Seel ge - ge -
 mein Leib und Seel ge - ge -
 mein Leib und Seel ge - ge -
 mein Leib und Seel ge - ge -

Below the piano part, there are fingering numbers for the right hand:

6 5 9 6 7 # 6 7 6 6 6 5 6 6 5 4 #

The musical score is written for piano and voice. The piano part consists of a right-hand melody with many sixteenth-note runs and a left-hand accompaniment with eighth-note patterns. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The vocal part includes four staves, each with the lyrics "ben;". The first vocal staff has a treble clef, while the others have bass clefs. The score is divided into four measures. At the bottom, there are some small numbers and symbols: $\frac{3}{4}$ $\frac{4}{5}$ $\frac{6}{4}$ $\frac{5}{3}$ $\frac{6}{5}$ and (6) 6 (6).

[illegible]

The musical score is written for a piano and voice. The piano part consists of a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The vocal part is a single melodic line with German lyrics. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The score is divided into four measures.

Piano Introduction:

- Measure 1: Right hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#). Left hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#).
- Measure 2: Right hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#). Left hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#).
- Measure 3: Right hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#). Left hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#).
- Measure 4: Right hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#). Left hand has a series of eighth notes (F#, G, A, B, C, D, E, F#).

Vocal Part:

- Measure 1: The vocal line starts with a half note (F#) and a half note (G). The lyrics are "der mich schützt".
- Measure 2: The vocal line starts with a half note (F#) and a half note (G). The lyrics are "schützt, mein Va - - ter, der mich schützt, mein Va - ter, der mich schützt".
- Measure 3: The vocal line starts with a half note (F#) and a half note (G). The lyrics are "Va - - ter, der mich schützt, mein Va - ter, der mich schützt".
- Measure 4: The vocal line starts with a half note (F#) and a half note (G). The lyrics are "schützt, mein Va - ter, der mich schützt, mein Va - ter, der mich schützt".

Figured Bass:

The figured bass is written in a single line at the bottom of the page. It contains the following figures: 6, 7, 6, 6, 5, (7), 6, #, 6, 2, 6, 2, 4, 2, 4, 5, 3.

von Mut - ter - lei - be an,

von Mut-ter-lei - be an, von Mut-ter-lei-be an, von Mut - terlei - be an, von Mut - ter -

von Mutter - lei - be an, von Mut - ter - lei - be an, von Mut - ter -

von Mutterlei - be an, von Mutterlei - be an, von Mut - ter -

6 5 4 3 7 6 5 4 2 6 7 6 (6) 6 5 7

The musical score is for a piece titled "B.W. XXVI". It features a piano accompaniment and three vocal parts (Soprano, Alto, and Bass). The piano part consists of a right hand with a complex, flowing melody and a left hand with a more rhythmic, bass-line-like accompaniment. The vocal parts enter in the third measure of the first system, each singing the phrase "lei - be an,". The score is written in a key with one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The piano part includes various musical notations such as slurs, ties, and dynamic markings. The vocal parts are written in treble and bass staves, with the lyrics "lei - be an," appearing below the notes.

lei - be an,
lei - be an,
lei - be an,

6 # 6 4/2 (6) 9 4 5 3 6 4 5 3 6 5

The musical score is written for a piano and a vocal part. The piano accompaniment consists of two staves (treble and bass clef) with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The vocal part is written on a single staff with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The lyrics are in German and are written below the vocal staff. The score is divided into four measures. The first measure is a whole rest for the vocal part. The second measure contains the lyrics "der al - le". The third measure contains the lyrics "Au - gen -". The fourth measure contains the lyrics "der al - le, al - le, al -". The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. The vocal part is a simple melody with a few notes per measure.

der al - le Au - gen -

der al - le, al - le, al -

der al - le, al -

der al -

6 7 6 5 6 6 5 6

blick' viel
 - le Au-genblick', al - le Augenblick' viel, viel
 - le Au-genblick', al - le Augenblick' viel, viel
 - le Au-genblick', al - le Augenblick' viel, viel

6 6 6 6
 5 5 5 5

The musical score is written for piano and voice. The piano part consists of a right-hand melody with flowing sixteenth-note patterns and a left-hand accompaniment with a steady eighth-note bass line. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 3/4. The vocal parts enter in the third measure with the lyrics "Gut's an mir ge - - - than." and continue with a chorus of "Gut's an mir gethan, viel Gut's an mir, an mir ge - - - than, viel Gut's an mir ge -".

7.
4.
2.

8.
5.
3.

6.
5.

4

3

(6)

This musical score is for a piece titled "B. W. XXVI." It consists of a piano accompaniment and three vocal parts. The piano part is written for four staves (treble and bass clefs, with a grand staff bracket). The vocal parts are written for three voices (soprano, alto, and bass) using treble and bass clefs. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The score is divided into four measures. The piano accompaniment features a complex, flowing melody with many sixteenth and thirty-second notes. The vocal parts enter in the second measure with the word "than." and continue with a simple, rhythmic melody. The lyrics "than." are repeated for each voice part in the second and third measures. The score ends with a final measure of piano accompaniment.

than.
than.
than.

7 4 2 4 5 3 6 4 5 3 6 5 6 6

This musical score is for a piece titled "B.W. XXVI". It begins with a piano introduction consisting of four measures. The first two measures feature a treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 4/4 time signature. The piano part is written in a grand staff (treble and bass clefs). The guitar part is written in a single staff with a treble clef. The key signature for the guitar is one sharp (F#). The first two measures of the piano introduction are marked with a "P" (Piano) and a "4" (4/4). The next two measures are marked with a "P" and a "4" (4/4). The score then transitions to a 13-string guitar part, which is written in a single staff with a treble clef. The key signature for the guitar is one sharp (F#). The guitar part consists of four measures, each marked with a "13" (13-string) and a "4" (4/4). The first measure of the guitar part is marked with a "13" and a "4" (4/4). The second measure is marked with a "13" and a "4" (4/4). The third measure is marked with a "13" and a "4" (4/4). The fourth measure is marked with a "13" and a "4" (4/4). The score concludes with a final measure marked with a "13" and a "4" (4/4).

(6) 6 7 6 6 5
4 3 — 6 — 6 6 6

This musical score is for a piece titled "B. W. XXVI." It consists of 11 staves. The top four staves (treble and bass clefs) are for a vocal line, which begins in the fourth measure with a melody of eighth and sixteenth notes. The next five staves (treble and bass clefs) provide a complex piano accompaniment, featuring dense sixteenth-note patterns and arpeggiated figures. The bottom three staves (treble and bass clefs) are for a basso continuo line, which begins in the fourth measure with a simple eighth-note melody. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is common time (C). The score is divided into four measures by vertical bar lines. The bottom staff includes a figured bass line with the following figures: 6 6 6, 5, 5b (6), 7 - 6 6, 6 6 6, 6, and 6.

This musical score is for a piece in D major, 3/4 time, consisting of 12 measures. The score is written for piano and voice. The piano part is in the left hand, and the voice part is in the right hand. The piano part features a complex, flowing melody with many sixteenth and thirty-second notes, while the voice part is more melodic and features a trill in the second measure. The score is written on 12 staves, with the piano part on the left and the voice part on the right. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The piece ends with a fermata in the final measure.

6 7 6 5 6 6 6 5 4 3

ARIE. Vers 2.

Basso.

Continuo.

lo - - - bet sei der Herr, mein Gott, mein Heil, mein Le - - - ben,

piano

ge - lo - - -

- - - - - bet sei der Herr, mein Gott, mein

Heil, mein Le - - - ben, des Va - - - ters lieb - - - ster Sohn, der sich für mich, für

mich ge - - - ben, des Va - - - ters lieb - - - ster Sohn, der sich für mich ge -

ge - ben; *forte*

der mich er - lö - set hat mit sei - nem

theu - ren Blut, der mich er - lö - set

set, er lö - set hat mit sei - nem theuren Blut;

der mir im Glau - ben schenkt sich selbst, der mir im Glau - ben schenkt sich selbst, das

höch - ste Gut, der mir im

Glau - ben schenkt, im Glau - ben

schenkt sich selbst, sich selbst, das höch - - - ste

Gut. (*forte*)

ARIE. Vers. 3.

Flauto traverso.

Violino Solo.

Soprano.

Continuo.

First system of musical notation. Treble staff: melody with eighth and sixteenth notes. Middle staff: sustained bass line. Bass staff: walking bass line. Key signature: one sharp (F#). Fingerings: 4 5, 7 #, 6 (6), 6 5, 7 9, 8 7, 7 6, 5 4, 6 5, 4 2.

Second system of musical notation. Treble staff: melody. Middle staff: fermata, *piano*. Bass staff: *Ge-lo*, *piano*. Key signature: one sharp.

Third system of musical notation. Treble staff: melody. Middle staff: *bet-sei der Herr, mein Gott, mein Trost, mein Le*. Bass staff: walking bass line. Key signature: one sharp.

Fourth system of musical notation. Treble staff: melody. Middle staff: *ben, des Va-ters wer-ther*. Bass staff: walking bass line. Key signature: one sharp.

First system of musical notation. The vocal line (soprano) begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The piano accompaniment (piano) is in bass clef with the same key signature. The lyrics are: Geist, den mir der Sohn ge - ge - ben. The system includes dynamic markings: *forte* and *tr* (trill). Fingerings are indicated by numbers 6, 5, 6, 7, 9, 6.

Second system of musical notation. The vocal line continues with the lyrics: Ge - lo - bet sei der. The piano accompaniment features a complex, flowing melody. Dynamic markings include *piano* and *forte*. Fingerings are indicated by numbers 6, 5, 7, 9, 8, 7, 8, 7, 6, 5, 6, 4, 6, 5, 4, 2, 6, 4, 2, 6, 8.

Third system of musical notation. The vocal line continues with the lyrics: Herr, mein Gott, mein Trost, mein Le - - - ben, ge - lo -. The piano accompaniment continues with a similar melodic pattern. Dynamic markings include *forte* and *piano*. Fingerings are indicated by numbers 6, 9, 7, 6, 4, 5, 6, 5, 7.

Fourth system of musical notation. The vocal line continues with the lyrics: - bet sei der Herr, mein Gott, mein Trost, mein. The piano accompaniment concludes the phrase. Dynamic markings include *forte* and *piano*. Fingerings are indicated by numbers 6, 5, 7, 6, 5, 6, 5, 7, 9, 6, 6, 5, 7, 9, 8, 7, 6, 5, 7, 6, 5.

First system of musical notation. The vocal line (soprano) begins with a melodic phrase. The piano accompaniment features a complex, rapid figure in the right hand and a more rhythmic bass line. The lyrics are: "Le - ben, des Va - ters werther Geist, den mir der Sohn ge - ge - ben." The system concludes with a *forte* dynamic marking.

Second system of musical notation. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment features a complex, rapid figure in the right hand and a more rhythmic bass line. The system concludes with a *forte* dynamic marking.

Third system of musical notation. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment features a complex, rapid figure in the right hand and a more rhythmic bass line. The system concludes with a *forte* dynamic marking.

Fourth system of musical notation. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment features a complex, rapid figure in the right hand and a more rhythmic bass line. The system concludes with a *forte* dynamic marking.

Der mir mein Herz er -

quickt, der mir giebt neu-e Kraft, der mir in al-ler

Noth Rath, Trost und Hül-fe schafft;

piano

(piano)

piano

der mir mein Herz er-quicket, mein

Herz er-quicket, der mir giebt neu-e Kraft, der

mir in al-ler Noth Rath, — Trost und Hül-fe schafft, der mir mein

Herz er-quicket, der mir giebt neu-e Kraft, der



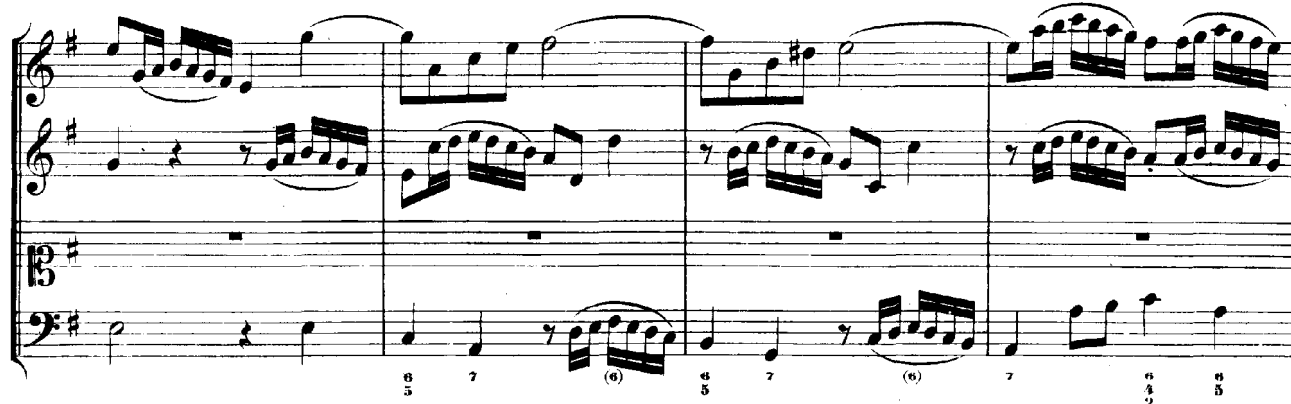
First system of the musical score. It features a vocal line and an organ accompaniment. The vocal line has lyrics: "mir in al - ler Noth Rath, Trost und Hül - fe schafft,". The organ part includes a "Org. SW" marking. Fingerings are indicated by numbers 1-7 below the notes.



Second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "Rath, Trost". The organ part features trills marked with "tr". Fingerings are indicated by numbers 6, 7, 8, and 9 below the notes.



Third system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics "und Hül - fe schafft." followed by "(forte)". The organ part also includes "(forte)" markings. Fingerings are indicated by numbers 6, 5, 4, 3, 2, and 1 below the notes.



Fourth system of the musical score. It continues the organ accompaniment with various musical notations including slurs and ties. Fingerings are indicated by numbers 6, 5, 7, 8, 5, 7, 6, 7, 6, 5, 4, 3, 5, and 6 below the notes.

Figured bass notation for measures 1-4: #, (4), 6 5, 7 #, 9, (6), 6 5, 7, 9, 8, 7, 7, 6 5.

Figured bass notation for measures 5-8: 6 4, 6 5, 4 2, 6, 7 5, 5 #, 7, 7, 7 #, 7 5, #.

ARIE. Vers 4.

Oboe d'amore.

Alto.

Continuo.

Figured bass notation for measures 9-12: 6 4, 6, 6, 5, 6 5, 6, —, 6, 6, 6 —.

Figured bass notation for measures 13-16: 6 5, 6 4 3 7, 4 2 —, 6 4 6 7 #, 4 2, 6 6, 6, 7 #, 6.

bet, was in al-len Lüf-ten schwe - bet, in al-len Lüf-ten

schwe - bet, in al-len Lüf-ten

forte
schwe - bet.

tr piano

Ge-lo-bet sei der Herr, ge-

lo-bet sei der Herr, ge-lo-bet sei der Herr, dess Na-me hei-lig heisst, Gott

tr forte

Va-ter, Gott der Sohn, und Gott der heil-ge Geist.

tr forte

piano

Ge-lo-bet sei der Herr, ge-lo-bet sei der Herr, ge-lo-bet sei der Herr, dess Na-

First system of musical notation. The vocal line (soprano) begins with a melodic phrase. The piano accompaniment (piano and bass) provides harmonic support. The lyrics are: "me heilig heisst, Gott Vater, Gott der Sohn, und Gott der heilige Geist, Gott".

Second system of musical notation. The vocal line continues with the lyrics: "Vater, Gott der Sohn, und Gott der heilige Geist." The piano accompaniment features a *forte* dynamic marking. The lyrics are: "Vater, Gott der Sohn, und Gott der heilige Geist."

Third system of musical notation. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment features a *tr* (trill) marking. The lyrics are: "Vater, Gott der Sohn, und Gott der heilige Geist."

Fourth system of musical notation. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment features a *tr* (trill) marking. The lyrics are: "Vater, Gott der Sohn, und Gott der heilige Geist."

Fifth system of musical notation. The vocal line continues with a melodic phrase. The piano accompaniment features a *tr* (trill) marking. The lyrics are: "Vater, Gott der Sohn, und Gott der heilige Geist."

CHORAL. (Vers 5.)

Tromba I.
 Tromba II.
 Tromba III.
 Timpani.
 Flauto traverso.
 Oboe I.
 Oboe II.
 Violino I.
 Violino II.
 Viola.
 Soprano.
 Alto.
 Tenore.
 Basso.
 Continuo.

6 5
 4 3

6 5
 4 3

6 5 5 7 8
 4 3 3 4 5
 2 3

(7) 7 8
 4 4 5
 2 2 3

Dem wir das Hei - lig itzt mit Freu - den las - sen

Dem wir das Hei - lig itzt mit Freu - den las - sen

Dem wir das Hei - lig itzt mit Freu - den las - sen

Dem wir das Hei - lig itzt mit Freu - den las - sen.

6 6 5 (6) (4) 6 5 6 6 4 6 6 (6) 5 3 4 5 2 6 (6) 7 6

klin - gen, und mit der En - gel - schaar das
 klin - gen, und mit der En - gel - schaar das
 klin - gen, und mit der En - gel - schaar das
 klin - gen, und mit der En - gel - schaar das

6 5 6 5 6 5 6 5
 4 3 4 3 4 3 4 3

Hei - lig, Hei - lig sin - - gen; den herz-lich lobt und

Hei - lig, Hei - lig sin - - gen; den herz-lich lobt und

Hei - lig, Hei - lig sin - - gen; den herz-lich lobt und

Hei - lig, Hei - lig sin - - gen; den herz-lich lobt und

6 6 6 6 5 6 4 5 6 6 5 6 5 6 6

preist die ganze Christenheit: Ge -

preist die ganze Christenheit: Ge -

preist die ganze Christenheit: Ge -

preist die ganze Christenheit: Ge -

5 7 (3) 3 4 2 # # 6 5 6 5 4 2 3 9 6 6 (3) 7 3 4 1 (3) 3 (7) 7 6 (1) 2 2

lo - bet sei mein Gott in al - le E - wig - keit!

lo - bet sei mein Gott in al - le E - wig - keit!

lo - bet sei mein Gott in al - le E - wig - keit!

lo - bet sei mein Gott in al - le E - wig - keit!

5 2 6 7 # 8 5 7 4 3 6 6 7 5 4 3 8 7 5 3 2 3 6 5 4 3

This musical score, titled B. W. XXVI, consists of 14 staves. The first four staves (treble and bass clef) feature a complex rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The next four staves (treble and bass clef) continue this pattern with variations in articulation. The remaining six staves (treble and bass clef) are mostly empty, with some notes appearing in the final measures. The score is written in a key with one sharp (F#) and a common time signature (C). Fingerings are indicated by numbers 1-5 below the notes.

Fingerings indicated at the bottom of the page:

- Staff 1: 4 5 7 5
- Staff 2: (7) 7 8
- Staff 3: 6 5 (6) 6 7 (6) 4 3

Canzate

Am Michaelisfeste

„Herr Gott, dich loben alle wir.“

№ 134.

Festo Michaelis.
„Herr Gott, dich loben alle wir.“

Vivace.

Tromba I.
 Tromba II.
 Tromba III.
 Timpani.
 Oboe I.
 Oboe II.
 Oboe III.
 Violino I.
 Violino II.
 Viola.
 Soprano.
 Alto.
 Tenore.
 Basso.
 Continuo.

This musical score, identified as B.W. XXVI, is a complex arrangement for multiple instruments. It consists of 12 staves in total. The first 8 staves are grouped by a brace on the left, indicating they are part of a single instrument's part, likely a grand piano. The remaining 4 staves are also grouped by a brace, likely for a second instrument. The notation includes a variety of musical symbols: treble and bass clefs, notes (quarter, eighth, sixteenth, and sixteenth-note beams), rests, and dynamic markings such as 'f' (forte) and 'p' (piano). The score is divided into measures by vertical bar lines. At the bottom of the page, there are three small diagrams showing the fingering for the left hand, with the numbers 6, 4, and 2 indicating the fingers used for specific notes.

This musical score is for a piece titled "B. W. XXVI". It consists of 13 staves. The first 10 staves are grouped by a brace on the left and contain complex musical notation, including treble and bass clefs, key signatures (one sharp), and various note values and rests. The 11th, 12th, and 13th staves are also grouped by a brace and contain simpler notation, including treble and bass clefs, key signatures, and note values. The 11th and 12th staves have a "B" time signature. The 13th staff has a "B" time signature and a key signature of one sharp. The score is divided into three measures by vertical bar lines. The first measure contains complex notation on all 13 staves. The second measure contains complex notation on all 13 staves. The third measure contains complex notation on all 13 staves. The 11th and 12th staves have a "B" time signature. The 13th staff has a "B" time signature and a key signature of one sharp. The score is divided into three measures by vertical bar lines. The first measure contains complex notation on all 13 staves. The second measure contains complex notation on all 13 staves. The third measure contains complex notation on all 13 staves. The 11th and 12th staves have a "B" time signature. The 13th staff has a "B" time signature and a key signature of one sharp.

7 6 5 6 7 6
4 # 4 # 4

This musical score is for a piece titled "B.W. XXVI". It consists of 12 staves. The first four staves are grouped by a brace on the left and contain a melody in treble clef. The fifth staff is a bass line in bass clef. The sixth through ninth staves are grouped by a brace and contain a complex, fast-moving melody in treble clef. The tenth staff is a bass line in bass clef. The eleventh and twelfth staves are empty. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

This page of musical notation is for a piano piece, identified by the number 237 in the top right corner. The score is written for a grand piano, featuring a grand staff with multiple systems of staves. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The piece is in a key with one flat (B-flat) and a 3/4 time signature. The notation is complex, with many sixteenth and thirty-second notes, and some triplets. The piece ends with a double bar line and a repeat sign. The bottom of the page is marked with the number B.W. XXVI.

This musical score is for BWV XXVI, a piece for keyboard and voice. The score is written on 12 staves. The first 10 staves are for the keyboard, with the right hand on staves 1-5 and the left hand on staves 6-10. The keyboard part is highly technical, featuring many sixteenth and thirty-second notes. The last two staves (11 and 12) are for the voice. The lyrics are in German and are written below the voice staves.

The lyrics are:

Herr Gott, dich
Herr Gott, dich
Herr Gott, dich lo

The musical score is arranged in two systems. The first system consists of four staves (treble and bass clefs) for a piano introduction, featuring a series of eighth and sixteenth notes. The second system contains four vocal parts (Soprano, Alto, Tenor, and Bass) with German lyrics. The lyrics are: "lo - ben al - le wir Herr Gott, dich lo - ben al - le wir". The vocal parts are written in a simple, homophonic style, with the lyrics clearly visible below the notes. The piano introduction is in the key of D major and 4/4 time.

lo - - - ben al - - - le wir
 Herr Gott, dich lo - - - - - ben alle wir
 lo - - - - - ben al - le wir
 - ben, Herr Gott, dich lo - ben al - - - - - le wir

und sol - - - len bil - - - lig
 und sol len bil lig dan - - - -
 und sol len bil lig dan - - - - ken dir, und sol len
 und sol len bil lig dan - - - - ken dir, und sol len

dan - - - ken dir

- ken, und sollen bil lig danken dir

bil lig dan - - - ken dir

bil lig dan - - - ken, danken dir

This musical score is for a piece identified as B.W. XXVI. It consists of 14 staves. The first 10 staves are grouped by a brace on the left, indicating they are part of a single instrument's part, likely a piano. The notation includes treble and bass clefs, various note values (quarter, eighth, sixteenth notes), rests, and dynamic markings such as *mf* and *f*. The 11th staff is a single staff with a treble clef. The 12th, 13th, and 14th staves are also single staves with treble clefs. The 15th staff is a single staff with a bass clef. The score is written in a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. The music features a variety of textures, including melodic lines, harmonic accompaniment, and complex rhythmic patterns.

für dein' Ge - - - schöpf' der
 für dein' Ge - schöpf', für dein' Ge -
 für dein' Ge - schöpf', für dein' Ge - schöpf'
 für dein' Ge - schöpf', für dein' Ge -

En - - - gel schon,

schöpf' - - - der En-gel schon,

- der En- - - gel schon,

schöpf' - - - der En-gel schon,

This page of musical notation, numbered 245, contains a complex arrangement for piano. It features a grand staff with two systems of four staves each. The first system includes a treble and bass staff, while the second system consists of four treble staves. The notation is dense, with many sixteenth and thirty-second notes, often beamed together in rapid passages. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The piece concludes with a final cadence on the bottom staff.

die um dich schwebn in

die um dich schwebn

die um dich schwebn

die um dich schwebn

Musical score for BWV XXVI, featuring a complex instrumental arrangement with multiple staves and a vocal line with German lyrics. The score is divided into three systems. The first system consists of 12 staves of instrumental music. The second system consists of 12 staves, with the bottom four staves containing a vocal line with German lyrics. The third system consists of 12 staves, with the bottom four staves continuing the vocal line.

The lyrics are in German and are as follows:

dei - - - nem Thron. - - -
 in dei - - - nem Thron, die um dich schweb'n
 in dei - - - nem Thron, die um dich schweb'n
 in dei - - - nem Thron, die um dich schweb'n



The musical score is arranged in two systems. The first system consists of eight staves: four for the piano accompaniment (treble and bass clefs) and four for the vocal parts (treble and bass clefs). The piano accompaniment features intricate patterns, including sixteenth-note runs and chords. The vocal parts enter with a melodic line. The second system continues the piano accompaniment and includes three vocal staves, each with the lyrics "in deinem Thron." written below the notes. The bottom-most staff in the second system continues the piano accompaniment with a dense, rhythmic pattern.

A musical score for a piece identified as B.W.XXVI. The score is written on 15 staves. The first four staves are grouped by a brace on the left and contain a melody in treble clef. The next four staves are also grouped by a brace and contain a melody in treble clef, with some staves featuring complex, rapid passages. The following four staves are grouped by a brace and contain a melody in bass clef. The final three staves are grouped by a brace and contain a melody in bass clef. The score is divided into three measures by vertical bar lines. The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals.

This page of musical notation is for a piano piece, identified by the number 250 in the top left corner. The score is written for a grand piano, with the right hand (RH) and left hand (LH) parts clearly delineated. The RH part consists of five staves, and the LH part consists of five staves. The notation is complex, featuring many sixteenth and thirty-second notes, as well as rests and dynamic markings. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The piece is in a minor key, as indicated by the key signature and the overall mood of the music. The notation is written in a standard musical notation style, with notes, rests, and bar lines clearly visible. The page is numbered 250 in the top left corner.

This musical score is for a piano and orchestra. The piano part is written on ten staves, organized into two systems of five staves each. The first system (staves 1-5) includes a grand staff (treble and bass clefs) and three single staves. The second system (staves 6-10) includes a grand staff and three single staves. The piano part is highly complex, featuring many sixteenth and thirty-second notes, as well as triplets and other rhythmic patterns. The orchestral part is written on a single staff at the bottom of the page, featuring a bass clef and a key signature of one flat. The score is divided into four measures by vertical bar lines.

This page of musical notation consists of 14 staves. The first 10 staves contain complex musical notation with various rhythmic patterns, including sixteenth and thirty-second notes, and rests. The notation is written in a single system. The last four staves (11-14) are empty, except for a few notes in the bottom-most staff. The page is numbered 252 in the top left corner.

RECITATIV.

Alto.

Continuo.

Hel-den, sol-che Waf-fen vor uns ge-schaf-fen. Sie ru-hen Ihm zu Eh-ren nicht; ihr gan-zer-

Fleiss ist nur da-hin ge-richtt, dass sie, Herr Chri-ste, um dich sein und um dein ar-mes

Häu-fe-lein. Wie nö-thig ist doch die-se Wacht bei Sa-tans Grimm und Macht!

ARIE.

Tromba I.

Tromba II.

Tromba III.

Timpani.

Basso.

Continuo.

forte
(*forte*)
(*forte*)
(*forte*)

tr

piano
(*piano*)
(*piano*)
(*piano*)

Der al-te Drache brennt vor Neid,
der al-te Drache brennt vor Neid und dichtet stets auf neues

Leid, und dichtet stets auf neu - es Leid, der al - te Dra-che brennt vor Neid und dich-tet stets auf neu - es

Leid, dass er das klei-ne Häuflein tren -

piano
piano
piano

- net, der al - te Dra-che brennt vor Neid und dichtet stets auf neues Leid, und dich-tet stets auf neu-es Leid, dass er das-kleine

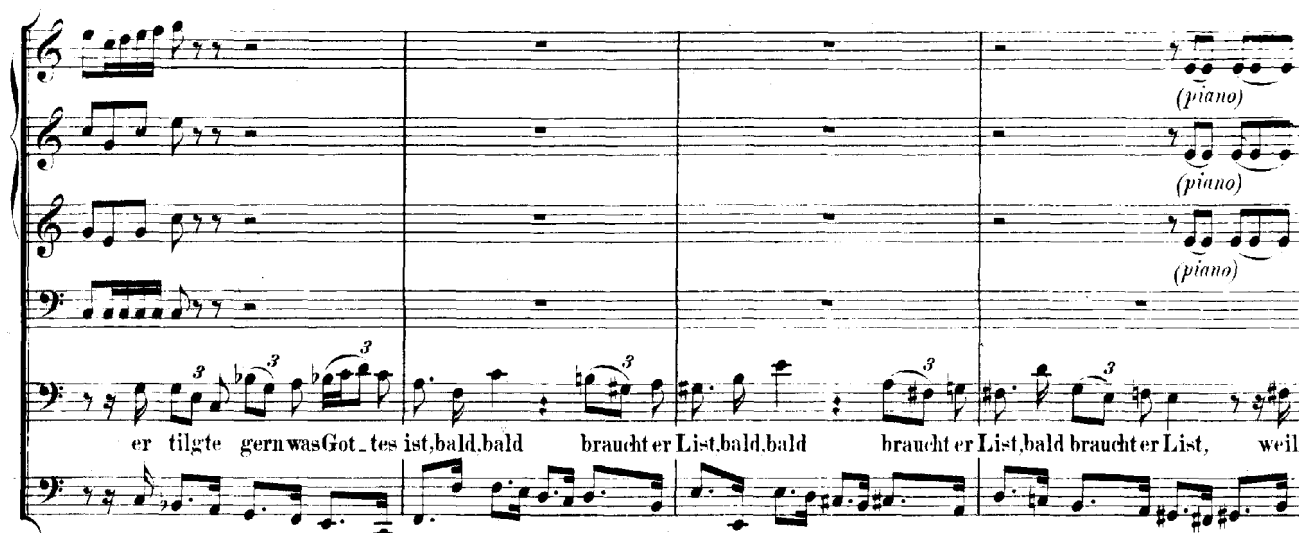
Häuflein tren - net, dass

(forte)

er das kleine Häuflein tren - net.

(forte)

Er tilg - te gern was Got - tes ist,



er tilgte gern was Got - tes ist, bald, bald braucht er List, bald, bald braucht er List, bald braucht er List, weil

(piano)



er nicht Rast noch Ru - he kennet, nicht Rast noch Ru - he kennet, weil er nicht



Rast - noch Ru - he ken - net,

(forte)

piano *forte*

piano *(forte)*

piano *(forte)*

piano *(forte)*

tr.

Der al - te Dra - che brennt vor

Neid, der al - te Dra - che brennt vor Neid und dich - tet stets auf neu - es

(piano)

(piano)

(piano)

(piano)

Leid, und dichet stets auf neu - es Leid, der al - te Dra - che brennt vor Neid und dich - tet stets auf neu - es

Leid, dass er das klei - ne Häuflein tren -

- net, der al-te Drache brennt vor Neid und dich-tet stets auf neu-es Leid, und dich-tet stets auf neu-es

Leid, dass er das klei-ne Häuflein tren- - - -

- net, dass er das klei-ne Häuflein tren- net.

The first system of the piano accompaniment consists of six staves. The top staff (treble clef) features a rapid, continuous sixteenth-note melody. The second staff (treble clef) contains a series of eighth and sixteenth notes, often beamed together. The third staff (treble clef) continues with similar rhythmic patterns. The fourth staff (bass clef) provides a steady bass line with eighth and sixteenth notes. The fifth staff (bass clef) is mostly empty, indicating rests for the lower strings. The sixth staff (bass clef) contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, mirroring the upper parts.

The second system of the piano accompaniment also consists of six staves. The top staff (treble clef) continues the rapid sixteenth-note melody. The second staff (treble clef) features a more complex rhythmic pattern with eighth and sixteenth notes. The third staff (treble clef) continues with similar rhythmic patterns. The fourth staff (bass clef) provides a steady bass line with eighth and sixteenth notes. The fifth staff (bass clef) is mostly empty, indicating rests for the lower strings. The sixth staff (bass clef) contains a melodic line with eighth and sixteenth notes, mirroring the upper parts.

RECITATIV.

Violino I.

Violino II.

Viola.

Soprano.

Tenore.

Continuo.

Wohl, wohl, wohl a - ber uns, dass Tag und Nacht die Schaar der En - gel

Wohl, wohl, wohl, wohl a - ber uns, dass Tag und Nacht die Schaar der En - gel

wacht, des Satans Anschlag zu zer-stö-ren. Ein Da-ni-el, so un-ter Löwen sitzt, er-fährt, wie ihn die
 wacht, des Satans Anschlag zu zer-stö-ren. Ein Da-ni-el, so un-ter Löwen sitzt, er-fährt, wie

Hand des En-gelsschützt. Wenn dort die Gluth in Babels O-fen keinen Schadenthut, so lassen Gläubi-ge ein Danklied
 ihn die Hand des En-gels schützt. Wenn dort die Gluth in Babels O-fen keinen Schadenthut, so lassen Gläubi-ge ein Danklied

hö-ren, so stellt sich in Ge-fahr noch jetzt der En-gel Hül-fe dar.
 hö-ren, so stellt sich in Ge-fahr noch jetzt, noch jetzt der En-gel Hül-fe dar.

ARIE.

Flauto traverso.

Tenore.

Continuo.

The first system of the musical score. The Flute part (treble clef) begins with a series of eighth and sixteenth notes. The Tenor part (alto clef) is silent. The Continuo part (bass clef) provides a harmonic foundation with a series of eighth notes.

The second system. The Flute part continues with a melodic line. The Tenor part remains silent. The Continuo part continues with a steady eighth-note accompaniment.

The third system. The Flute part features a more complex melodic pattern with some triplets. The Tenor part is still silent. The Continuo part continues its accompaniment.

The fourth system. The Tenor part enters with the lyrics "Lass, o Fürst der Cheru-bi-nen,". The Flute part continues its melodic line. The Continuo part continues its accompaniment.

The fifth system. The Tenor part continues with the lyrics "lass, o Fürst der Cheru-bi-nen, o Fürst der Cheru-bi-nen, lass, o". The Flute part continues its melodic line. The Continuo part continues its accompaniment.



Fürst der Che - ru - bi - nen, die - ser Hel - den ho - he Schaar



im - mer dar dei ne Glä - bi - gen be - die - nen, im - mer dar, lass, o Fürst der Che - ru -



bi - nen, die - ser Hel - den ho - he Schaar



im - mer dar dei ne Glä - bi - gen be - die - - - - - nen, dei ne



Glä - bi - gen be - dienen; dass sie

Wagen sie zu dir gen Him-mel tra-

gen, sie zu dir gen Him-mel tra-gen.

Lass, o Fürst der Che-ru-

bi-nen,

lass, o Fürst der Che-ru-bi-nen, o Fürst der Che-ru-bi-nen, lass, o



Fürst der Che - ru - bi - nen, die - ser Hel - den ho - he Schaar



im - mer dar, im - mer dar,



lass, o Fürst der Che - ru - bi - nen, die - ser Hel -



den ho - he Schaar immer dar dei - ne Gläu - bi - gen be -



die - nen, dei - ne Gläu - bi - gen be - die - nen.

Da Capo.

CHORAL.

Tromba I.
Tromba II.
Tromba III.
Timpani.
Soprano.
Oboe I. Violino I.
 col Soprano.
Alto.
Oboe II. Violino II.
 coll' Alto.
Tenore.
Oboe III. Viola
 col Tenore.
Basso.
Continuo.

Vers. Da - rum wir bil - lig lo - ben dich und dan - ken dir. Gott. e - wig -
 Vers. Da - rum wir bil - lig lo - ben dich und dan - ken dir. — Gott. e - wig -
 Vers. Und bit - ten dich: wollst al - le - zeit die - sel - ben hei - ssen sein — be -
 Vers. Und bit - ten dich: wollst al - le - zeit die - sel - ben hei - ssen sein — be -

lich, wie auch der lie - ben En - gel Schaardich prei - sen heut — und im - mer - dar.
 lich, wie auch der lie - ben En - gel Schaardich prei - sen heut — und im - mer - dar.
 reit, zu schü - tzen dei - ne klei - ne Heerd, so hält — dein gött - lichs Wort in — Werth.
 reit, zu schü - tzen dei - ne klei - ne Heerd, so hält — dein gött - lichs Wort in — Werth.

Adagio.

Feind nur in sich sel-ber hat, durch die Ge- fähr-lich-keit der fal-schen Brü-der. Gieb

2^b 3^b 6⁴/₂ 6 6 (-)

Recit.

deinm Volk ei-ner-lei Sinn auf Erd', dass wir, an Christi Lei-be Glieder, im Glauben

deinm Volk ei-ner-lei Sinn auf Erd'.

6 6 5 6 6 5 4 # 7 #

Adagio.

Recit.

eins, im Leben ei-nig sehn. Steh bei uns in der letz-ten Noth,

Steh bei uns in der letz-ten Noth! Es bricht als.

6 3^b 6 4 6 5 4² 7 7^b 6 6⁴/₅ 5 6

dann der letzte Feind herein und will den Trost von unsern Herzen trennen; doch lass dich da als unsern Helfer

6 5 6⁴/₂ 6⁴/₅

Adagio.

gleit' uns in's Le-ben aus dem Tod.

ken-nen, gleit' uns in's Leben aus dem Tod, gleit' uns in's Le-ben aus dem Tod.

5 3 4 5 4² 6 5 6 5 # # 6 6 5 4 6⁴/₂ 6⁴/₅ 9 8⁶/₂ #